

# DK NEWS

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION



Mercredi 9 septembre 2015 - 25 Dhu al-Qi'dah 1436 - N° 1073 - 3<sup>e</sup> année - Prix : Algérie : 10 DA. France : 1€ [www.dknews-dz.com](http://www.dknews-dz.com)

ALGÉRIE-FRANCE

**Le président du Sénat français, Gérard Larcher à Alger**

p. 28



SAHARA OCCIDENTAL - MAROC - ONU

**Le ministre sahraoui des AE appelle l'ONU à accélérer le processus de décolonisation du Sahara occidental**

p. 28



## SÉCURITÉ DES FRONTIÈRES

# ANP : UNE PRÉSENCE CONTINUE, UNE VIGILANCE PERMANENTE

CRÉDIT À LA CONSOMMATION  
**Laksaci : «La nouvelle centrale des risques, opérationnelle pour la mi-septembre»**

p. 8

SELON L'ONS  
Le salaire moyen mensuel en Algérie a atteint 37 800 DA en 2014

p. 9

GAÏD SALAH  
INAUGURE UNE ÉCOLE DES CADETS DE LA NATION À SÉTIF :  
**«Un investissement humain prometteur»**

p. 3



SANTÉ

**L'ASPIRINE DONNERAIT UN COUP DE POUCE AUX TRAITEMENTS ANTI-CANCER**

Pages 14-15

CULTURE

7<sup>TH</sup> FESTIVAL CULTUREL INTERNATIONAL DE MUSIQUE SYMPHONIQUE DU 12 AU 19 SEPTEMBRE AU TNA

**19 PAYS AU RENDEZ-VOUS D'ALGER**

p. 20

JA 2015

GYMNASTIQUE/ DERNIÈRE JOURNÉE  
**11 nouvelles médailles dont 4 en or pour l'Algérie**

p. 25

MDN

**Mise en échec d'une tentative d'introduction d'armement et de munitions dans le sud du pays**

p. 3

## Météo



### Régions Nord : 26° à Alger

Temps ensoleillé et chaud dans les régions intérieures jusqu'à l'après-midi, les vents seront de 20 à 30 km/h près des côtes, la mer sera calme.

### Régions Sud : 36° à Tamanrasset

Temps chaud à l'extrême sud du Hoggar et au Tassili dans la journée et même dans la soirée. Ailleurs, le temps sera ensoleillé, nuageux dans d'autres endroits, au sud-ouest avec des vents forts.

### AUJOURD'HUI À MILA

#### Salon régional de l'investissement dans les industries agroalimentaires

Le Centre culturel de la ville de Chelghoum Laïd, wilaya de Mila, abrite, le Salon régional de l'investissement dans les industries agroalimentaires.



### ORAN

#### 6<sup>e</sup> Salon de la construction et de la gestion urbaine



Le centre de conventions d'Oran accueille du 12 au 15 octobre la 6<sup>ème</sup> édition du Salon International de la construction et de la gestion urbaine.

### DU 10 AU 12 SEPTEMBRE Université d'été du Front El Moustakbal



Le parti du Front El Moustakbal, présidé par M. Abdelaziz Belaïd, tiendra son université d'été les 10, 11 et 12 septembre 2015, à Alger.

### JUSQU'AU 11 SEPTEMBRE 13<sup>es</sup> Rencontres cinématographiques de Béjaïa

Les 13<sup>es</sup> Rencontres cinématographiques de Béjaïa se tiendront jusqu'au 11 septembre 2015 et accueilleront le forum «Béjaïa film laboratoire» d'accompagnement de projets cinématographiques.

Pour la première fois depuis leur création, ces rencontres accueillent le «Béjaïa film laboratoire», un forum international de coproduction et de cofinancement, animé, entre autres, par des experts de l'Institut français d'Algier et du Fonds de développement de l'art, de la technique et de l'industrie cinématographique (Fdatic).

### LES 27 ET 28 OCTOBRE À SÉTIF Colloque international sur «Le risque sismique au Maghreb»

Sous le patronage du wali de Sétif, l'université Ferhat Abbas (Sétif 1) et le Centre de recherche en astronomie astrophysique et géophysique (Craag), organisent les 27 et 28 octobre 2015 au campus d'El-Baz, (UFA), un colloque international sur «Le risque sismique au Maghreb».

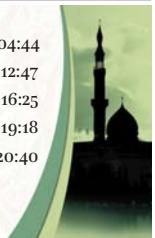
## CLIN D'ŒIL

### Horaires des prières

Mercredi 25 Dhoul el-Qida 1436

	Max	Min
Alger	26°	17°
Oran	28°	17°
Annaba	24°	18°
Béjaïa	26°	18°
Tamanrasset	36°	23°

Fajr	04:44
Dohr	12:47
Asr	16:25
Maghreb	19:18
Isha	20:40



### SAMEDI 12 SEPTEMBRE AU SIÈGE DU PARTI DU RND Conférence de presse de M.Ouyahia

Ahmed Ouyahia, secrétaire général par intérim du Rassemblement national démocratique donne une conférence de presse, le 12 septembre, à 10 heures au siège du parti, à Ben Aknoune.



### INSTITUT NATIONAL SUPÉRIEUR DE MUSIQUE Le concours d'entrée fixé les 22 et 23 septembre

Le concours d'entrée à l'Institut national supérieur de musique (INSM) 2015/2016, est fixé aux 22 et 23 septembre 2015, indique le ministère de la Culture sur son site web. Les candidats doivent être titulaires du baccalauréat (toutes séries 2013/2014/2015), ou d'un diplôme d'études générales de musique (DEGM), et être âgés de moins de 24 ans.

### 28 SEPTEMBRE, HÔTEL HILTON Journée d'information sur la LFC

La Caci organise une journée d'information sur les nouvelles dispositions bancaires et fiscales de la loi de finances complémentaires pour 2015.



### DU 13 AU 15 OCTOBRE À ALGER Congrès international sur «l'alimentation méditerranéenne et la santé»

Un deuxième congrès international sur «L'alimentation méditerranéenne et la santé» sera organisé en octobre 2015 à Alger, à l'initiative de la Société algérienne de nutrition (SAN) d'Oran. Cette rencontre, qui se tiendra du 13 au 15 octobre, constitue une occasion d'échanger d'idées et de débat sur divers sujets dont l'alimentation dans les pays de la mer Méditerranée, la nutrition, la santé et les physiopathologies dont les maladies transmissibles. Elle permettra aussi de valoriser les produits méditerranéens, a indiqué la présidente de la SAN d'Oran, Malika Bouchnak.

### MUSÉE DU BARDO Exposition de tissage algérien

Le musée public national du Bardo, abritera jusqu'au 19 septembre 2015, une exposition de tissage algérien, «Harmonie et couleurs».

### AUJOURD'HUI À LA SAFEX 6<sup>e</sup> exposition algérienne «Incendie, sûreté et sécurité»



### DU 24 AU 29 SEPTEMBRE 14<sup>e</sup> Festival culturel national du film amazigh

La 14<sup>e</sup> édition du Festival culturel national du film amazigh (Fcna), aura lieu du 24 au 29 septembre 2015, a indiqué le commissariat du festival. Le Fcna, est placé cette année sous le thème «Histoire et terroir : un passé pour l'avenir».



### DU 14 AU 17 SEPTEMBRE 2015 Salon international du sport et de l'équipement sportif



IB Communication organise du 14 au 17 septembre au Centre de conventions Mohamed-Benahmed-Abdelghani d'Oran, le 1<sup>er</sup> Salon international du sport et de l'équipement sportif.

## GAÏD SALAH : Les écoles des cadets, un «investissement humain prometteur»

Le général de Corps d'armée Ahmed Gaïd Salah, vice-ministre de la Défense nationale, chef d'état-major de l'ANP, a réitéré mardi à Sétif l'importance «majeure» des écoles des cadets en tant qu'**«investissement humain prometteur»**, indique un communiqué du MDN.

«Il est connu de tous, le volume des efforts que nous avons fourni ces dernières années, dans l'optique de faire aboutir l'œuvre des écoles des cadets de la Nation, qui s'inscrit dans le cadre de la modernisation et du développement des forces armées, en concrétisation de la décision du président de la République, Abdelaziz Bouteflika, (...) qui vient satisfaire une insistance volonté populaire», a déclaré Gaïd Salah lors de l'inauguration de l'école des cadets de la Nation du cycle secondaire sis à Sétif (5<sup>e</sup> Région militaire).

Selon le vice-ministre de la Défense nationale, cette volonté a permis de consolider les rangs de l'ANP par une jeune élite, «consciente» et «motivée», ce qui représente, a-t-il dit, «un investissement humain, prometteur et indispensable pour nous», ajoute la même source.

Ces écoles des cadets, a expliqué M. Gaïd Salah, «sont un autre espace de rencontre et de fusion entre l'armée et son ancrage populaire à travers les quatre coins du pays», ajoutant que «cette profondeur que nous considérons comme une source morale et humaine inépuisable».

Il a rappelé, à ce propos, le nombre des écoles réalisées dans un délai «record» de trois mois. Il s'agit de trois lycées à Oran, Blida et Sétif, de quatre collèges d'enseignement moyen à Béchar, Laghouat, Batna et Bejaia, dans l'attente de l'achèvement de la réalisation de trois CEM au niveau de Tamanrasset, M'Sila et Tiaret, au cours de la prochaine année scolaire 2016-2017.

Le général de Corps d'armée a souligné que «tous les moyens humains, matériels et pédagogiques ont été mis à disposition afin de faire des écoles des cadets de la nation une véritable pépinière de futurs cadres prometteurs, dont le slogan conjugué



assimilation des connaissances modernes avec toutes leurs branches scientifique, et ancrage de valeurs nationaliste (...).

Gaid Salah a, en outre, fait savoir qu'au sein de l'ANP «nous œuvrons inlassablement, sous le commandement du président Bouteflika, chef suprême des forces armées, ministre de la Défense nationale, à l'enracinement des enseignements de la révolution de novembre et ses nobles valeurs, et veillons toujours à les ancrer dans la mémoire des fidèles générations futures».

Il s'agit également de permettre à ces futures générations de comprendre, a-t-il ajouté, «le message de novembre, de discerner ses dimensions et sa noblesse, (...) faisant, aujourd'hui et toujours, la fierté de notre armée d'être l'héritière de l'auteur de cette épopee, l'ALN».

Cette fierté, dont la flamme devra éblouissante, tel le rôle phare assigné à notre ANP dans le cadre de ses missions constitutionnelles», a-t-il encore ajouté.

A cette occasion, le vice-ministre de la Défense nationale a présidé, en présence du général-major, Ammar

Atthamia, commandant de la 5<sup>e</sup> Région militaire, une rencontre avec les cadres et les cadets de l'école, où il a prononcé son allocution d'orientation, qui a été suivie par vidéconférence, par les cadets de toutes les écoles au niveau national.

Le général de Corps d'armée, a ensuite écouté les interventions des cadets qui ont exprimé leur fierté de rejoindre les écoles d'élites. Il a, au paravant, procédé à la levée du voile sur la plaque inaugurale avant de visiter quelques structures pédagogiques et administratives de l'école.

Par ailleurs, le MDN a rappelé que trois écoles cadets ont été inaugurées à Laghouat, Batna et Béjaïa le 6 septembre, respectivement par le commandant de la 4<sup>e</sup> Région militaire, le commandant de la 5<sup>e</sup> Région militaire et le directeur des écoles des cadets de la nation.

Le MDN a précisé également que les cadets et après leur obtention du baccalauréat, seront orientés vers les séances de commandements des forces et directions pour être, entre autres, des officiers aviateurs, médecins et ingénieurs, «ce qui représente la finalité de ces écoles».

## Inauguration d'une école des cadets de la Nation à Sétif (MDN)

Le général de corps d'armée, vice-ministre de la Défense nationale, Chef d'état-major de l'Armée nationale populaire (ANP), Ahmed Gaïd Salah, a présidé mardi la cérémonie de l'inauguration officielle, à Sétif, de l'école des cadets de la Nation de type lycée, indique un communiqué du ministère de la Défense Nationale (MDN). «En concrétisation de la décision de Son Excellence Monsieur le Préident de la République, Chef suprême des forces Armées, Ministre de la Défense nationale, pour la création des écoles des cadets de la Nation, Monsieur le général de corps d'armée Ahmed Gaïd Salah, Vice-ministre de la Défense nationale, Chef d'état-major de l'Armée nationale populaire (ANP) a présidé, aujourd'hui mardi 08 septembre 2015, la cérémonie

de l'inauguration officielle de l'école des cadets de la Nation de type lycée, sis à Sétif 5<sup>e</sup> Région militaire», précise la même source. «Cette nouvelle inauguration qui intervient à l'occasion de la rentrée scolaire 2015-2016, s'inscrit dans le cadre de la série des écoles inaugurées et celles en cours de réalisation à travers le territoire national, à l'instar des écoles d'Oran, ouverte durant l'année scolaire 2009-2010, de Béchar inaugurée le 10 novembre 2013, de Blida durant l'année scolaire 2013-2014, et les écoles de Laghouat, de Batna et de Bejaïa inaugurées, le 06 septembre 2015, respectivement par Messieurs le Commandant de la 4<sup>e</sup> Région militaire, commandant de la 5<sup>e</sup> Région militaire et le directeur des écoles des cadets de la Nation», souligne la

même source. «Trois (03) autres écoles sont en cours de réalisation à Tamanrasset, Tiaret et M'sila et seront réceptionnées prochainement pour atteindre, en 2017, le nombre de dix (10) écoles des cadets de la Nation à travers tout le territoire national», note le communiqué. «Ces édifices éducatifs, qui représentent un grand acquis pour la nation en général et les parents d'élèves en particulier, prennent donc en charge ces élèves avec un bon encadrement pédagogique, au regard des moyens humains et matériels de haut niveau mobilisés pour leur réussite». «Ces écoles ont commencé à donner leurs fruits, depuis trois (03) ans, avec les résultats obtenus par les cadets d'Oran, de Béchar et de Blida, aux épreuves du BEM et du Bac, avec un taux de réussite

de 100%», ajoute la même précisant que «les cadets, et après obtention du Baccalauréat, seront orientés aux différents commandements de forces et directions pour devenir officiers aviateurs, médecins, ingénieurs et marins».

«Avec ces écoles des cadets de la Nation, l'Armée nationale populaire participe activement à la prise en charge et à l'épanouissement des jeunes algériens qui sont invités à participer activement aux différents concours organisés annuellement pour rejoindre ces écoles d'élite, tout en répondant aux conditions requises et en étant âgés entre 10 et 11 ans pour rejoindre les écoles de type CEM, et entre 14 et 15 ans pour rejoindre les écoles de type lycée», ajoute le communiqué du MDN.

## LUTTE CONTRE LA CONTREBANDE Mise en échec d'une tentative d'introduction d'armement et de munitions dans le sud du pays (MDN)

Une tentative d'introduction d'une quantité d'armement, de munitions et d'obus a été mise en échec lundi par un détachement de l'Armée populaire nationale (ANP) relevant du secteur opérationnel de Bordj Badji Mokhtar, indique le ministère de la Défense nationale (MDN) dans un communiqué.

«Dans le cadre de la sécurisation des

frontières et de la lutte contre la criminalité organisée, un détachement de l'ANP, relevant du secteur opérationnel de Bordj Badji Mokhtar (6ème région militaire), a mis en échec une tentative d'introduction d'une quantité d'armement, de munitions et d'obus», précise la même source. «La patrouille de reconnaissance menée près des frontières

a permis la découverte d'un abri contenant un lance roquettes de type RPG7, un (1) fusil mitrailleur de type (FMPK), deux (2) mitrailleuses de type Diktariov, six (6) pistolets mitrailleurs de type Kalachnikov, un fusil à répétition et une quantité importante de grenades, de munitions et d'obus», détaille le MDN.

APS

## SÉCURITÉ DES FRONTIÈRES ANP : Une présence continue, une vigilance permanente

Walid. B

En mettant en échec, ces derniers jours, plusieurs tentatives d'introduction d'armes lourdes et de munitions dont les auteurs visent à mettre en péril la stabilité et la sécurité du pays, les forces de l'ANP auront prouvé tout leur sens de patriottisme et leur haut degré de professionnalisme, ainsi que leur aptitude à défendre l'intégrité territoriale de leur pays. Les forces de l'ANP qui demeurent vigilants et prêts à déjouer tous les complots et toutes les conspirations qui se tramant contre le pays, n'ont, à aucun moment, fléchi. Au contraire, elles sont à l'affût du moindre mouvement suspect, plus particulièrement sur les vastes frontières que l'Algérie partage avec les pays voisins où la situation est marquée par une instabilité chronique.

Pour ce faire, l'ANP est déterminée à s'acquitter au mieux de sa mission et empêcher toute infiltration à l'intérieur du territoire national, de terroristes et de criminels en tous genres. Cette tâche requiert une vigilance permanente, une présence continue, avec dévouement et détermination et un haut degré de disponibilité opérationnelle, afin de relever les défis et faire face aux menaces éventuelles, dans une conjoncture régionale et internationale caractérisée par l'instabilité sécuritaire.

Les efforts consentis par les membres de l'ANP ont permis de d'enregistrer d'excellents résultats qui se sont traduits par l'élimination de nombreux terroristes, ainsi que la saisie d'armes, de munitions et autres matériels militaires, sans oublier l'étau dressé face aux criminels et contrebandiers. A ce titre, l'ANP poursuivra son action jusqu'à l'éradiation totale de ces fléaux et phénomènes pour que l'Algérie vive dans la sécurité et la stabilité.

Il faut dire qu'avec le déploiement d'unités militaires et de forces de sécurité dotées de tous les moyens et équipements nécessaires pour sécuriser le territoire et empêcher toute infiltration de terroristes ou circulation d'armements, les forces de l'ANP ne cessent de mettre les bouchées doubles pour venir à bout de tout mouvement susceptible d'être une menace pour la sécurité du pays.

Dans ce sens, le président de la République, Abdelaziz Bouteflika, en sa qualité de chef supérieur des forces armées et ministre de la Défense nationale, n'avait pas manqué de souligner la mobilisation politique, sécuritaire et économique que l'Etat consacre à «cette partie de notre patrie, dont le voisinage connaît malheureusement une instabilité dangereuse, y compris pour la sécurité de notre propre pays».

Le dernier message du chef de l'Etat dans lequel il a appelé à la consolidation du front interne pour faire face aux menaces externes qui pèsent sur la stabilité du pays, dénote que la situation exige, aujourd'hui, plus de vigilance pour faire échec à tous les complots qui se tramant contre le pays. Pour le Président, cette situation interpelle toute la société pour faire preuve de «la plus grande vigilance et soutenir ainsi l'engagement héroïque de l'ANP et des forces de sécurité face au terrorisme abject». De son côté, le général de corps d'armée, Ahmed Gaïd Salah, vice-ministre de la Défense nationale, chef d'état-major de l'ANP, s'est rendu dans plusieurs régions militaires pour s'enquérir de la disponibilité opérationnelle des unités de l'ANP, notamment aux frontières sud du pays, où la vigilance reste de mise.

Gaid Salah qui a tenu des rencontres avec les cadres et les personnels des unités chargées de veiller à la protection et à la sécurisation des frontières nationales, déployées au niveau des secteurs opérationnels de l'extrême sud du pays, a donné des instructions et orientations visant l'amélioration des conditions de vie et de travail au niveau des unités, permettant aux troupes de fournir une meilleure performance dans la sécurisation des frontières et la défense de la patrie. Il a également mis l'accent sur la nécessité de redoubler d'efforts et de vigilance et d'être en permanente disponibilité pour faire face à toute tentative visant la sécurité et la stabilité du pays. Gaid Salah a, par la même occasion, réitéré la détermination de l'ANP à consentir tous les efforts pour défendre les frontières nationales et éradiquer les résidus terroristes dans le pays. Pour ce faire, Gaid Salah a jugé «impératif» d'approfondir les études, de prévoir l'avenir et partant, élaborer des plans efficaces pour faire face à toute urgence. Il a, dans ce cadre, rappelé les efforts consentis visant à promouvoir les performances de l'ANP et à optimiser ses capacités de combat aux plans stratégique, opérationnel et tactique. Le chef d'état-major de l'ANP a rappelé également que les efforts déployés expriment notamment la montée en puissance de ses capacités de combat, conformément aux exigences des Armées modernes, et ce, à travers la maîtrise des programmes de formation, notamment ceux en rapport avec les arts de la guerre et de la stratégie militaire, ainsi que des autres études inhérentes à la défense et à la sécurité.

Le chef d'état-major de l'ANP a eu l'occasion de revenir sur la stratégie adoptée par l'Armée, sa vision et ses objectifs, en soulignant que cette orientation permettra de faire une lecture «correcte et judicieuse» des événements et de prôner une vigilance et une conscience vis-à-vis de ce qui se passe dans notre giron immédiat.

## CONTRATS DE TRAVAIL AIDÉ: Plus de 200 emplois créés depuis janvier à Naâma

Au moins 217 emplois ont été créés depuis le début de l'année, dans la wilaya de Naâma, par le biais du dispositif de contrat de travail aidé (CTA), a-t-on appris mardi de la direction locale de l'emploi (DE).

Ces emplois ont été créés à la faveur d'une convention entre l'Agence locale de l'emploi, la direction de l'emploi et des entreprises économiques établies dans la wilaya, dont celles activant dans les domaines du bâtiment, travaux publics et hydraulique, chargées notamment de la réalisation des mégaprojets de transfert d'eau de Chott El-Gharbi et de la centrale électrique de 1.663 Mégawatts, a précisé la responsable du secteur de l'emploi, Fouzia Boucetta.

Près de 360 postes attendent encore d'être pourvus, en l'absence de demandeurs détenteurs de spécialités de formation requises par les entreprises de réalisation, a-t-elle ajouté.

La responsable de wilaya du secteur estime que l'embauche par voie de CTA est la plus adaptée pour contribuer à la dynamisation du secteur privé et les organismes économiques, et permettre aux primo-demandeurs d'emplois de pouvoir disposer d'une expérience professionnelle.

Le secteur de l'agriculture a contribué au pourvoir de pas moins de 1.900 nouveaux emplois, entre 2014 et 2015, à travers la concession agricole et le développement des services d'élevage, a-t-on indiqué à la direction des services agricoles (DSA).

Ces emplois ont été également générés grâce au soutien à l'investissement agricole, à travers le développement de la plasticulture, l'arboriculture fruitière, l'apiculture, l'oléiculture, la production de viandes et l'élevage bovin laitier, a-t-on expliqué au service de soutien technique de la production animale et végétale à la DSA.

## GUELMA : 110 familles relogées à Oued Zenati

Une opération de relogement de familles qui occupaient des logements insalubres à Oued Zenati (44 km à l'ouest de Guelma), a touché, mardi, 110 foyers, a-t-on constaté.

L'opération a concerné des habitants des cités Benboulaïd, 20-Août 1955, Rih-Loucif, les «dix chouhad» et les Mûriers qui ont été relogés dans des appartements neufs construits dans cette commune.

Les importants moyens de transport mobilisés pour le déménagement des familles ont été renforcés par des camions dépêchés depuis les communes d'Ain Reggada et de Bordj Sabbat, a indiqué le chef de la daïra d'Oued Zenati, Rabah Katti.

Ce responsable a souligné que l'opération entre dans le cadre de la résorption de l'habitat précaire, conformément à des listes de bénéficiaires établies en 2007.

Il a également fait savoir que 200 autres familles seront relogées à Djenane Louz, dans la même commune, où des logements en construction sont en voie d'achèvement.

Les services de la daïra d'Oued Zenati ont déjà procédé, en mars 2014 et en janvier 2015, au relogement de 90 familles qui vivaient dans des bidonvilles, a-t-on rappelé.

## AÏN DEFLA: Lancement prochain d'une opération de réalisation de 2.000 logements en location-vente

Une opération de réalisation de 2000 logements en location-vente sera lancée prochainement dans la wilaya de Aïn Defla, a-t-on appris, mardi, de la directrice locale du logement.

L'opération de réalisation en question concerne 500 logements à Djendel, 700 à Aïn Defla et 800 autres à El Attaf, a indiqué Fatima Arkab, signalant que les travaux de réalisation ont été confiés à une société indienne.

Un certain retard a été enregistré dans le lancement des travaux de réalisation de ces 2000 logements en raison notamment de l'opposition des exploitants d'entreprises agricoles collectives (EAC), a souligné Mme Arkab, notant que l'intervention du service des domaines et du cadastre a permis le dénouement de la situation.

APS

## Bedoui pour la révision du code de la route et la lutte contre la violence

Le ministre de l'Intérieur et des Collectivités locales, Nouredine Bedoui a souligné lundi à Alger l'impératif de revoir le code de la route et de lutter contre les différentes formes de violence au sein de la société.



M. Bedoui qui interviennent lors d'une conférence à l'issue d'une visite de travail dans la wilaya d'Alger, a indiqué que son secteur avait ouvert deux ateliers, le premier concernant le dossier des accidents de la route à travers une révision «rigoureuse» du code de la route.

Le travail sur ce dossier se fera en collaboration avec les services de sécurité et plusieurs ministères dont ceux des Transports et des Travaux publics.

Cet atelier vise à revoir le code de la route «afin de réduire les accidents de la circulation qui causent de nombreux morts et blessés». Dans ce contexte, le ministre a indiqué que le facteur humain «constitue la principale cause de ces accidents, d'où la nécessité d'une révision de la relation conducteur/code

développement de stades, M. Bedoui a affirmé que son secteur se chargerait de lutter contre ce fléau à travers la prise de nombre de mesures «fermes».

## INTEMPIERIES À DJELFA : Une dizaine de personnes évacuées de leurs maisons

Une dizaine de personnes ont été évacuées mardi de leurs maisons à Djelfa suite aux pluies torrentielles qui se sont abattues sur la région, a-t-on appris auprès de la direction de la Protection civile de la wilaya.

L'évacuation de ces personnes s'inscrit au titre des interventions des agents de la Protection civile pour le pompage des eaux des maisons inondées par les eaux pluviales, dans nombre de quartiers de la ville où aucune perte en vie humaine n'a été enregistrée, a-t-on ajouté de même source.

Il a été signalé, à ce propos, l'évacuation de sept (7) personnes d'une

habitation menaçant de s'écrouler, dans la zone industrielle, alors que trois (3) autres ont été évacuées d'une maison inondée à la cité Ben Said.

La même source a fait également part d'autres opérations de pompage des eaux dans des immeubles inondés dans les cités des «jardins» et du «5 juillet», de même qu'au niveau de l'Institut d'agriculture spécialisé, du CEM Lakhnech Mustapha et de l'école primaire «Zouhour», du village Ouled Abid, à 10 km à la sortie sud de Djelfa.

Les pluies ont été aussi à l'origine de la fermeture de la route communale N9, au niveau de l'Oued El Maleh, au lieu dit Mtirha,



dans la daïra d'El Idrissia, à une centaine de km à l'ouest de la wilaya. La route communale N7 et l'axe de la RN 46 reliant le lotissement El Mouileh à la commune de Dar Echioukh, au lieu dit El Gaid Saad, ont, également, été fermés à la circulation, au même titre que le carrefour menant vers la commune de Milihiha.

Un affaissement de route a été par ailleurs enregistré à la cité Bernada du chef-lieu de wilaya, a encore signalé la même source.

## BANDE FRONTALIÈRE OUEST : La contrebande touchant le bétail en baisse (GN)

L'interdiction du pacage dans les zones limitrophes à la bande frontalière, appliquée depuis l'année dernière, a grandement contribué à la réduction du phénomène de la contrebande touchant le bétail, a-t-on indiqué mardi au Commandement de la 2<sup>e</sup> région de la Gendarmerie nationale, basé à Oran.

Le responsable du service régional de la sécurité publique, le Lieutenant-colonel Abdelghani Rihane a indiqué, lors d'une conférence de presse consacrée au bilan des activités des unités de la Gendarmerie nationale dans le cadre du plan Delphine, que l'interdiction du pacage près de la bande frontalière a donné des résultats satisfaisants, réduisant considérablement le phénomène de la contrebande du bétail. Cette mesure est venue renforcer le dispositif mis en place par

les services de la Gendarmerie nationale pour sécuriser les frontières, a expliqué le même officier, qui a relevé que l'ampleur de la contrebande du bétail a nettement baissé puisque, durant les trois mois de la saison estivale (juin, juillet et août derniers), sept têtes ovines seulement ont été saisies dans des tentatives d'acheminement illégal de ces bêtes vers le pays voisin.

Ces saisies ont été opérées dans les wilayas de Tlemcen et de Nâama, relevant de la compétence du Commandement de la 2<sup>e</sup> région de la GN, basé à Oran.

Par ailleurs, en prévision de l'Aïd El Adha, les services de la GN ont pris une série de mesures, au niveau de l'Ouest du pays, pour lutter contre la forme de criminalité liée à ce type d'occasions comme le vol de bétail et pour sécuriser les

marchés et points de vente de moutons ainsi que les voies d'accès vers ces lieux.

Concernant le bilan des activités de la GN durant la période estivale, le conférencier a relevé une hausse des saisies de carburant par rapport à la même période de l'année dernière.

Cette hausse a été estimée à 33 %, 250 personnes versées dans ce type de contrebande ont été appréhendées contre 74 durant l'été de l'année 2014.

Par contre, le trafic de drogue a connu une baisse notable puisque les quantités saisies durant l'été 2015 ont été de l'ordre de 96 quintaux de kif traité, soit une baisse de 46% par rapport à la période estivale de l'année dernière.

185 personnes impliquées dans ce trafic ont été arrêtées, a-t-on indiqué de même source.

## BENGHEBRIT À BOUMERDÈS

# La surcharge touche entre 5 et 7 % des classes du primaire à l'échelle nationale

La ministre de l'Education nationale, Nouria Benghebrit, a déclaré mardi à Boumerdès que le phénomène de la surcharge touche entre 5 et 7 % des classes du cycle primaire, à l'échelle nationale.

«Le nombre des établissements éducatifs des trois cycles, à travers le pays, est de près de 27.000 unités, dont 72 % relèvent du cycle primaire», a signalé la ministre dans une déclaration à la presse, en marge d'une visite de travail dans la wilaya.

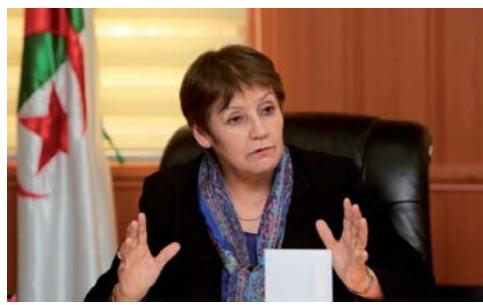
Elle a soutenu, à ce propos, que son secteur accorde une «grande importance» à la nécessité de trouver une «solution réaliste et efficace» au problème de surcharge des classes dans ce cycle, au titre de la stratégie de développement du secteur.

Parmi les solutions urgentes adoptées en vue d'assurer le droit à l'enseignement pour chaque enfant algérien, garanti par la Constitution, Mme Benghebrit a cité le système de double vacation ainsi que le parachèvement des projets colossaux inscrits au profit du secteur et dont

la réception accuse des retards, dus, selon elle, à «la défaillance de certaines entreprises de réalisation».

«Le retard dans la réception d'un nombre d'établissements éducatifs du cycle primaire, à l'échelle nationale, est un problème nécessitant une intensification des efforts de la part des communes et des entreprises, en vue de mettre un terme à ce phénomène, qui s'est développé en raison de divers facteurs liés à la diversification des besoins de la société, en général», a estimé la ministre.

Pour accélérer la réalisation des projets inscrits, elle a fait partie de «négociations avec les concernés en vue de les concrétiser au cas par cas, suivant les besoins urgents exprimés dans chaque wilaya». Concernant la langue tamazight, Mme Benghe-



brit a affirmé la «volonté pleine» de l'Etat pour la généralisation de son enseignement, soutenant que le secteur est disposé à la «couverture de tous les besoins exprimés en la matière» tout en insistant sur la nécessité de multiplier les efforts de sensibilisa-

tion. «Le nombre de wilayas concernées par l'enseignement de Tamazight a été porté de 11 à 21 actuellement, suite au rajout d'une wilaya supplémentaire aujourd'hui (Ndlr, mardi)», a fait savoir la ministre.

## La stratégie de développement du secteur de l'Éducation repose sur la relance de l'enseignement primaire, selon la ministre

La relance de l'enseignement primaire, dans son volet infrastructurale, notamment, constitue l'un des plus importants leviers de la stratégie de développement du secteur, a affirmé mardi à Boumerdès, la ministre de l'Education nationale, Nouria Benghebrit.

«Nous voulons accorder la priorité à ce cycle (primaire), en dépassant les insuffisances accumulées, et qui influent négativement sur les autres cycles, aux fins de consacrer les objectifs de ladite stratégie, élaborée sur la base d'une étude du terrain», a soutenu Mme Benghebrit dans son intervention à l'issue de la présentation d'un exposé sur

l'état du secteur à Boumerdès, à l'entame d'une visite de travail dans la wilaya. Cette stratégie, dont la mise en œuvre a été lancée, l'année dernière, devrait aider, selon la ministre, à la «relance de ce cycle éducatif sensible à différents niveaux», et ce en assurant l'infrastructure de base, de même que le bon encadrement humain et pédagogique, en conformité avec le principe du droit et de l'obligation de l'enseignement pour tous les Algériens», a-t-elle ajouté. Elle a estimé, de ce fait, qu'une «très grande responsabilité» incombe, en la matière, au secteur dans ce cycle (primaire), notamment au regard du

nombre d'années qu'il compte (5 à 6 ans), nécessitant l'impératif de trouver des solutions «en urgence», à tous les problèmes posés sur le terrain, dont la surcharge des classes. S'exprimant sur le droit à l'éducation des catégories aux besoins spécifiques, Mme Benghebrit a insisté sur la «nécessité de bonne prise en charge» de cette catégorie sensible de la société, car «ils ont le même droit naturel à la scolarité que tous les Algériens», a-t-elle souligné.

La ministre a, également, appelé à l'encouragement de la création des associations de parents d'élèves dans le cycle primaire, au vue de

leur rôle avéré dans la «préservation du milieu scolaire, et leur mobilisation permanente dans l'amélioration des conditions de scolarité, sur tous les plans». La ministre de l'Education nationale a entamé sa visite, dans la wilaya, par la mise en service des nouveaux lycées d'El Kherouba et El Halaimia, commune de Boudouaou, ainsi que l'inauguration d'une cantine scolaire au bloc scolaire de la même localité. Après une inspection du CEM Aïssat Idir de la commune de Boumerdès, Mme Benghebrit a présidé une rencontre avec des directeurs d'établissements et des inspecteurs du cycle primaire.

## RENTRÉE SCOLAIRE :

# 21 000 enfants aux besoins spécifiques rejoignent les bancs des centres spécialisés

La ministre de la Solidarité nationale, de la famille et de la condition féminine, Mme Mounia Meslem, a annoncé, lundi, à Tlemcen, que 21.000 enfants aux besoins spécifiques ont entamé, ce jour, au niveau national, leur nouvelle année scolaire, dont le coup d'envoi a été donné à partir de la ville de Nedroma.

Au cours d'une conférence de presse, tenue en marge de sa visite dans la wilaya de Tlemcen, la ministre a précisé que cet important effectif des enfants scolarisés a été réparti à travers 217 établissements spécialisés, ouverts dans diverses régions du pays.

Ces effectifs sont encadrés par 13.700 éducateurs et enseignants spécialisés.

Mme Meslem a précisé que son département ministériel a consacré un budget de 10, 8 milliards DA pour prendre en charge la scolarité de cette frange de la société, afin de lui garantir une égalité de chances à tous les enfants algériens, y compris les handicapés et ceux ayant des besoins spécifiques.

Ces actions colossales s'inscrivent dans le cadre de la mise en œuvre du programme du Président Abdelaziz Bouteflika, visant la prise en charge effective de l'enfant handicapé, son intégration dans la société et la protection de sa dignité, a rappelé la ministre, soulignant que le taux de réussite aux examens de l'année 2015 ont été de l'ordre de 88% dans le cycle primaire, 55, 73% au BEM et 54, 30% au Baccalauréat. Par ailleurs, elle a indiqué que la nouveauté de cette année a été l'édition en Braille du programme d'enseignement secondaire au profit des lycéens non-voyants et mal voyants. «L'Etat déployera tous les moyens pour prendre en charge

toutes les couches de la société afin de garantir l'égalité sociale», a-t-elle souligné.

Concernant la scolarité des enfants souffrant de maladies rares, Mme Meslem a rappelé que son ministère accorde une attention particulière à cette catégorie de citoyens qui demande des équipements lourds et onéreux.

«Le ministère tue à former des éducateurs et pédagogues pour assurer des cours privés à ces malades dont l'état de santé les empêchent de rejoindre les centres spécialisés», a-t-elle fait savoir.

Dans ce sens, elle s'est félicitée des efforts déployés au niveau de la wilaya de Tlemcen pour la création de classes spéciales destinées aux enfants trisomiques.

Par ailleurs, la ministre a rappelé la convention signée entre son département et le ministère de l'Éducation nationale portant prise en

charge d'enfants souffrant d'handicaps légers et désignation d'éducateurs spécialisés du ministère de la solidarité pour accompagner les enseignants du secteur de l'éducation nationale. Elle a également évoqué la politique de la rationalisation des dépenses publiques, indiquant que son département œuvre à donner une nouvelle impulsion aux centres relevant de son secteur afin qu'ils puissent pleinement activer avec toutes leurs capacités. Elle a annoncé que 37 centres relèveront prochainement de son secteur qui verra ainsi ses capacités renforcées. Enfin, Mme Meslem a procédé, lors de cette visite, à l'inauguration de deux centres spécialisés à Nedroma et Sebdou, le nouveau siège de la DAS, sis au quartier de Mansourah, avant de distribuer des décisions d'attribution de projets aux jeunes dans le cadre de «Blanche Algérie» et des microcrédits.

## Campagne de sensibilisation au profit des élèves et de leurs parents

La Direction générale de la sûreté nationale (DGSN) a lancé mardi, à l'occasion de la rentrée scolaire, une campagne de sensibilisation au profit des élèves et de leurs parents autour de la sécurité routière. «Dans le cadre de la campagne lancée à l'occasion de la rentrée scolaire 2015-2016, la DGSN invite les parents et éducateurs à inculquer aux élèves et aux enfants en général les règles de sécurité

routière lors de leurs déplacements de et vers les écoles et jardins d'enfants», indique un communiqué de la DGSN. La DGSN a recommandé, dans ce sens, de marcher sur le trottoir et dans le sens inverse à celui des véhicules, de traverser la chaussée en empruntant les passages pour piétons, de respecter les feux de signalisation et de bien regarder à droite et à gauche avant de traverser.

## JOURNÉE MONDIALE DE LUTTE CONTRE L'ANALPHABÉTISME L'Etat, Iqraâ et les soutiens institutionnels sur tous les fronts

La journée mondiale de lutte contre l'analphabétisme est un moment repère pour évaluer l'action de l'Etat algérien en la matière : Le montant est de plus de 50 milliards de dinars pour atteindre l'objectif d'éradication à un horizon proche.

L'analphabétisme touche une population âgée de 17 à 77 ans ; Elle était en 1962 de 85% pour une population de 10 000 000 d'habitants.

Au premier recensement de la population, ce taux était de 74,6% (62,3 pour les hommes et 85,4% pour les femmes). Le recensement de 2008 a mis en évidence les progrès réalisés : 22,1% des hommes et 28,9 pour les femmes.

L'objectif est de faire baisser à 11%, ce taux en 2015. La lutte contre ce fléau a nécessité d'autres efforts, notamment la fourniture de livres pour chaque classe d'âge, ce qui n'était pas le cas.

Le ministère de l'éducation nationale est le tuteur académique de l'action d'alphanétisation : les enseignants alphabétisateurs sont recrutés parmi les effectifs émergeant à l'éducation nationale. Certains se plaignaient des retards dans le virage des heures consacrées à l'enseignement des analphabètes.

### IQRAâ

L'association «Iqraâ» est née en 1990 et depuis cette date est dirigée par Mme Aïcha Barki. Cette association a alphabétisé près de 2 millions de personnes.

Présente sur tout le territoire national, Iqraâ a bénéficié de soutiens solides et fidèles : Sonatrach, Ooredoo plus particulièrement.

Le mérite en revient à l'Association qui a su mettre en relief son action, ses objectifs, ses méthodes et ses moyens (largement dépendants de l'Etat).

Iqraâ célèbre toutes les dates concernant la lutte contre l'analphabétisme : journées mondiales, arabes et participations aux forums qui entendent mener à bien ce combat.

Iqraâ a été remarqué par L'Unesco qui a financé un centre d'alphanétisation à Attabâ, à hauteur de 144 000 \$. Il s'agit d'un programme dirigé vers les femmes et dont la cible est une population de 23 000 femmes.

Les causes de l'analphabétisme sont connues, notamment l'absence d'offre scolaire, l'absentéisme durant la scolarité, le travail des enfants. Les conséquences sont malheureusement le chômage, des emplois pénibles, mal payés.

Au contraire, une sorte de l'analphabétisme permet d'accéder à l'emploi, à bénéficier des dispositifs existants de travail indépendant.

OL

ser. Il a été conseillé aux élèves d'emprunter le passage pour piétons, de ne pas courir à la sortie de l'école et d'éviter de jouer sur les axes routiers et sur les trottoirs. Les élèves ont été invités à attendre le départ des bus avant de traverser, à descendre toujours du côté du trottoir et à ne pas parler aux inconnus.

APS

## JIJEL

## Les investisseurs n'ayant pas entamé leurs projets mis en garde par le wali

Les investisseurs ayant obtenu des terrains et qui n'ont pas entamé leurs projets ont été mis en garde par le wali de Jijel, Larbi Merzoug, au cours d'une séance de travail tenue mardi au siège de la wilaya. Un délai de six (6) mois a été accordé aux promoteurs «réticents» pour lancer leurs projets d'investissement sous peine de se voir retirer leur agrément, a-t-il déclaré au cours de cette réunion à laquelle ont pris part cent trente-sept (137) investisseurs.

M. Merzoug, rappelant que seuls «6 ou 7 projets» ont connu un démarrage réel sur le terrain, a indiqué que cette rencontre a pour objet de «cerner et de sérié les problèmes et les difficultés rencontrés par les promoteurs».

Il a notamment rappelé, dans son intervention, les orientations et les mesures prises par les pouvoirs publics à la suite de la récente rencontre entre le gouvernement et les walis pour la promotion de l'investissement.

Tous les directeurs du conseil de wilaya et les responsables de plusieurs autres structures concernées par l'acte d'investir ont pris part à cette réunion au cours de laquelle il est apparu que le tourisme, l'agroalimentaire, l'habitat, la santé, l'agriculture et les services étaient les créneaux les plus sollicités par les candidats à l'investissement.

Des promoteurs ont fait état de difficultés se rapportant, entre autres, au problème de permis de construire, de financement, de disponibilité de terrains d'assiettes ou d'entreprises pour la réalisation de dépendances nécessaires au fonctionnement de leur chantier.

S'agissant de l'habitat, qui a dominé les débats à l'ouverture de cette rencontre, un promoteur opérant au POS (plan d'occupation du sol) Est, à l'entrée de Jijel, a alerté les autorités sur les dangers pouvant survenir d'une retenue collinaire située à proximité du terrain où neuf (9) tours d'habitation de 14 étages sont en cours de réalisation pour un délai de trente (30) mois. Le promoteur immobilier Mounir Benzida, a affirmé que les eaux de cette retenue peuvent, en ruisselant, provoquer des infiltrations et affecter la structure de ces ensembles immobiliers. La solution, a-t-il préconisé, serait de vider cet ouvrage et de le traiter pour supprimer toute menace potentielle.

Dans le domaine des structures de santé, un autre promoteur a prévu de réaliser une clinique de radiothérapie et un centre d'accueil pour familles accompagnant leurs malades.

Cet investisseur, médecin de son état, soutient s'être heurté à la faiblesse de l'assiette foncière qui lui a été octroyée (1.200 m<sup>2</sup>) pour concrétiser ce projet d'ensemble sanitaire, faisant savoir au passage que la wilaya de Jijel occupe «la triste 1<sup>re</sup> place dans le domaine des maladies cancéreuses». Pour rappel, cinq (5) nouvelles zones d'activités seront créées à Jijel en parallèle avec la pénétration autoroutière devant relier le port de Djendjen à El Eulma (Sétif). Destinées à booster l'investissement, ces zones seront implantées à hauteurs des échangeurs prévus dans le projet de réalisation de cette pénétrante qui reliera Jijel à la wilaya de Sétif via la wilaya de Mila, sur 103 km. En matière d'investissement privé, cent trente-sept (137) dossiers ont été validés à Jijel, de 2011 à ce jour. Ils concernent essentiellement les créneaux du tourisme, l'agroalimentaire et la promotion immobilière pour un investissement global de 75 milliards de dinars avec, à la clé, la création de 14.158 emplois, ont indiqué les services de la wilaya.

## HADJ

## Pèlerins et membres de la mission de Médine satisfaits du déroulement de la saison du hadj 2015

La saison du hadj 2015, se déroule jusqu'à maintenant dans une «parfaite» jonction entre les différentes commissions de la mission hadj et omra, et dans leur ensemble des pèlerins algériens se disent satisfaits des conditions de leur séjour à Médine.

Le chef du centre de la mission hadj et omra de Médine, Said Mohand Ouider, précise que la prise en charge des hadjîs se poursuit «sans encombre et aucun incident majeur n'a été relevé», et dieu merci aucun décès n'a été enregistré, a-t-il relevé.

Perceptible, à travers le fonctionnement des différents services représentant les secteurs de la santé, des affaires consulaires, de la protection civile et des affaires religieuses, cette saison a été annoncée comme différente des précédentes se distinguant déjà par l'assurance aux hadjî algériens de repas équilibrés et chauds et par une organisation pointue, qui repose d'un côté, sur une cellule centrale, qui veille au grain, et de l'autre sur des équipes extérieures mobiles, le tout travaillant en étroite collaboration avec des services saoudiens d'appoint, au niveau de l'aéroport et à Médine.

«Ce qui fait la force de cette mission c'est la bonne coordination entre les différents secteurs qui forment la biaatha (mission)», assure à APS M.

Bernaoui Nacim, devenu par la force des choses le coordinateur au niveau du centre de la mission.

Le système mis en place fonctionne sans relâche 24h et s'appuie sur le service programmation qui dote tout le centre du programme général (accueil à l'aéroport, transport, hébergement, restauration et acheminement des hadjîs vers la Mecque), explique-t-il.

«La protection civile prend le relais pour l'organisation de l'accueil au niveau de l'aéroport au moyen de trois groupes à cinq éléments qui travaillent en alternance» et sans relâche.

Un autre groupe de 18 agents s'occupe de l'hébergement des hadjîs et de leur acheminement vers la Mecque et les autres sont employés à la recherche des égarés. Au 6 septembre, le nombre des égarés, retrouvés par la suite, a totalisé 236, selon la même source.

En outre, un groupe multisectoriel se charge de l'organisation, de l'acheminement des hadjîs vers la Mecque, en veillant scrupuleusement à ne pas séparer les couples et les familles, motif de



désagrément pour les pèlerins, le même principe étant appliqué pour leur hébergement, indique encore M. Bernaoui. Les bagages sont transportés par des opérateurs de services saoudiens, dans des camions séparément de leurs propriétaires au grand soulagement des hadjîs.

En coordination avec les missions nationales, un bureau central saoudien du Maghreb arabe réceptionne tous les passeports des hadjîs à l'aéroport, puis les confie à des accompagnateurs saoudiens, qui suivent les hadjîs jusqu'à leur destination finale, autrement dit, à la Mecque. Les passeports seront en définitive réceptionnés par un «moutawia» et les chefs de bureaux algériens (au nombre de 6 pour l'office et 3 relevant des agences) en fonction du lieu d'hébergement des pèlerins.

Le chargé de la restauration souligne également, la parfaite coordination entre les différentes structures de la mission grâce à laquelle le hadjî reçoit plus ou moins dans les temps ses repas (petit déjeuner et dîner complets et équilibrés).

Il serait encore trop tôt pour évaluer les résultats des efforts engagés pour garantir aux pèlerins algériens une bonne prise en charge, pour ne pas dire acceptable afin de leur permettre d'accomplir dans la sérénité le rite du cin-

quième pilier de l'islam.

Il faut rappeler néanmoins que les autorités publiques ont lancé une «nouvelle dynamique» pour améliorer la performance des agences de voyage retenues afin de leur permettre un accompagnement des pèlerins durant toutes les étapes du hadj.

Préparation électronique et numérisation des noms des hadjîs ont été mis en place dans l'objectif de faciliter la gestion de leurs affaires, lors de leur séjour aux Lieux saints de l'islam ainsi qu'une révision du cahier des charges, qui conférera aux agences touristiques l'autonomie dans le choix des sites d'hébergement des hadjîs dont plusieurs ont exprimé à l'APS leur satisfaction de l'organisation et des services cette année.

Un total de 28.800 hadjî algériens, comme l'année précédente, accomplissent le rite du Hadj 1436 de l'hégire correspondant à l'année 2015, encadrés conjointement par l'office national du Hadj et de la omra et 45 agences touristiques dont deux publiques à savoir l'office national du tourisme et le touring club d'Algérie.

La mission nationale qui accompagne les hadjîs algériens pour cette saison est forte de 820 éléments dont 200 agents de la protection civile, de la mission médicale.

## UNIVERSITÉ DE TLEMCEN 45 000 inscrits pour l'année 2015-2016

L'université Abou Bekr Belkaïd de Tlemcen compte 45.000 étudiants et étudiantes inscrits pour l'année universitaire 2015-2016, dont le coup d'envoi a été donné mardi à l'annexe de Magnhia.

Dans une allocation d'ouverture de l'année universitaire, le wali de Tlemcen, Ahmed Saci Abdelfahid a rappelé l'intérêt accordé par l'Etat au secteur de l'enseignement supérieur et de la recherche scientifique, appelant à l'ouverture davantage de l'université en adéquation avec le marché de l'emploi et des nouvelles exigences économiques. Pour sa part, le recteur de l'université, Mustapha Djäafour a indiqué que cette rentrée est marquée par un grand nombre de nouveaux inscrits, annonçant la réception, au courant de la présente année universitaire, deux mille nouvelles places pédagogiques réparties sur l'annexe de Magnhia au profit des étudiants des sciences techniques et la faculté de médecine de Tlemcen au profit de ceux de pharmacologie industrielle. Pour ce qui est

des œuvres universitaires, il est attendu la réception de 4.000 lits répartis sur les deux résidences sisées au nouveau pôle universitaire de Bouhanak pour satisfaire la demande des nouveaux inscrits et améliorer les conditions d'hébergement des étudiants, a-t-on indiqué. D'autre part, des équipements ont été acquis pour équiper 34 laboratoires, de même que d'autres d'enseignement par simulation.

En outre, la bibliothèque centrale a été rénovée et dotée d'outils d'informatique, a-t-on ajouté signalant que des travaux sont en cours pour réaliser quatre nouveaux centres de recherche et de développement technologique, à savoir un centre de toxicologie, un centre de transfert de technologie, un autre de santé publique et un centre de génie de la matière. A l'occasion de l'ouverture de l'année universitaire, le professeur Mendi Abdesselam de la faculté d'économie a animé une conférence consacrée à la crise économique mondiale.

## EL-OUED

## 118 000 élèves du primaire bénéficient de la cantine scolaire

Un total de 117.867 élèves du primaire, à travers la wilaya d'El-Oued, bénéficient de la cantine scolaire, a-t-on appris mardi auprès de la direction locale de l'Education.

Les élèves sont répartis sur 385 cantines scolaires, avec une moyenne d'une cantine par école, avec un taux de couverture de 95,5%, a précisé le chargé de la cellule communication à la direction de l'Education, Youcef Rezzag Salem.

Selon la même source, 201 de ces cantines scolaires sont structurées et ont été réalisées selon les normes techniques requises pour ce type de structures, en atten-

dant la structuration des autres cantines scolaires.

Dans le même cadre, 28 collèges d'enseignement moyen assurent un régime de demi-pensionnat, soit 18,8% de l'ensemble des CEM que compte la wilaya, alors que 31 lycées, soit 53% du total des lycées de la wilaya, proposent ce régime de demi-pension, a-t-il ajouté.

Cependant, et malgré le nombre «relativement faible» du système de demi-pensionnat dans les établissements du moyen et du secondaire, la direction de l'Education de la wilaya offre la possibilité aux élèves de ces deux paliers de bénéficier de la restauration scolaire, soit à travers la création d'annexes de cantines ou leur

intégration dans les cantines du cycle primaire, notamment pour ce qui concerne les régions enclavées, selon la même source.

Une trentaine de cantines sont en cours de réalisation dans le cycle primaire, dont 10 inscrites dans le cadre du programme sectoriel de 2015 et les 21 autres dans le cadre des plans communaux de 2014 et 2015, et devront être réceptionnées dans les tout prochains jours, a fait savoir encore M. Rezzag Salem.

La wilaya d'El-Oued compte 588 établissements scolaires, dont 403 écoles primaires, 127 collèges et 58 lycées.

APS

## Ouali insiste à Souk Ahras sur l'importance à accorder à l'entretien du réseau routier national

Le ministre des Travaux publics, Abdelkader Ouali, a insisté, mardi à Souk Ahras, sur l'importance à accorder à la maintenance et à l'entretien du réseau routier national, qu'il s'agisse de routes nationales, de chemins de wilaya ou de chemins communaux. S'exprimant au parc régional des travaux publics, à Souk Ahras, où il a donné le coup d'envoi des activités d'une unité de surveillance et d'intervention routière (USIR) devant rayonner sur 5 wilayas, le ministre a souligné, en substance, que les investissements colossaux investis depuis 1999 au bénéfice du secteur des travaux publics à travers les différents programmes quinquennaux, à savoir 4.600 milliards de dinars, ne sauraient s'accorder du moindre relâchement en matière d'entretien des routes. M. Ouali a rappelé, dans ce contexte, que ces investissements publics consentis par l'Etat ont permis de construire 23.000 km de routes, 10.000 ouvrages d'art, 36 aéroports et 47 ports. Des réalisations qui requièrent une prise en charge «sérieuse et permanente en matière de maintenance», a-t-il insisté.

Le ministre a rappelé que les USIR, appelées à couvrir l'ensemble du pays, permettront d'intervenir rapidement pour l'entretien du réseau routier, le traitement des bas-côtés en y réalisant des espaces verts et le renouvellement périodique des signalisations verticale et horizontale.

Il a rappelé, à ce sujet, les responsables locaux de son secteur à mettre en place des permanences de nuit, durant les week-ends et les jours fériés afin d'intervenir avec plus grande célérité en cas de survenue d'une calamité naturelle comme les crues et les inondations. Une donnée aléatoire qui doit impérativement conduire les responsables du secteur à prévoir des dispositifs efficaces d'évacuation des eaux pluviales, a ajouté M. Ouali, rappelant la détérioration de plusieurs axes lors des dernières intempéries.

Toujours dans le même contexte, il a annoncé le recyclage prochain des cadres du secteur et leur formation aux techniques d'entretien des routes afin qu'ils soient au diapason des standards internationaux.

Au cours d'un exposé sur le secteur des travaux publics dans la wilaya de Souk Ahras, le ministre des travaux publics, aussitôt après avoir inspecté, à Machroha, un projet de renforcement et de modernisation de la RN 16 entre cette localité et les limites de la wilaya de Guelma, a souligné la nécessité d'imposer la qualité d'exécution des projets aux entreprises, qu'elles soient

Algériennes ou étrangères. Il a appelé, à ce sujet, à donner la priorité aux entreprises du pays à la condition qu'elles soient qualifiées et dotées des moyens nécessaires. Le ministre qui s'est enquis de l'avancement des travaux de réalisation du contournement de la ville d'Ouenda, sur 7,5 km, a également inspecté le projet de doublement de la RN 81 entre Hammam Tessa et Merahna, sur 10 km. Sur place il a averti que les intempéries ne doivent en aucun cas constituer une excuse pour expliquer les retards dans l'exécution des projets, comme celui de 8 mois affectant ce dernier projet. Un retard qui a valu à l'entrepreneur en charge de la construction de ce doublement de voie les remontances du ministre qui a exigé la réception de ce chantier avant fin novembre 2015 au lieu de janvier 2016 comme indiqué sur la fiche du projet. D'autre part, s'agissant de la chute des cours des hydrocarbures, M. Ouali a affirmé que la nécessaire rationalisation des dépenses publiques n'influera pas sur les objectifs de développement de son secteur, mais nécessite simplement l'établissement de priorités en fonction des besoins urgents. La wilaya de Souk Ahras, axe stratégique et carrefour entre les wilayas de l'est du pays, dispose d'un réseau routier de 2.351 km dont 452 km de routes nationales.

APS

## LE MINISTRE DES TRANSPORTS DEPUIS SÉTIF : «Pour les retards dans les vols aériens, on est passé de 50 % à 1 %»

Azzedine Tiouri.



**A l'issue de sa visite de travail dans la wilaya de Sétif et après avoir inspecté plusieurs projets relevant de son secteur, lundi dernier, le ministre des Transports, Boudjema Talai a été l'invité d'une émission de la Radio locale où il a eu à répondre à quelques questions des journalistes sur son déplacement dans la capitale des Hauts-Plateaux.**

C'est sans détour, que l'hôte de Sétif, en présence du wali, du président de l'APW, et des autorités locales, a répondu à une série de questions sur les projets en cours de réalisation dans la wilaya et même au-delà, relevant de son département ministériel. Parlant de l'ouverture de la ligne de chemin de fer Alger-Batna, il déclare : «Nous avons répondu aux doléances des citoyens qui ont souhaité l'ouverture de cette ligne. Nous espérons aussi que le chemin de fer soit un moyen de transport pour les citoyens et c'est pour cela que nous faisons tout pour améliorer le service dans ce secteur et par la même occasion, nous voulons aussi diminuer de la durée des trajets. Si nous voulons améliorer le rail, c'est ça la solution. Nous voulons développer le transport ferroviaire en faire un moyen de transport vital».

A une question inhérente au transport public des voyageurs et de la marchandise, le membre du gouvernement reconnaîtra l'existence d'un déséquilibre et des carences avant d'indiquer : «Nous sommes encore en retard dans ce domaine. Dans notre programme de la mise à niveau de ces entreprises, nous voulons par la même occasion leur modernisation afin de jouer pleinement leur rôle dans les meilleures conditions avec des normes internationales. Le jour où tout sera normal et facile pour prendre ces moyens de transport existant, c'est à ce moment-là

que l'on pourra dire qu'on a amélioré les conditions de transport». Evoquant le contrôle technique des véhicules et de tous les moyens de transport, notamment des voyageurs pour éviter des drames, l'hôte de la radio a beaucoup insisté aussi sur la formation des conducteurs qui reste l'une des meilleures solutions. «J'ai donné des instructions à ce qu'on applique en priorité la loi en vigueur en ce qui concerne le transport des voyageurs ou de la marchandise et qu'il y ait des contrôles à tous les niveaux et tous ceux qui ne seront pas en conformité avec la réglementation en vigueur doivent être retiré tout simplement de la circulation. Dans ce domaine, notamment lorsque cela touche la sécurité des citoyens, on doit être ferme et intransigeant pour protéger la vie des voyageurs».

### Le tramway de Sétif opérationnel d'ici janvier 2018

Parlant de la ville de Sétif et du transport urbain, M. Boudjema Kalai a indiqué que «dès l'ici janvier 2018, elle aura son tramway, un moyen de transport propre et moderne non polluant. Une fois achevé ce projet permettra de soulager la pression sur les transports urbains pour se développer davantage. Les bus qui étaient sur ces lignes seront transférés vers d'autres lignes afin de diminuer de leur quantité. Pour revenir du délai de réalisation de ce grand projet, il ya un délai et il est prévu qu'il sera opérationnel d'ici janvier 2018. Pour l'instant, il n'y a pas de grands problèmes qui entravent sa réalisation dans les délais impartis».

A une question de savoir si certains projets ne seront pas retirés, au vu de cette crise économique et la politique d'austérité, le ministre a été on ne peut plus clair : «Tous les projets qui ont démarré seront réalisés à leur terme. Pour ce qui est du secteur des transports, tous les projets du chemin de fer, tramways etc. ont été maintenus et se



ront terminés dans les délais qui leur ont été impartis». Interrogé sur le dossier brûlant de la compagnie d'Air Algérie et la campagne sur les réseaux sociaux et la presse en général, le ministre des Transports a déclaré : Avant toute chose, je vais vous donner des statistiques. En 2014, les statistiques sur les retards ont atteint 50% sur l'ensemble des vols. A l'heure actuelle, au niveau de l'aéroport d'Alger qui connaît un trafic entre 140 et 160 avions quotidiennement, n'enregistre qu'entre 5 à 7 vols accusant un retard, c'est-à-dire 1%.

Si la moyenne annuelle gardera ce rythme, cela veut dire qu'on est passé de 50% à 1%. Nous savons qu'il y a encore des insuffisances et des lacunes que nous sommes en train d'identifier et d'améliorer quotidiennement pour un meilleur service. Concernant Air Algérie, nous savons tous que c'est une compagnie historique qui a un personnel ancien, habitué à une certaine façon de travailler.

Notre programme repose et consiste en la modernisation de cette compagnie d'Air Algérie qui doit être en conformité et au même niveau que les autres compagnies aériennes aux normes internationales». Il est à noter que lors de sa visite de travail et d'inspection dans la wilaya de Sétif, le ministre des Transports, accompagné du wali, Mohamed Bouderbala, le président de l'APW, Fateh Kerouani et des autorités civiles et militaires, s'est enquis de l'avancée des travaux de plusieurs projets en voie de réalisation, notamment le tramway de Sétif, du dédoublement et de la modernisation de la voie de chemin de fer entre Sétif et El Gourzi sur 118 km, dont 80 km sont déjà réalisés et 38 autres en voie de réalisation, ainsi que les deux nouvelles lignes ferroviaires de 130 Km chacune reliant Jijel-Sétif et Batna-Sétif.

## ALGÉRIE-TUNISIE

## Air Algérie et Tunisair signent une convention de coopération

Air Algérie et Tunisair ont signé mardi à Alger une convention cadre de coopération portant sur l'échange d'information, la maintenance, la formation et l'affrètement d'avions entre les deux compagnies aériennes.

Cette convention a été signée par le PDG d'Air Algérie Mohamed Abdou Bouderbala et la PDG de Tunisair Sarah Rejeb en présence des cadres des deux compagnies.

L'objectif de cette convention, première du genre entre ces deux compagnies, est de «mutualiser les efforts des deux compagnies pour dégager une meilleure synergie, de rentabiliser leurs moyens humains et matériels, et de contribuer plus efficacement» au développement du transport aérien algérien et tunisien», selon les termes de l'accord.

Ainsi, l'accord touchera tous les segments de l'activité aérienne notamment la maintenance, la navigation aérienne, la formation, l'affrètement, l'aspect commercial et l'échange d'information et de savoir-faire, a indiqué M. Bouderbala à l'APS en marge de la signature de cette convention. Pour le PDG d'Air Algérie, la signature de cet accord, qui intervient à la veille du lancement du programme de réorganisation et de modernisation de la compagnie, permet de tirer profit de l'expérience de la compagnie publique tunisienne dans ce domaine.

«Air Algérie s'engage dans une profonde réorganisation et se lance dans un programme de modernisation et de filialisation. Tunisair possède déjà une expérience dans ce domaine (filialisation) qui peut intéresser la compagnie algérienne, a-t-il expliqué.

### Les vols Algérie-Tunisie vont tripler

Air Algérie, qui prévoit ainsi la révision de son système informatique, peut également s'inspirer du modèle de la compagnie tunisienne notamment concernant le système de réservation. Aux termes de cet accord, Air Algérie peut en revanche apporter son savoir-faire à Tunisair en matière de maintenance, en ouvrant ses bases de maintenance aux avions

tunisiennes, et vice-versa, selon M. Bouderbala.

En outre, les employés de la compagnie tunisienne peuvent bénéficier de formations au sein de la future école de l'aéronautique qui compte lancer Air Algérie.

L'échange de pilotes, où Air Algérie enregistre «un déficit» actuellement, constituent un autre aspect de coopération inclus dans la convention signée, indique encore le premier responsable d'Air Algérie. De son côté, la PDG de Tunisair a estimé que la convention était «très importante» car elle permettra l'accélération du partenariat entre les deux pays dans le domaine du transport aérien. Le partenariat entre l'Algérie et la Tunisie dans le transport aérien est régi par l'accord relatif aux transports aériens de 1963.

Cet accord a été révisé en juillet dernier et la version actualisée sera signée lors de la prochaine réunion de la Commission mixte algéro-tunisienne, selon Mme Rejeb. La révision de l'accord prévoit, entre autres, la multiplication par trois du nombre de vols d'Air Algérie et de Tunisair entre l'Algérie et la Tunisie pour atteindre 42 vols par semaine contre 14 vols actuellement. Ces vols vont desservir, en plus des deux capitales, les grandes villes des deux pays, selon la même source.



## COMMERCE

# Plus de 38.700 contrevenants inscrits au fichier national des fraudeurs

Plus de 38.700 contrevenants ont été inscrits au fichier national des fraudeurs durant le premier semestre 2015 pour diverses infractions nuisant aux pratiques commerciales légales, indique un bilan du ministère dont l'APS a obtenu une copie.

93% de ces contrevenants (36.230) sont des sociétés qui ont fait l'objet d'une inscription automatique pour non dépôt légal de leurs comptes sociaux pour l'exercice 2013. Le contrôle approfondi opéré sur 20.176 de ces sociétés (n'ayant pas déposé leurs comptes sociaux) a relevé la non localisation de 2.124 sociétés, la constatation de 22.412 infractions, l'établissement de 19.162 procès-verbaux. Sur demande du ministère du Commerce, 2.544 opérateurs ont été inscrits pour des infractions liées à l'exercice d'activités commerciales sans détentio[n] de local et au défaut de facturation.

L'année dernière, 5.708 contrevenants, dont 3.958 sociétés, ont été inscrits à ce fichier pour non dépôt de leurs comptes sociaux, l'exercice d'activités commerciales sédentaires sans local et au défaut de facturation dont le montant dépasse 1 million de DA. L'inscription au fichier national des fraudeurs s'effectue sur la base de divers motifs et sur demande expresse des services des Douanes, des Impôts, du Commerce et de la Banque d'Algérie. Le fichier national des fraudeurs a été institué par la loi de finances 2006 avant que la loi de finances complémentaire (LFC) pour 2009 renforce son fondement légal.

Toutefois, l'inscription des commerçants et des sociétés au fichier national des fraudeurs n'est pas permanente car les opérateurs seront retirés dès la régularisation de leur situation et engagement à ne plus commettre d'infractions pendant deux ans. En cas de récidive, le contrevenant sera soumis à une mesure coercitive à savoir son inscription dans le fichier de façon



définitive. Les dispositions de l'article 29 de la LFC 2009 prévoient, à l'encontre des contrevenants, des sanctions allant de l'exclusion du bénéfice d'avantages fiscaux et douaniers liés à la promotion de l'investissement, à l'exclusion du bénéfice des facilitations accordées par les administrations fiscales, douanières et de commerce jusqu'à l'exclusion de soumission aux marchés publics.

L'exclusion des opérations de commerce extérieur est également prévue par la loi, une mesure appliquée par le refus de la délivrance de l'attestation de paiement de la Taxe de domiciliation bancaire.

Selon le décret exécutif 13-84 du 06 février 2013, fixant l'organisation et la gestion du fichier national des fraudeurs, les fraudeurs éligibles à l'inscription sont toute personne, physique ou morale, ayant commis «des infractions graves aux législations et réglementations fiscales, commerciales, douanières, bancaires et financières ainsi que le défaut de dépôt légal des comptes sociaux».

Les infractions constituant des motifs d'inscription de leurs auteurs au fichier sont liées à la «soustraction à l'assiette et au paiement de l'im-

pôt, aux manœuvres frauduleuses et déclarations en matière fiscale, douanière et commerciale, au détournement d'avantages fiscaux, douaniers et commerciaux et à la protection et à la santé du consommateur», selon la Direction générale des impôts (DGI). Les infractions liées aux opérations bancaires et financières, au défaut de la publicité légale et à l'atteinte à l'économie nationale sont également concernées par ce fichier, géré par la DGI.

La réglementation veut que l'inscription au fichier des fraudeurs soit «une mesure conservatoire» prise à l'égard des personnes morales ou physiques ayant commis des actes frauduleux et également «un mécanisme administratif de prévention et de répression des fraudes et de la délinquance économique».

La base de données du fichier est transmise, à chaque fois à jour, aux services fiscaux et aux Douanes pour le suivi de la domiciliation d'opérations de commerce extérieur, de soumissions aux marchés publics, de demande d'avantages fiscaux, douaniers et commerciaux ainsi que des facilitations administratives et de délivrance d'attestations de situations fiscales, selon le même décret.

## Hausse sensible des prix des légumes à l'approche de l'Aïd Al Adha

Les prix des légumes ont enregistré une hausse sensible à l'approche de l'Aïd Al-Adha avec une légère disparité entre les marchés populaires et les marchés couverts, a constaté l'APS. Au marché Ali-Mellah, Place du 1er mai, le prix de la laitue a atteint 220 DA le kg reculant de 30 DA par rapport à la semaine dernière alors que ce légume est cédé à 180 DA le kg au marché des Trois Horloges à Bab El Oued.

Cette flambée des prix et notamment de la laitue a mis les citoyens en rogne d'autant qu'il s'agit d'un produit de saison et très demandé en cette période de l'année. Les prix de la courgette et des navets très consommés pendant la fête du sacrifice ne descendent pas du seuil des 150 DA, la courgette étant affichée à 160 DA au marché de Bab El Oued et à pas moins de 190 DA le kg au marché Ali-Mellah depuis la semaine dernière. Le prix des navets varie entre 120 et 180 DA le kg au niveau des deux marchés. La tomate est affichée à 100 DA jusqu'à 60 DA le kg dans les deux marchés sachant qu'elle a été cédée lundi à 50 DA le kg au marché de Bab El Oued. La pomme de terre a aussi été touchée par cette hausse, atteignant 60 DA au marché Ali-Mellah alors qu'au marché de

Bab El Oued elle est cédée à 50 jusqu'à 35 DA. A l'approche de chaque fête religieuse, les citoyens sont confrontés dans plusieurs wilayas du pays au phénomène de la hausse des prix des fruits et légumes alors que les vendeurs expliquent cette hausse par l'augmentation des prix de gros et des frais de transport.

Dans la wilaya de Chlef, et plus précisément au marché de Tnés, les prix des fruits et légumes enregistrent une hausse vertigineuse. La laitue est cédée, à titre d'exemple, à 250 dinars le kg alors que les prix de la tomate et des carottes varient entre 120 et 150 dinars. Même constat dans la wilaya de Blida où les navets et la courgette sont affichés à 200 dinars le kg. Selon les chiffres de l'Office national des statistiques (ONS) du mois d'août dernier, le taux d'inflation en Algérie a atteint en juillet dernier le seuil des 5% contre 4,8% au cours des mois de mai et d'Avril derniers. Les prix à la consommation ont enregistré une hausse de 3,7% et ceux des fruits et légumes ont atteint un taux de 1,7%, précise la même source. Contactée par l'APS pour plus de détails, la Direction du commerce de la wilaya d'Alger qui s'est engagée à apporter des réponses n'a toujours pas donné suite.

LE GOUVERNEUR DE LA BANQUE D'ALGÉRIE, MOHAMED LAKSACI :

## «Les réserves de change en baisse à 159, 027 milliards de dollars en juin dernier»

Les réserves de change de l'Algérie ont poursuivi leur tendance baissière pour s'établir à 159.027 milliards de dollars à fin juin 2015 contre 178.938 milliards de dollars à fin décembre 2014, a annoncé mardi à Alger le gouverneur de la Banque d'Algérie, Mohamed Laksaci. A fin juin 2014, les réserves de changes étaient de l'ordre de 193.269 milliards de dollars. Cela indique «une forte contraction» des réserves officielles de changes entre fin juin 2014 et fin juin 2015 et qui se sont contractées de 34.242 milliards de dollars en raison de «l'impact du choc externe sur la balance des paiements extérieurs de l'Algérie depuis le quatrième trimestre 2014», a indiqué M. Laksaci lors de la présentation des tendances financières et monétaires de l'Algérie au premier semestre 2015. Cependant, le niveau des réserves de change «reste adéquat pour faire face au choc externe en situation de très faible dette extérieure située à 3.353 milliards de dollars à fin juin 2015», a souligné le gouverneur de la Banque centrale.



## CRÉDIT À LA CONSOMMATION

# «La nouvelle centrale des risques opérationnelle pour la mi-septembre»

L'entrée en service de la nouvelle centrale des risques de la Banque d'Algérie est prévue pour la mi-septembre 2015, permettant ainsi de contribuer à la relance du crédit à la consommation, a annoncé mardi le gouverneur de la Banque centrale algérienne, Mohamed Laksaci. «L'entrée en production de la nouvelle centrale des risques de la Banque d'Algérie est prévue pour la mi-septembre 2015», a indiqué M. Laksaci lors de la présentation des principales tendances financières et monétaires durant le premier semestre 2015. La nouvelle centrale des risques qui constituera «un important outil d'aide à la gestion des risques de crédits» par les banques de la place, contribuera aussi «à la reprise effective du crédit à la consommation», a affirmé M. Laksaci. Le retour du crédit à la consommation avait été décidé par la Tripartie de février 2014 (Gouvernement-UGTA-patronat) après avoir été suspendu en 2009 pour ne pas alourdir la facture des importations et encourager la production nationale. Le crédit à la consommation aux ménages, dont les conditions et les modalités ont été fixées en vertu d'un décret exécutif publié au journal officiel en mai dernier, concerne les biens fabriqués par des entreprises exerçant une activité de production ou de service sur le territoire national et qui produisent ou assemblent des biens destinés à la vente aux particuliers. Ces entreprises doivent être, précise le texte, en règle avec les impôts et les organismes de sécurité sociale, doivent être bancarisées et vendre avec factures. Le taux d'intégration des biens qui pourront être acquis grâce à un crédit à la consommation doivent être fixés par arrêté ministériel.

## «Le dinar en nette dépréciation face au dollar mais s'est apprécié légèrement face à l'euro à fin juin 2015»

Le dinar a enregistré une dépréciation de 22% par rapport au dollar américain, mais s'est apprécié de 0,6% par rapport à l'euro au premier semestre 2015 comparativement à la même période de 2014, a indiqué mardi le gouverneur de la Banque d'Algérie, Mohamed Laksaci.

«L'impact du choc externe de grande ampleur sur les fondamentaux a induit une dépréciation de 22% du cours moyen du dinars contre le dollar américain au premier semestre 2015 par rapport au même semestre de l'année passée», a affirmé M. Laksaci lors de la présentation des tendances financières et monétaires de l'Algérie au premier semestre 2015. Le cours du dinar s'est, par contre, légèrement apprécié de 0,6% par rapport à l'euro sur la même échéance, a précisé M. Laksaci, soulignant que le taux de change effectif réel du dinar algérien à juin 2015 reste apprécié par rapport à son niveau d'équilibre de moyen terme en situation d'élargissement du différentiel d'inflation et de tensions sur les marchés des changes. Selon le gouverneur de la Banque d'Algérie, ces tensions «impactent significativement les cours de change des pays émergents et en développement». Par ailleurs, la relative flexibilité du cours du dinar sur le marché interbancaire des changes permet d'absorber, en partie, l'effet de la chute des prix du pétrole dans un souci de prévenir toute appréciation du taux effectif réel dommageable pour la stabilité macro économique à moyen terme, a expliqué M. Laksaci, affirmant que les interventions de la Banque d'Algérie sur le marché «s'inscrivent dans cet objectif stratégique».

APS

## SELON L'ONS

**Le salaire moyen mensuel en Algérie a atteint 37 800 DA en 2014**



Le salaire moyen net mensuel en Algérie (hors secteurs agriculture et administration) a évolué de 4,8% durant l'année 2014 pour s'établir à 37.800 DA (contre 36.104 DA en 2013), a appris l'APS auprès de l'Office national des statistiques (ONS).

Par secteur juridique, l'évolution globale des salaires en 2014 a été de 4,6% dans le secteur public et de 5,9% dans le secteur privé, indiquent les résultats d'une enquête annuelle sur les salaires réalisée par l'ONS en mai 2014 auprès de 832 entreprises dont 564 publiques et 268 privées nationales, représentant toutes les activités hormis l'agriculture et l'administration.

Plus précisément, le salaire moyen mensuel net a été de 52.700 DA dans le secteur public et de 31.000 DA dans le secteur privé national en 2014. Les plus importantes augmentations ont concerné les secteurs de la santé (14,6%), commerce et réparation (12,4%), les services (9%) et l'immobilier (7,2%). Par contre, l'ONS a noté une faible augmentation dans les secteurs hôtels et restaurants (2,1%) et dans la section construction (2,5%). Dans les secteurs de l'immobilier et des hôtels et restaurants, la moyenne des salaires reste également faible avec un montant de 31.181 DA pour l'immobilier (29.092 DA en 2013) et 31.608 DA pour l'hôtellerie et restauration (30.948 DA en 2013), selon cette enquête. Il est observé que la hausse des salaires pour le secteur de la construction a profité surtout aux cadres (augmentation de 14,3%), comparativement aux agents de maîtrise (+6,6%) alors que le salaire moyen des agents d'exécution a progressé de 0,3% seulement.

L'ONS a précisé que le salaire, qui correspond au montant effectivement perçu par le salarié, prend en compte le salaire de base, les primes et indemnités ainsi que les différentes retenues (IRG, sécurité sociale et retraite). Le salaire de base reste la principale composante de la rémunération brute totale à hauteur de 63%, alors que les primes et indemnités en représentent 37%, relève l'enquête.

#### Le secteur pétrolier toujours premier rémunérateur

Les résultats de l'enquête ont confirmé, une fois encore, que le secteur le plus rémunérateur est celui des activités pétrolières (production et services d'hydrocarbures) avec un niveau moyen de salaire qui s'élève à 98.000 DA, suivi par le secteur financier (banques et assurances) avec 57.800 DA.

Al'inverse, les salaires dans le secteur de la construction demeurent les plus faibles dans la structure salariale avec un montant mensuel moyen de 28.722 DA en 2014 contre 28.021 DA en 2013, selon les mêmes données.

Par qualification, les écarts des salaires sont, dans certains cas, assez élevés. En effet, le salaire des agents d'exécution dans les activités liées aux hydrocarbures est de 68.700 DA, soit presque trois fois le salaire dans la section santé qui est de 23.400 DA, selon la même enquête. A rappeler que l'évolution du salaire net mensuel était de 13,7% en 2013 contre 8,2% en 2012, 9,1% en 2011 et 7,4% en 2010. La revalorisation qu'a connue le salaire national minimum garanti (SNMG) en janvier 2012 en passant de 15.000 DA à 18.000 DA ainsi que les augmentations salariales intervenues en 2010 et 2011 ont contribué à la hausse du salaire moyen de toutes les catégories.

APS

## M. AMAR GHOU : «Le tourisme local doit être encouragé»

Le ministre de l'Aménagement du territoire, du Tourisme et de l'Artisanat, Amar Ghoul, a mis l'accent, lundi, à Bouira, sur la nécessité d'encourager le tourisme local à la faveur de programmes qui prennent en ligne de compte les attentes de la famille algérienne.

M. Ghoul, qui inaugure le siège d'une agence de tourisme et de voyage dans le cadre de sa visite d'inspection dans la wilaya, a lancé un appel aux responsables de cette structure pour encourager le tourisme interne par le biais de la mise en place de programmes répondant aux aspirations de la famille algérienne. «L'heure est arrivée pour que les agences de voyages s'impliquent dans la politique visant à encourager le tourisme interne et ce par la mise en place de programmes diversifiés susceptibles de répondre aux demandes des touristes», a-t-il indiqué.

Il a, à cet égard, souligné qu'à l'exception du Hadj et de la Omra, les agences de voyages se doivent de prendre part à la «dynamique» initiée par son département dont le but est d'encourager l'économie nationale et de faire connaître aux citoyens les nombreuses richesses touristiques dont recèle leur pays.

Tout en reconnaissant l'existence de lacunes qui empêchent la relance du tourisme interne, M. Ghoul a fait état des efforts visant à remédier à cette situation, citant dans ce cadre l'organisation future d'une rencontre nationale regroupant les responsables des agences de voyages à l'échelle nationale en vue de prendre connaissance de leurs

préoccupations et de leurs propositions.

Après avoir accordé une autorisation de construction d'un hôtel sur les hauteurs de Tikjda, le ministre a mis l'accent sur la nécessité d'accorder aux investisseurs privés toutes les facilités et les incitations en mesure de leur permettre de donner un essor supplémentaire au secteur.

Au cours de sa visite à l'hôtel «Djurdjura» relevant du centre national de sport et d'attractions de Tikjda qui vient de faire l'objet d'une opération de réhabilitation, le ministre a noté qu'au regard des richesses naturelles dont elle dispose, cette région est en mesure de devenir un pôle touristique d'excellence tout au long de l'année, invitant les investisseurs privés à s'impliquer pleinement dans le secteur. Auparavant, le ministre a inauguré un hôtel au centre-ville de Bouira doté d'une capacité de 184 lits, de même qu'il a procédé à la pose de la première pierre pour l'extension d'un hôtel disposant d'une capacité de 308 lits, avant de suivre un exposé sur le plan d'aménagement du tourisme de la wilaya. M. Ghoul a enfin présidé la cérémonie de remise de matériaux au profit de 15 artisans de la wilaya activant dans les domaines des bijoux traditionnels, le sculptage et la couture.



## BOUIRA

## Le tourisme, un important atout à valoriser pour une économie diversifiée

La wilaya de Bouira, outre sa vocation agricole incontestable, présente des atouts touristiques importants, favorisés par sa situation géographique et son milieu naturel particulièrement riche et varié dont la valorisation passe par le développement de certaines formes de tourisme aux retombées économiques et sociales durables.

«La mise en exploitation des divers atouts touristiques que recèle la wilaya constitue, sans nul doute, un axe stratégique dans l'édification d'une économie diversifiée, conformément à la nouvelle politique du gouvernement», estime Ammar Salmi, directeur local du tourisme et de l'Artisanat, dans une déclaration à l'APS. La diversité naturelle dont jouit cette wilaya offre de réelles opportunités pour développer le tourisme de montagne et exploiter les différents sites touristiques à l'image de la station climatique de Tikjda, classée patrimoine universel par l'UNESCO.

Ce merveilleux site naturel se distingue par sa richesse biologique scientifiquement très intéressante à laquelle s'ajoutent ses paysages d'une beauté inégalée. En outre, le site d'Aïn Zebda dans la commune d'Aghbalou (Est), situé à 1450 mètres d'altitude et à la frontière avec la wilaya voisine de Tizi-Ouzou, présente aussi une multitude de possibilités pour le développement de l'activité touristique (la chasse touristique, randonnées, sportetc.). Dans la commune montagneuse de Saharidj, Tala Rana est considéré aussi comme l'un des beaux sites climatiques situé à 1400 mètres d'altitude.

Il offre presque les mêmes caractéristiques que Tikjda avec sa forêt dense de cèdre, chêne et pin, habitée par une faune et une flore bien préservées grâce à l'éloignement de toute sorte de pollution et l'abondance de l'eau de la source située au milieu du site d'où émane le nom de Tala Rana, qui fait partie également du Parc national du Djurdjura (PND).

Il est situé juste au dessous de Tamgou (sommets de Lalla Khadija), le point culminant du Djurdjura (2308 mètres), ce qui lui confère une beauté

particulièrement perceptible même depuis les grands axes routiers traversant la wilaya de Bouira (RN 05, RN 26, RN 15, RN 33 et RN 08). La wilaya de Bouira renferme également d'importantes richesses immatérielles héritées à travers l'histoire par une population dont la composante culturelle est aussi riche que la culture algérienne.

Un patrimoine ancestral qui constitue à ce jour une potentialité touristique susceptible de drainer des foules d'amateurs de découvertes et d'animation au rythme du folklore local durant les fêtes (de moissans) en juillet, et des (olives) en janvier.

L'art culinaire est également une curiosité à découvrir dans la wilaya de Bouira, de par sa variation selon les régions et selon la variation de la production agricole. Ces innombrables atouts sont à même, a insisté M. Salmi, d'insuffler une nouvelle dynamique au développement local dans la wilaya.

#### Le thermalisme, une richesse à exploiter

Plusieurs sources sont recensées à travers la wilaya. Hormis celle de Hamam K'sana qui est en cours d'exploitation par un concessionnaire privé, aucune étude n'a été effectuée sur les eaux des autres sources, ce qui constitue un véritable frein pour toute volonté d'investissement, mais qui laisse encore indéterminé le caractère thermal de ces eaux, a déploré le même responsable, mettant l'accent sur la nécessité de se lancer dans des actions de recherche et de valorisation de cet aspect. En cours de réalisation, le complexe thermal de Hamam K'sana qui accueille quotidiennement plus de 800 visiteurs, et qui génère une trentaine d'emplois pour les jeunes de la région, est un site situé au centre de la forêt de K'sana. L'abondance de la source et surtout ses qualités thérapeutiques ont fait que le site soit fréquenté depuis l'antiquité par des foules de curistes à la recherche du bien-être, dont le nombre de curistes recensés dépasse les 74.730, selon les statistiques fournies par la direction du secteur.

#### De nouvelles structures hôtelières pour renforcer les capacités d'accueil

Pour renforcer les capacités d'accueil de touristes à Bouira, plusieurs projets infrastructuraux ont été réalisés ces dernières années, dont notamment huit hôtels dotés de toutes les commodités nécessaires, a indiqué M. Salmi, précisant que les capacités d'accueil actuelles sont de l'ordre de 1118 lits, dont plus de 500 lits fournis par le centre national de sport et de loisirs de Tikjda (CNSLT). Tous ces projets ont pu créer plus de 250 emplois destinés spécialement aux jeunes formés dans le tourisme, a ajouté le même responsable. «Nous prévoyons de travailler davantage pour arriver jusqu'à 1400 lits d'ici à 2017», a fait savoir le directeur du tourisme. En matière d'investissements touristiques, le secteur compte onze projets, dont des maisons d'artisanat et des hôtels, qui sont en cours de réalisation à Bouira, dont le taux moyen d'avancement a dépassé les 70 %. Une fois achevés, ces projets fourriront 420 postes d'emploi, d'après les prévisions affichées par M. Salmi. Depuis 2005, un budget de près de 23 milliards de dinars avait été engagé par les pouvoirs publics pour booster le secteur touristique dans la wilaya de Bouira, via la réalisation près d'une vingtaine de projets, dont des maisons et des centres d'artisanat à Lakhdaria (Nord-ouest) et à Sour El-Ghouzlane (Sud). Les responsables locaux du secteur à Bouira projettent de créer prochainement six zones d'expansion touristiques (ZET) dans le but de relancer l'activité touristique à travers plusieurs sites comme Tikjda, Toumliline 1 et 2, ainsi que le site d'Erriche, de Hamam K'sana et Tala Rana, selon M. Salmi. Des propositions ont été élaborées et transmises aux pouvoirs publics, «et nous attendons une réponse sur ces projets», a expliqué le directeur du tourisme. La création de ces futures zones d'expansion touristiques revêt une importance particulière d'autant plus qu'elles permettront la valorisation de l'ensemble des sites féériques qu'offre dame nature aux touristes à Bouira, ainsi que la création de l'emploi et de la richesse, a encore souligné M. Salmi.

## MARCHÉS À BESTIAUX DE DJELFA

### Grande animation et des moutons à des prix distincts



A quelques jours de l'Aïd El Adha, une grande animation caractérise les marchés à bestiaux de Djelfa, conjuguée à la pratique de prix distincts pour le mouton du sacrifice de cette année, a-t-on constaté. La wilaya de Djelfa est annuellement le point de convergence d'un nombre considérable de citoyens et vendeurs de bétail, de tout le pays, en quête de moutons pour la fête du sacrifice.

Aussi les nombreux marchés de bétail de la région, dont ceux de Hassi Babbah, El Birine, Messaâd, Dar Echioukh, Aïn Ibel et El Idrissia, ainsi que le marché hebdomadaire de la ville de Djelfa, qui se tient chaque lundi, sont ces jours ci, le théâtre d'une grande affluence, aiguiseuse, il est vrai, par une importante offre de moutons, proposés à des prix «quasi-stables», selon les spécialistes du domaine. Ainsi en est-il du marché hebdomadaire du chef-lieu, où le prix d'un bétail cornu varie entre 50 et 65.000 DA, au moment où le mouton dit «Thniane» (ne dépassant pas deux ans) est proposé entre 40 et 44.000 DA, tandis les moutons de moins d'une année, appelés localement «Allaliche», sont cédés dans une fourchette allant de 35 000 à 45. 000 DA la tête.

De nombreux maquignons, rencontrés sur place par l'APS, ont jugé ces prix «raisonnables», et à la portée de tous, «localement, cela s'entend», ont-ils souligné, estimant que les «prix imposés ailleurs sont le fait des intermédiaires (vendeurs saisonniers)», tout en affirmant que les prix pratiqués à Djelfa sont «régis par la règle de l'offre et de la demande, qui diffère d'un marché à un autre». D'autres maquignons locaux ont tenu à faire le récit des «difficultés rencontrées dans la préparation des bêtes du sacrifice», soulignant que l'idée selon laquelle «ils gagnent beaucoup d'argent» est «totalement fausse», car les préparatifs de la bête durent toute une année d'efforts, conjugués à la cherté des prix des fourrages, et au manque de main-d'œuvre, ont-ils déploré.

«Ce sont les intermédiaires qui gagnent le plus, avec la hausse des prix des bêtes, car c'est eux qui imposent la marge du gain, surtout au niveau des marchés à bestiaux des régions Nord et Est du pays, d'où ils sont issus, ceci d'autant plus que leurs gains ne sont pas tributaires des efforts d'élevage et de préparation des bêtes, tout au long de l'année», ont affirmé les éleveurs de Djelfa.

Des vendeurs de bétail, dit saisonniers notamment, ont soutenu pour leur défense, que le «transport des bêtes d'un marché à un autre, est un grand risque pour notre argent», assurant qu'ils consacrent de grands efforts pour un «gain relatif», car ce «n'est pas toute l'offre qui est acquise par les citoyens». «Les rumeurs selon lesquelles nous sommes derrière la hausse des prix ne sont que pure spéculation», a affirmé l'un deux. Un citoyen, venu d'Alger, en compagnie de ses amis, pour acquérir le mouton de l'Aïd, a déclaré, quant à lui avoir constaté «une stabilité des prix comparativement à l'année dernière», estimant que l'abondance de l'offre a contribué dans la «consécration d'un équilibre au niveau du marché, où chacun peut trouver chaussure à son pied».

## SIDI BEL-ABBES

### Abdelwahab Nouri appelle à une gestion rigoureuse des ressources relevant de son secteur

Le ministre des Ressources en eau et de l'environnement, Abdelwahab Nouri, a appelé lundi, à Sidi Bel-Abbès, à une gestion rigoureuse des ressources naturelles, financières et humaines relevant de son secteur.

En inspectant le barrage Tabia, réalisé pour protéger la ville de Sidi Bel-Abbès et les localités environnantes contre les inondations, le ministre a souligné la nécessité d'étudier la possibilité d'utiliser les eaux stockées dans l'irrigation des terres agricoles et dans le secteur industriel afin que les 22 millions de m<sup>3</sup> d'eau ne partent pas dans la nature.

M. Nouri a fustigé les responsables du secteur de l'hydraulique du fait qu'ils n'ont pas créé des périmètres irrigués pour exploiter les eaux du Chou Chergui dont bénéficie la wilaya de Sidi Bel-Abbès à raison de 100.000 m<sup>3</sup>/jour.

Le ministre a donné des instructions aux responsables de l'Algérienne des eaux (ADE) à l'échelle nationale pour faire preuve d'une gestion rationnelle de la ressource humaine et de répartir les personnels pléthoriques pour combler les déficits rencontrés dans certains postes et localités.

Par ailleurs, il a demandé aux cadres de son ministère et aux responsables du secteur de la wilaya de SBA de donner la priorité à l'alimentation des populations locales en eau potable dans les projets visant l'acheminement de ce produit vital à partir des chotts Chergui et Gharbi.

L'excédent des quantités d'eau acheminées sera destiné à l'irrigation des terres agricoles a préconisé le ministre, rappelant que la wilaya de SBA souffre du manque de ressources hydriques.

Elle est approvisionnée à partir des barrages de la wilaya de Mascara et



Tlemcen. Un projet d'alimentation de la wilaya de SBA à partir de la station de dessalement d'eau de mer de Honaine (Tlemcen) est en cours.

Par ailleurs, le ministre a suivi une présentation du système d'alerte contre les inondations mis en place dans les eaux de la wilaya. Ce système est géré par l'agence nationale des ressources hydriques. Il permet de prévenir et de donner l'alerter en cas d'un danger imminent d'inondation afin de mettre en place les dispositifs de secours.

Au cours de sa visite, Abdelwahab Nouri a inspecté plusieurs projets relevant de son secteur dont le barrage de Tabia, mis en service en 2011 et dont la capacité de stockage est de 25 millions m<sup>3</sup> d'eau. L'ouvrage a nécessité un investissement de 2,7 milliards DA.

Dans la localité de Benbadis, le ministre a visité le projet de protection de la ville et celle de Zahana des inondations. Doté d'une enveloppe de 800 million DA, le chantier enregistre un taux

d'avancement de 98%.

Dans la commune de Sidi Khaled, le membre du gouvernement a procédé à la mise en service d'un château d'eau de 500 m<sup>3</sup>. Cet ouvrage permettra de porter les quantités d'eau destinée à cette localité de 8.000 âmes à 900 m<sup>3</sup>.

Au chef-lieu de wilaya, il a visité le siège de l'EPIC Nadif.com, opérationnel depuis mai dernier.

Dotée d'importants moyens humains et matériels, l'entreprise fournit de grands efforts en matière de nettoyement et de ramassage des ordures et détritus dans plusieurs quartiers de la ville.

Enfin, Abdelwahab Nouri a inspecté le projet d'aménagement de l'Oued Mekkara et visité le projet d'aménagement du boulevard Macta et suivi la présentation du projet d'aménagement du jardin public du chef-lieu de wilaya, site se trouvant à l'état d'abandon depuis des années.

## CONSTANTINE

### Une commission veillera au lancement en octobre des projets à Ouled Rahmoune

Une commission désignée par la wilaya veillera au lancement «d'ici fin octobre» des projets de développement inscrits à l'indicatif de la commune d'Ouled Rahmoune (Constantine), a indiqué le secrétaire général de la wilaya, Abdelkhalak Sayouda.

Précisant que cette commission sera présidée par l'inspecteur général de la wilaya, ce responsable, qui présidait lundi soir une réunion avec les élus de la commune d'Ouled Rahmoune et les directeurs de l'exécutif, a souligné que les projets liés à l'amélioration du cadre de vie, au traitement de l'environnement, à la réfection de l'éclairage public et au transport scolaire sont «prioritaires».

Il a également instruit les responsables concernés à l'effet de «bannir les postes de responsabilité par intérim qui s'inscrivent dans la durée», avant d'exhorter, à

ce sujet, le président de l'Assemblée populaire communale (APC) d'Ouled Rahmoune de présenter «sans délai aux services de la wilaya des propositions de recrutement pour les postes-clé dans cette commune. M. Sayouda a estimé «inadmissible» qu'un budget de deux (2) milliards de dinars destinés à financer 127 projets, tous inscrits et non encore lancés, reste «otage pour des questions d'organisation administrative».

La wilaya mettra en place «tous les moyens nécessaires pour relancer le développement dans cette commune», a assuré ce responsable, soulignant que le taux de 0,16% en matière de consommation de crédits, dans une commune où les besoins de la population sont importants et où un budget «colossal» est gelé, doit interroger les consciences et conduire à un «délais» en vue d'une

meilleure organisation. Annonçant l'organisation régulière de réunions pour évaluer l'avancement des projets de développement inscrits au bénéfice de la commune d'Ouled Rahmoune, M. Sayouda a appelé les élus locaux à «s'impliquer plus sérieusement et avec davantage de détermination dans les efforts de développement local».

De son côté, le président de l'APC d'Ouled Rahmoune, Mohamed Chettab, a indiqué que depuis l'installation de l'actuelle assemblée élue, en décembre 2012, «ce ne sont pas moins de 27 projets relevant d'anciens programmes qui ont été achevés». Il a également signalé que 17 autres projets de développement étaient «en phase d'achèvement» tandis que 18 autres en sont au stade de «finalisation des procédures administratives». M. Chettab, soutenant qu'un effort «soutenu» est

fourni par l'actuelle Assemblée pour améliorer le cadre de vie des citoyens, a souligné qu'une équipe «composée d'un seul architecte et de deux techniciens» ne pouvait gérer la totalité des projets inscrits.

Située au Sud-est de Constantine, la commune d'Ouled Rahmoune, relevant administrativement de la daïra d'El Khroub, compte près de 30.000 habitants.

Elle est considérée comme l'une des communes les plus riches du pays eu égard aux recettes de recouvrement de la taxe de l'activité professionnelle (TAP).

Ouled Rahmoune reçoit en effet une moyenne annuelle de 400 millions de dinars provenant des unités industrielles dont le centre de distribution de carburant de Naftal, à Bounouara et l'Entreprise nationale des granulats (ENG), implantés dans la zone d'activités de cette commune.

## RELIZANE ANGEM: financement de 1.700 projets

Plus de 1.700 projets de jeunes ont été financés en 2015 dans la wilaya de Relizane, dans le cadre de l'Agence nationale de gestion du micro-crédit (ANGEM), a-t-on appris mardi de la chargée de communication auprès de l'antenne de wilaya de ce dispositif.

Ce financement a concerné 1.300 micro-crédits de 100.000 DA pour achat de matières premières pour des activités d'artisanat et de métiers notamment et 376 autres pour acquisition du matériel, a indiqué, à l'APS, Zohra Bahia soulignant que plus de 1.100 des projets financés reviennent à des femmes au foyer.

Les activités de services représentent la plus grande partie des projets financés, suivies de celles d'artisanat et ensuite celles concernant le secteur des travaux publics et bâtiments, a-t-elle ajouté.

Les micro-crédits dont ont bénéficié des jeunes de différentes communes de la wilaya contribuent à la création de plus de 2.100 emplois, selon la même source qui a signalé que plusieurs sessions de formation ont été organisées au profit des bénéficiaires de crédits indiquant que 340 jeunes ont été formés dans le domaine de gestion d'entreprises et 275 au-

tres en matière de gestion financière des entreprises.

Des diplômes ont été décernés à plus de 570 entrepreneurs dans le cadre d'une convention entre la direction de la formation et de l'enseignement professionnels et ANGEM pour former des entrepreneurs expérimentés mais non diplômés, a-t-on ajouté.

A rappeler que l'antenne de wilaya de ce dispositif a financé, en 2014 à Relizane, plus de 3.400 projets.

## PLAGES DE L'OUEST DU PAYS :

**Le nombre de noyades a doublé**

**Le nombre de décès par noyade au niveau des plages de l'ouest du pays a pratiquement doublé durant la saison estivale 2015, a-t-on appris, hier, du Commandement de la 2ème Région de la Gendarmerie nationale, basé à Oran.**

Le responsable du service régional de la sécurité publique, le lieutenant-colonel Abdellahane Rihane, a qualifié, au cours d'une conférence de presse, cette situation d'«alarmante» puisqu'il a été enregistré 67 cas de noyade, durant les trois mois de la saison estivale 2015, contre 34 cas durant la même période de l'année 2014.

Présentant le bilan des activités des unités de la Gendarmerie nationale au niveau de la région Ouest, dans le cadre de la mise en œuvre du plan «Delphine», cet officier supérieur a déclaré que la wilaya de Mostaganem vient en tête du décompte avec 33 noyés, suivie d'Oran avec 20 cas.

Il a précisé que le plus bas nombre de morts a été enregistré sur les plages de la wilaya de Tlemcen avec 5 cas seulement. Par ailleurs, le même officier a signalé la mort d'un baigneur percuté par un «jet-ski» alors



que 4 autres ont été blessés, durant la même période.

Les services de la Gendarmerie nationale ont effectué plus de 22.000 interventions au niveau de

plages de l'ouest du pays, région qui compte au total 112 sites ouverts à la baignade dans les wilayas d'Oran, Ain Temouchent, Mostaganem et Tlemcen.

## BORDJ BOU ARRERIDJ : Pluie diluvienne et inondations dans plusieurs quartiers de la ville

Des pluies torrentielles se sont abattues dans la nuit de lundi à mardi sur la ville de Bordj Bou Arreridj après de violents orages.

Dans plusieurs quartiers, ces pluies ont sérieusement perturbé la circulation routière. De nombreuses artères se sont transformées en véritables fleuves où la circulation se transforme en vrai calvaire.

Quinze minutes d'averses qui sont tombées sur la ville ont pratiquement mis à nu les chantiers d'assainissement. Après les premières embellies, tout le monde a pu constater l'ampleur des dégâts occasionnés par les pluies torrentielles, «si tout était fait de manière sérieuse, les conduites d'eaux usées, les égouts, etc., n'auraient pas

fait de dégât du tout, ou tout au plus quelques petites inondations sans grande gravité», dira un habitant du quartier La-graphie.

Plusieurs habitants d'autres quartiers de la ville, tels que les 500, 130, 180 logements, faubourg des Jardins, 17-Octobre, village sud et nord, 1er-Novembre... ont passé une

bonne partie de la nuit à évacuer l'eau qui s'est introduite dans leurs maisons.

Ces précipitations sont une véritable manne pour les barrages de la région mais en partie elles sont inquiétantes pour les agriculteurs en particulier pendant cette période d'automne.

M.B.



## INTEMPIÈRIES À DJELFA : La circulation routière au ralenti

Un ralentissement du trafic a été enregistré, hier matin, au niveau de plusieurs axes routiers de la ville de Djelfa, suite aux pluies orageuses qui se sont abattues sur la région, a-t-on constaté.

En effet, la circulation a été contrariée dans plusieurs carrefours de la ville, à l'instar de celui du centre-ville, mitoyen à l'hôtel El Emir, ainsi que les carrefours des cités «Bab Echaref», et Belarzal, au même titre qu'au niveau de l'axe de la RN-46 reliant l'hippodrome à la station d'essence.

Parallèlement, les pluies torrentielles qui se sont abattues sur la ville

ont inondé de nombreux boulevards, à l'instar de celui de Rouini, Dechet El Khounia, la cité et des jardins, et Bouterfis, où la circulation était difficile tant pour les piétons que pour les véhicules.

Des crues ont été enregistrées au niveau de plusieurs cours d'eau, dont l'Oued Melah traversant la ville de Djelfa. «Néant» Les agriculteurs et maquignons ont, pour leur part, estimé que ces «précipitations pluviales sont de bon augure pour la saison agricole», tout en contribuant au relèvement du niveau des eaux souterraines dans la région.

Selon les services de la Protection

civile de la wilaya «aucun dégât majeur n'a été enregistré jusqu'à cette heure, suite à ces pluies, exception faite de quelques interventions pour le pompage des eaux au niveau de certaines habitations dans la ville de Djelfa».

La même source a signalé la mobilisation de tous ses moyens matériels et humains, dès réception d'un Bulletin météorologique spécial (BMS), aux fins de faire face à une éventuelle urgence, tout en lançant un appel aux citoyens pour être vigilants sur les routes, et ne pas se risquer à traverser les cours d'eau et autres ravins, notamment.

## ACCIDENTS

## DE LA ROUTE :

**44 morts et plus de 1.600 blessés en une semaine**

Quarante quatre (44) personnes ont trouvé la mort et 1.670 autres ont été blessées dans des accidents de la route enregistrés en une semaine (du 30 août au 5 septembre) au niveau national, selon un bilan établi mardi par la Protection civile. «Le bilan le plus lourd a été enregistré au niveau de la wilaya de Skikda avec six (06) personnes décédées et quarante-six (46) autres blessées suite à 33 accidents de la circulation», a précisé la même source dans un communiqué.

Par ailleurs, la Protection civile fait état de plusieurs opérations de sauvetage effectuées par ses unités d'intervention suite aux intempéries enregistrées de lundi à mardi dans les wilayas de M'sila, Batna, Sétif, Biskra, Médéa, Oum El Bouaghi, Khencela et Bordj Bou Arreridj.

## BORDJ BOU ARRERIDJ : 1 mort et 1 blessé grave

Un homme répondant aux initiales de D.T., âgé de 50 ans, a été tué et un autre grièvement blessé dans un accident de la route survenu, aux environs de 6h00 du matin, dans commune de Bordj Bou Arreridj, a-t-on appris, de source locale.

L'accident s'est produit sur le tronçon de l'autoroute reliant la ville de Bordj Bou Arreridj à Sétif suite au dérapage d'un fourgon, a précisé la même source, faisant remarquer qu'une enquête est en cours afin de déterminer les causes du drame. La personne blessée, 53 ans ans a été transportée d'urgence à l'hôpital Bouzidi Lakhdar de Bordj Bou Arreridj où elle devra recevoir les soins nécessaires.

M.B.

## TISSEMSILT 86 tués dans 84 accidents de la circulation durant cette saison estivale 2015

Abed Meghit

Les accidents de la circulation continuent à faire des victimes sur les importants axes routiers et même dans les zones urbaines durant la saison estivale 2015. Pas moins de quatre vingt-six (86) personnes ont trouvé la mort et 113 autres ont été blessées dans 84 accidents de la circulation, à travers la wilaya de Tissemsilt, pendant la période allant du 8 juin au 5 septembre courant, selon le chargé de la cellule de communication de la Protection civile de la wilaya de Tissemsilt. C'est toujours le facteur humain qui est la cause de ces accidents de la circulation, avec la vitesse excessive, les dépassements dangereux et le non-respect du code de la route.

## 6 039 élèves pour la première fois en classe

72 710 élèves, dont 6 039 nouveaux inscrits en première année primaire, ont rejoint hier leurs classes dans la wilaya de Tissemsilt. Ils sont répartis entre le cycle moyen (23 456), le secondaire (11 819), et le reste relevant du cycle primaire. L'opération de distribution du manuel scolaire aux établissements. Celle-là a été entamée en mars dernier, apprend-on. Pour ce qui est des nouveaux enseignants, réussit au dernier concours et appelés à consolider l'encadrement pédagogique dans cette wilaya, ils ont été affectés à leurs postes à travers les différentes structures scolaires.

Abed Meghit

## TEMPÊTE DE SABLE AU LIBAN: 2 morts et 750 cas de suffocation



Au moins deux personnes sont mortes au Liban à cause de la tempête de sable qui frappe la région, a annoncé hier le ministère libanais de la Santé qui a également fait état d'au moins 750 cas de suffocation.

«Le nombre de cas de suffocation et de troubles respiratoires en raison de la tempête de sable s'est élevé à 750», a indiqué le ministère dans un communiqué. Deux femmes ont péri dans les hôpitaux de Baalbeck et de Temmime dans la région de la Bekaa, dans l'est du pays, précise le ministère.

Auparavant, il avait annoncé «l'état d'alerte vu les conditions météo au Liban», demandant notamment aux «personnes souffrant d'asthme, d'allergies et de maladies cardiovasculaires et pulmonaires chroniques, ainsi qu'aux personnes âgées, aux enfants et aux femmes enceintes de rester chez eux, d'éviter la poussière (...) et de porter des masques».

La Croix-Rouge libanaise était également dans un état d'alerte. Selon le service météo, la tempête baissera en intensité à partir de mercredi soir.

Le directeur du Centre national de la recherche scientifique (CNRS) au Liban, Mouin Hamzé, a affirmé que les photos satellites suggèrent jusqu'à présent que la tempête a commencé en Irak.

«D'habitude, il s'agit du Khamsin (vent de sable brûlant qui souffle dans la région), qui frappe deux ou trois fois au Liban mais c'est durant le printemps, en mars et en avril», a-t-il dit.

L'autre singularité selon lui «est la densité de la tempête».

La tempête touche également les réfugiés syriens vivant dans des camps de misère, notamment dans la région de la Bekaa. L'aéroport international de Beyrouth a annoncé que les vols n'étaient pas affectés.

## Le typhon Etau s'approche du Japon

Le typhon Etau se dirigeait hier vers l'île principale du Japon, Honshu, les autorités émettant des conseils d'évacuation pour plus de 120.000 habitants en raison de risques d'inondations. Le typhon, accompagné de rafales de 126 km/h, se situait dans l'après-midi à plusieurs centaines de km au sud de Tokyo et devait toucher hier Honshu.

L'Agence météorologique japonaise a averti des risques de précipitations abondantes et de forts vents, avec un possible impact sur les transports aériens.

La compagnie Japan Airlines (JAL) a ainsi prévenu que certains aéroports régionaux pourraient subir des retards et annulations. Son rival ANA Holdings redoute également l'annulation de certains vols au départ et à destination de la ville centrale de Nagoya.

Le mois dernier, le puissant typhon Goni avait frappé le sud-ouest du Japon, laissant dans son sillage un mort, plus de 70 blessés et perturbant fortement les transports ferroviaires et aériens. Plus de 600.000 personnes avaient alors été incitées à quitter leur logement par mesure de précaution. Entre 20 et 30 typhons balayent chaque année l'Asie, la moitié environ affectant le Japon.

APS

## MALI: Détection d'un cas de polio dérivé de souche vaccinale, le pays en «état d'alerte»

**Le Mali est «en état d'alerte» après qu'un cas de poliomyélite dérivé d'une souche vaccinale a été confirmé, a annoncé l'Organisation mondiale de la santé (OMS), précisant qu'il s'agissait d'un bébé de 19 mois dont la paralysie est survenue en Guinée.**



«Le pays est en état d'alerte après que les autorités de Bamako, la capitale et la plus grande ville du pays, ont détecté un cas dont la date de paralysie remonte au 20 juillet 2015», explique l'OMS dans un communiqué.

Les résultats préliminaires révèlent qu'il s'agit d'un enfant de 19 mois, de nationalité guinéenne dont la paralysie est survenue en Guinée environ 7 jours avant son arrivée à Bamako pour la recherche de soins.

Le virus détecté est génétiquement lié à une souche vaccinale (PVDV2) confirmée dans le district de Siguiri, dans la région de Kankan en Guinée, en août 2014 et qui depuis plus de 2 ans circule à travers les frontières internationales sans détection. Le vaccin antipoliomyéliti-

que oral (VPO) contient une forme atténue du poliovirus.

Quand le VPO est administré, la souche vaccinale affublie se réplique dans l'intestin. Mais pendant ce temps, la souche vaccinale est également excrétée et dans les zones où l'assainissement est insuffisant, ces virus vaccinaux excrétés peuvent se propager dans la communauté locale. Dans de très rares cas, le virus acquiert, par mutation, la capacité de provoquer une paralysie, devenant ce que les experts appellent un poliovirus circulant dérivé d'une souche vaccinale.

D'après l'OMS, le risque de propagation du virus confirmé actuellement au Mali est «élevé». Cette maladie hautement contagieuse est

incurable, invalidante et parfois mortelle.

Des opérations d'urgence sont en train d'être organisées pour arrêter la circulation du virus. L'opération d'urgence doit comprendre au moins trois campagnes de vaccination de haute qualité pour arrêter toute propagation possible à d'autres communautés.

Pour l'OMS, il est très important que les populations veillent à ce que tous les enfants de moins de cinq ans soient vaccinés au cours des trois passages de campagne contre la polio. Au Mali, la première campagne commencera dès cette semaine et dans les 14 jours en Guinée suivant les directives en vigueur.

## LUFTHANSA: Nouvelle grève des pilotes demain sur court et moyen-courriers

Le syndicat allemand des pilotes Cockpit, en conflit ouvert avec la direction du groupe aérien Lufthansa depuis plus d'un an, a annoncé lundi soir un nouveau mouvement de grève pour mercredi, après celui lancé pour mardi sur les long-courriers.

Lufthansa, qui a annoncé que 84 vols sur 1.500 seraient annulés mardi (hier, ndlr), a estimé dans un communiqué que cette extension du mouvement social al-

lait conduire à la suppression «de centaines» de vols aujourd'hui, «clairement plus» que la grève de mardi. La compagnie a aussi indiqué qu'un plan de vols alternatif devait être prêt hier en début d'après-midi. Cockpit, qui dénonce sur son site internet l'absence de volonté de Lufthansa d'arriver à un accord, «va appeler tous ses membres» à faire grève mercredi (aujourd'hui, ndlr) «entre 00h00 et 23H59» (22H01 GMT et 21H59 GMT).

Selon Cockpit, le mouvement, qui concerne également les vols de la filiale low-cost Germanwings qui «tentent de remplacer les vols» de la maison-mère Lufthansa, touchera les vols court et moyen courriers au départ d'Allemagne. 1.520 vols sont prévus, qui doivent transporter 180.000 passagers, notamment des familles des régions du Bade-Wurtemberg et de Bavière qui achèvent leur vacances d'été, a rappelé Lufthansa lundi soir.

## RDC : 15 morts et 5 blessés suite à un éboulement



Quinze personnes sont mortes et cinq autres ont été grièvement blessées suite à un éboulement qui s'est produit dans une carrière de la province du Haut-Katanga, dans le sud de la République démocratique du Congo (RDC), ont rapporté lundi des médias, citant une source locale. Selon cette source, l'incident s'est produit durant le week-end dans la carrière de Mapapa, située près de Kasumbalesa, dans le territoire de Sakania.

Le non-respect des normes d'exploitation minière serait à l'origine des éboulements successifs survenus dans cette région qui attire environ 8.000 creuseurs et 25.000 à 30.000 petits commerçants.

## Déblocage de 200 camions à l'arrêt suite à un incendie près de la frontière franco-italienne

Quelque 200 camions bloqués lundi sur l'A8 près de la frontière franco-italienne, suite à un incendie, ont pu poursuivre leur route vers l'Italie en fin de soirée.

Un feu survenu vers 16h15 a détruit «trois ou quatre hectares» de végétation sur une montagne se trouvant au-dessus du dernier tunnel autoroutier français avant l'Italie, vers Menton, a précisé lundi soir la préfecture des Alpes-Maritimes.

De gros moyens - 60 sapeurs-pompiers, des hélicoptères et quatre Canadiennes qui ont effectué 20 largages d'eau - ont été mis en oeuvre pour finalement fixer le feu sur cette zone

difficile d'accès. Après la fin du «désstockage» des camions arrêtés près de la frontière, la chaussée sud de l'A8 devait être sécurisée pour permettre un trafic bidirectionnel.

Quant à la chaussée nord, plus proche de l'incendie, elle restera fermée «Néant» afin de déterminer si l'eau déversée a provoqué des éboulements. L'incendie, qui a conduit à la fermeture de l'autoroute à Menton et Vintimille (Italie), a provoqué lundi jusqu'à sept kilomètres de bouchon. Seuls les véhicules légers avaient pu être déviés. Des camions ont également été stockés en amont dans le Var.

## CRISE DES MIGRANTS

# Les réfugiés continuent d'affluer, plusieurs pays annoncent des mesures d'accueil

Plusieurs pays, l'Allemagne en tête, ont annoncé des mesures d'accueil des réfugiés qui continuent d'affluer en masse en Europe, notamment via l'île grecque de Lesbos, porte d'entrée des migrants sur le Vieux continent.



Dans le cadre des efforts visant à désamorcer la plus grave crise migratoire depuis 1945 en Europe, l'Allemagne a annoncé sa disposition à accueillir un demi million de réfugiés par an à moyen terme. «Je pense que nous pouvons certainement gérer un chiffre de l'ordre du demi million (de réfugiés par an) pendant plusieurs années...», a dit le vice-chancelier et ministre de l'Economie Sigmar Gabriel.

La politique européenne à l'égard de la question de l'immigration «doit changer», estime le ministre allemand dont le pays compte débloquer six milliards d'euros supplémentaires pour la prise en charge des demandeurs d'asile et des réfugiés.

Confrontée à un nombre record d'arrivées de réfugiés fuyant notamment les zones de conflit comme la Syrie, mais aussi de migrants venus des pays des Balkans et en quête d'un avenir meilleur, l'Allemagne a également décidé d'ajouter trois pays à sa liste des pays considérés comme sûrs, le Kosovo, l'Albanie et le Monténégro, ce qui va permettre d'accélérer les procédures de retour dans leur pays d'origine. L'Allemagne attend ainsi quelque 800.000 demandeurs d'asile cette année, contre un peu plus de 200.000 en 2014, selon des estimations.

### Les mesures d'accueil s'accélèrent

Le Haut Commissaire de l'ONU pour les réfugiés (HCR) a demandé la semaine dernière aux Européens de se partager l'accueil de quelque 200.000 personnes, alors que depuis le début de l'année plus de 360.000 personnes sont arrivées par la Méditerranée.

Outre l'Allemagne, d'autres pays ont annoncé des mesures d'accueil des migrants. La France, par la voix de son président François Hollande, a indiqué que son pays était prêt à accueillir 24.000 personnes en deux ans, et a plaidé pour un mécanisme de quotas entre les pays européens.

La décision de Paris a été vivement saluée par Federica Mogherini, qui dirige la diplomatie européenne, appelant tous les membres de l'Union européenne (UE) à agir «avec le même courage» pour faire face à la crise des migrants.

Evoquant le débat qui doit avoir lieu mercredi au Parlement européen sur la répartition dans toute l'UE des demandeurs d'asile, Mme Mogherini a indiqué qu'il pourrait y «avoir une proposition

pour sanctionner, d'une manière ou d'une autre, les Etats membres qui ne respecteraient pas les propositions adoptées».

Pour sa part, le Premier ministre britannique David Cameron a annoncé que son pays était prêt à accueillir 20.000 réfugiés syriens au cours des cinq prochaines années pour répondre à «l'ampleur de la crise et à la souffrance du peuple syrien».

Au-delà des frontières, le Québec est disposé à accueillir 3.650 réfugiés syriens d'ici à la fin de l'année et demande l'appui du gouvernement fédéral canadien pour en faciliter les démarches administratives, selon la ministre québécoise de l'Immigration, Kathleen Weil.

La Nouvelle-Zélande a annoncé qu'elle accueillerait 750 Syriens sur trois ans. Le ministre de l'Immigration Michael Woodhouse a expliqué que 150 d'entre eux seraient accueillis dans le cadre du programme d'accueil de réfugiés déjà en vigueur et 600 autres au titre de l'urgence.

En Amérique latine, le président du Conseil européen Donald Tusk a averti que la crise liée à l'afflux de migrants en Europe est le début d'un «exode» qui risque de durer des années. La crise des migrants s'est aggravée après la publication des images du corps d'Aylan Kurdi, le petit Syrien de trois ans échoué sur une plage turque.

L'Occident est pointé du doigt dans cette crise: pour le président russe Vladimir Poutine, la crise des migrants en Europe est le résultat d'une politique «erronée» de l'Occident au Proche-Orient.

Dans le même contexte, le président de l'ONU, Staffan de Mistura, des milliers de nouveaux réfugiés syriens pourraient vouloir se rendre en Europe à cause de la poursuite de la crise chez eux.

Par ailleurs, plus de 2.000 migrants sont entrés de Grèce en Macédoine lundi tandis que quelque 8.000 autres attendaient de pouvoir franchir la frontière pour rejoindre l'Europe occidentale.

Selon l'envoyé spécial de l'ONU en Syrie, Staffan de Mistura, des milliers de nouveaux réfugiés syriens pourraient vouloir se rendre en Europe à cause de la poursuite de la crise chez eux.

Dans le même contexte, le président

du Conseil européen Donald Tusk a averti que la crise liée à l'afflux de migrants en Europe est le début d'un «exode» qui risque de durer des années.

La crise des migrants s'est aggravée

après la publication des images du corps

d'Aylan Kurdi, le petit Syrien de trois

ans échoué sur une plage turque.

L'Occident est pointé du doigt dans

cette crise: pour le président russe Vla-

imir Poutine, la crise des migrants en

Europe est le résultat d'une politique

«erronée» de l'Occident au Proche-

Orient.

D'autres pays latino-américains se sont aussi dits prêts ces derniers jours à ouvrir leur porte comme le Brésil qui s'est dit disposé à accueillir à «bras ouverts» ceux qui, «expulsés de leur patrie, voudraient venir vivre, travailler, et contribuer à la prospérité et à la paix du Brésil», selon les propos de la présidente Dilma Rousseff.

Au Chili, le ministre des Affaires étrangères, Heraldo Munoz, a affirmé que l'accueil de réfugiés était à l'étude. «Le gouvernement est profondément préoccupé par cette situation humanitaire», a-t-il déclaré au quotidien Tercera.

### Afflux sans répit des migrants

En attendant le début de l'application de ces mesures d'accueil, l'afflux massif des réfugiés continue: 30.000 migrants se trouvent actuellement sur les îles grecques, dont 20.000 sur l'île de Lesbos, proche de la Turquie, selon la porte-parole du HCR, Melissa Fleming, qui parle «d'une nette augmentation de ces chiffres», avec «quelque milliers d'arrivées chaque jour» dans les îles grecques.

**GRÈCE:**  
**30.000 migrants recensés, dont 20.000 à l'île de Lesbos (HCR)**

Quelque 30.000 migrants se trouvent actuellement sur des îles grecques, dont 20.000 à Lesbos, a annoncé hier à Genève la porte-parole du Haut-commissariat aux réfugiés des Nations unies (HCR), Melissa Fleming. Quatre à cinq mille migrants se trouvent sur l'île de Kos, a précisé la porte-parole, parlant «d'une nette augmentation de ces chiffres» durant le week-end, suivie ensuite d'un ralentissement. Il y a «quelque milliers d'arrivées chaque jour» dans les îles grecques, a-t-elle ajouté. Elle a précisé que la Macédoine a enregistré lundi pour sa part 7.000 entrées dans le pays. La détérioration de la situation en Syrie et dans les pays voisins pour ceux qui y sont déjà réfugiés pousse à ces départs à destination de l'Europe, a-t-on souligné. La «grande majorité» des réfugiés syriens ne se trouvent pas dans des camps et s'enfoncent de plus en plus «dans une pauvreté abjecte» en raison du manque de financement de l'aide des agences des Nations Unies, a insisté Mme Fleming, alors que le Programme alimentaire mondial (PAM) a dû renoncer à son aide alimentaire pour 229.000 réfugiés en Jordanie. «Nous pensons que si nous avions de meilleurs financements (...) beaucoup préféreraient rester», a dit Mme Fleming.

**La répartition de 120.000 migrants en Europe n'est qu'un «premier pas»**

La proposition à venir de la Commission européenne de répartir 120.000 migrants en Europe n'est qu'un «premier pas», a indiqué hier la chancelière allemande, Angela Merkel, en appelant ses partenaires de l'Union européenne (UE) à aller plus loin. «Nous saluons la proposition de Jean-Claude Juncker (le président de la commission) comme un premier pas important», a-t-elle dit lors d'une conférence de presse commune avec le Premier ministre suédois Stefan Löfven à Berlin.

«Mais il reste un pas à faire (...), nous avons besoin au final d'un système ouvert de quotas», a-t-elle ajouté. «Il nous faut une politique d'asile différente» car le «système actuel ne fonctionne plus», a estimé la chancelière allemande, tout en reconnaissant que «nous en sommes loin» au vu des divergences entre Etats de l'UE. Elle s'est dite optimiste à moyen terme de parvenir à surmonter les divisions entre Européens mais ce ne sera le cas «ni demain ni la semaine prochaine». Tous les pays européens en mesure de pouvoir prendre en charge des demandeurs d'asile doivent être mis à contribution, a souligné Mme Merkel en citant notamment la République tchèque et la Bulgarie, deux pays critiques à l'égard de quotas européens. «Se contenter de dire que (la crise migratoire) n'est pas mon affaire» est quelque chose qui ne va pas», a-t-elle dit.

Une réforme de la politique d'asile en Europe est à ses yeux une nécessité car il en va «des valeurs» de l'Europe. La Commission européenne a appelé jeudi les Etats membres de l'UE à répartir en urgence 120.000 réfugiés supplémentaires afin de faire face à l'accélération de la crise migratoire.

## L'ONU insiste pour une «réponse globale»

Peter Sutherland, représentant spécial du secrétaire général de l'ONU sur les migrations et le développement, a insisté hier à Genève sur la nécessité d'une «réponse globale» de la communauté internationale face à la crise des migrants. «Nous devons avoir une réponse européenne qui soit un élément d'une réponse globale», a déclaré M. Sutherland, demandant que «les pays s'engagent à recevoir des réfugiés et prennent des engagements financiers», une conférence internationale pouvant être une formule pour y parvenir mais pas la seule, selon lui. Il a rappelé que dans le passé deux crises migratoires majeures, les boat people du Vietnam et l'exode des Hongrois en 1956 avaient donné lieu à une telle conférence. Il a indiqué que le fonds d'aide à la population syrienne du HCR des Nations unies, établi à 1,4 milliard de dollars (1,25 milliard d'euros) pour cette année, n'était financé par la communauté internationale qu'à hauteur de 41%. Fin août, le secrétaire général de l'ONU Ban Ki-moon avait déjà appelé les Etats à fournir «des réponses

globales» à la crise migratoire, en annonçant une réunion sur le sujet en marge de l'Assemblée générale des Nations unies fin septembre. «Le PAM (Programme alimentaire mondial) a dû couper son aide pour 1,4 million de personnes; les écoles soutenues par l'UNICEF ne peuvent pas accueillir davantage d'enfants, l'Organisation Mondiale de la Santé est dépassée par le manque de financement», a rappelé M. Sutherland. Il a déploré que certains pays refusent d'accueillir des réfugiés dont «des pays arabes voisins», et relevé que seulement cinq pays européens assurent 72% de l'accueil des réfugiés arrivant en Europe, avec pour «conséquence une pression politique qui sera de plus en plus difficile» pour ces pays.

«Il y a un besoin de personnes qualifiées dans ce continent en voie de régression (l'Europe)» du fait de la baisse de la natalité, a estimé M. Sutherland, indiquant que «c'est la même chose dans d'autres régions du monde, par exemple au Japon».

Mercredi 9 septembre 2015

# L'ASPIRINE DONNERAIT UN COUP DE POUCE AUX TRAITEMENTS ANTI-CANCER

*Les traitements contre le cancer pourraient être plus efficaces s'ils étaient associés à la prise d'aspirine, selon une nouvelle étude britannique.*

Une nouvelle étude révèle que l'aspirine, comme les autres médicaments dits "inhibiteurscox" donnerait un coup de pouce aux traitements anti-cancer, en supprimant certaines molécules qui permettent à la tumeur d'échapper aux défenses immunitaires de l'organisme.

Comme le soulignent les chercheurs de l'Institut François Crick de Londres (Grande-Bretagne), l'aspirine utilisée dans des essais sur des souris en association avec un traitement par immunothérapie a sensiblement réduit la croissance de la tumeur, dans des cas de cancers de l'intestin et de la peau.

"Si vous enlevez la capacité des cellules cancéreuses à fabriquer la molécule PGF2 qui leur sert de barrière de protection, vous libérez toute la puissance du système immunitaire, ce qui peut faire une énorme différence au cours d'un traitement anti-cancer" a souligné le Professeur Caetano Rêis e Sousa qui a dirigé ces recherches. "Ce n'est pas une révolution mais une évolution qui doit nous aider à atteindre un taux de rémission encore plus important".

Le cancer a causé plus de 8 millions de décès dans le monde en 2013 et est passé de la troisième principale cause de décès en 1960 à la deuxième principale cause derrière les maladies cardio-vasculaires en 2013.



Le cancer de la prostate arrive au premier rang de l'incidence du cancer chez les hommes (1,4 million) et le can-

cer du sein (1,8 millions) chez les femmes. Mais ce sont les cancers de la trachée, des bronches et des poumons qui sont les principales causes de décès par cancer chez les hommes et les femmes avec 1,6 million de décès.

## LE FARYDAK UTILISABLE EN EUROPE CONTRE LE MYÉLOME, UN CANCER DE LA MOELLE OSSEUSE

L'Union européenne vient d'accorder l'autorisation de vendre le Farydak un médicament du laboratoire suisse Novartis, contre le myélome, un cancer de la moelle osseuse.

« Les patients atteints de myélome, un cancer de la moelle osseuse pourront utiliser le Farydak, un médicament des laboratoires suisses Novartis. L'Union Européenne vient de donner son accord pour sa vente et son utilisation. »

« Le Comité européen a homologué cet agent anticancéreux, en association avec le bortezomib et le dexaméthasone, pour les patients adultes atteints de myélome multiple récidivant ou réfractaire qui ont déjà reçu deux autres traitements », a expliqué le laboratoire pharmaceutique dans un communiqué.

Le myélome apparaît lorsque les plasmocytes, des cellules fabriquées par la moelle osseuse, se multiplient et luttent contre les infections, suscitant une mutation. A partir de là, elles se multiplient, envahissent la moelle et perturbent son fonctionnement. Ensuite, les conséquences de cette maladie sont nombreuses



: sur l'os tout d'abord, car le plasmocyte fabrique une protéine

qui détruit les cellules osseuses, puis sur le rein. La moi-

tié des patients se retrouvent en insuffisance rénale. Le

risque infectieux est également accru puisque la moelle osseuse, responsable de la fabrication des cellules du système immunitaire, est altérée. Le myélome entraîne une anémie et donc une très grande fatigue. C'est une maladie qui se manifeste principalement chez les personnes âgées de 60 ans et plus, se caractérise par un nombre élevé de réchute et de résistance aux traitements », explique Novartis dans un communiqué.

**Les signes d'alerte du myélome**  
L'envasissement de la moelle par le cancer entraîne des fractures et des douleurs osseuses. Ces douleurs sont très particulièrement localisées aux jambes qui touchent en priorité les articulations, les douleurs du myélome affectent le corps de l'os. Elles sont très intenses puisqu'elles peuvent nécessiter le recours à la morphine. Il existe environ 5 000 personnes par an. Hormis l'âge, aucun facteur de risque précis n'est incriminé. L'âge moyen de diagnostic tourne autour de 65-70 ans. Seuls 2 % des patients ont moins de 45 ans.

## PRÉCARITÉ : 9 FEMMES SUR 10 S'ESTIMENT EN MAUVAISE SANTÉ



Problèmes dentaires, tabac, dépression : les personnes sans domicile souffrent d'une mauvaise santé. La DRESS a enquêté auprès des services d'hébergement et de distribution de repas.

La Direction de la recherche, des études, de l'évaluation et des statistiques a enquêté auprès des personnes fréquentant des services d'hébergement ou de distribution de repas afin d'évaluer l'état de santé des personnes sans domicile. Nel ne sera étonné d'apprendre que ces dernières se déclarent moins fréquemment en bonne santé que l'ensemble de la population. Mais ce sont les femmes de plus de 60 ans qui semblent les plus concernées : seules 10 % d'entre elles s'estiment en bonne santé, contre la moitié des femmes de cette tranche d'âge dans l'ensemble de la population. Pour les hommes sans domicile de plus de 60 ans, cette part s'élève à 47 %.

Un parcours de vie différent et un vieillissement précoce expliqueraient ce résultat : en effet, à l'âge identique, les femmes sans domicile ont plus d'ancienneté dans l'hébergement provisoire que les hommes. C'est surtout le cas à partir de 60 ans ; 77 % des femmes sans domicile déclarent fréquenter depuis au moins deux ans les services d'hébergement provisoire contre seulement 26 % des hommes.

### Un quart des sans-domicile en dépression

L'état de santé bucco-dentaire constitue un des marqueurs d'une santé physique dégradée chez les sans domicile. Plus d'un quart des enquêtées déclarent avoir toutes leurs dents intactes, tandis que 43 % indiquent que certaines de leurs dents ont été traitées ou remplacées, 24 % qu'elles ont perdu une partie de leurs dents et 7 % précisent avoir perdu toutes leurs dents ou presque.

Interrogés sur une liste prééditée d'une quinzaine de pathologies, près d'un quart des sans domicile de 18 ans ou plus déclarent être en dépression. Cette pathologie est à peine plus déclarée par les femmes (24 %) que par les hommes (22 %). Parmi les autres maladies proposées aux enquêtées et déclarées, on compte les migraines (20 %), l'hypertension artérielle (15 %), l'asthme (12 %), le cholestérol (10 %), le diabète (8 %), l'épilepsie (7 %) et l'hépatite virale (6 %).

# LES PRÉMATURES RÉUSSISSENT MOINS BIEN DANS LA VIE

*Les bébés nés avant terme auraient plus de difficultés en maths, ce qui aurait des conséquences sur leur vie professionnelle et leurs finances.*



On savait déjà que les bébés prématurés ont plus de risques de devenir des adultes introvertis. Une nouvelle étude nous apprend que ces mêmes bébés réussissent moins bien dans la vie.

Selon une équipe de chercheurs britanniques de l'Université de Warwick, les bébés nés prématurément auraient, par la suite, de moins bons résultats scolaires, notamment en mathématiques et exerceraient des emplois beaucoup moins payés que les bébés nés à terme.

Pour parvenir à cette conclusion qui risque d'affoler plus d'une future maman, les chercheurs ont observé étudié les données de deux grandes études qui avaient été menées en 1958 et 1970 auprès d'adultes nés entre 28 semaines (très grands prématurés) et 42 semaines (à terme). Au total, 15 000 personnes ont été suivies.

Conclusion : les personnes nées prématurément (avant 37 semaines) avaient moins de diplômes et étaient moins riches que celles nées après 37 semaines de grossesse.

En poussant les recherches plus avant, les chercheurs ont noté que c'est

essentiellement l'aptitude pour les maths au cours de la scolarité qui influait ensuite sur la carrière professionnelle.

Moins « mathéux », les enfants prématurés avaient ensuite accès à des emplois moins rémunérés.

Selon le professeur Dieter Wolke, qui a dirigé ces recherches, « les compétences de base en mathématiques sont de plus en plus importantes dans les emplois mo-

dernes. Cette étude est importante parce qu'elle pourrait être utilisée pour signaler la nécessité d'un soutien supplémentaire à l'école pour les enfants qui sont nés avant terme. »

## PARODONTITE : LES MYRTILLES SOIGNERAIENT LES GENCIVES



Connue pour sa forte teneur en antioxydants et ses bienfaits anti-âge, la myrtille aurait aussi le pouvoir de soigner les gencives et prévenir la parodontite.

Les myrtilles sauvages sont extrêmement riches en flavonoïdes, de puissants antioxydants qui leur confèrent d'innombrables qualités, notamment dans la lutte contre les maladies cardiovasculaires. Une nouvelle étude de l'Université de Laval (Canada) vient encore renforcer les qualités de ce fruit que l'on trouve dans tous les massifs de France. La myrtille sauvage aurait en effet démontré son efficacité pour lutter contre la plaque dentaire et la parodontite. Les chercheurs ont enquêté sur les

ont permis de montrer que les extraits de myrtille permettaient de stopper la multiplication des bactéries et la formation des biofilms, des cellules bactériennes précurseurs de la plaque dentaire.

Ils soulignent : "Cette double action antibactérienne et anti-inflammatoire des polyphénols de myrtilles suggère que ce fruit pourrait être un candidat prometteur pour de nouveaux agents thérapeutiques". Les chercheurs canadiens vont donc travailler sur la mise au point d'un dispositif oral qui libérerait progressivement de l'extrait de myrtilles après la brosse, avant de protéger les gencives.

antibactériens naturels susceptibles de soulager les gencives agressées par la plaque dentaire. Ils se sont demandés si les extraits de myrtille sauvage (*Vaccinium angustifolium Ait*) pouvaient avoir un effet sur le *Fusobacterium nucleatum*, une bactérie qui joue un rôle clé dans la maladie des gencives. Leurs tests en laboratoire

## CESSEZ-LE-FEU AU SOUDAN DU SUD L'armée demande des observateurs internationaux



L'armée sud-soudanaise a réclamé mardi l'envoi d'observateurs internationaux pour surveiller l'application du cessez-le-feu en vigueur, alors qu'elle est accusée par le camp rebelle de continuer à mener de violents combats.

Les belligérants s'accusent mutuellement de ne pas respecter le cessez-le-feu, conclu en août pour mettre fin à la sanglante guerre civile qui ravage le jeune pays depuis vingt mois.

A la demande des Etats-Unis, le Conseil de sécurité de l'ONU a étudié vendredi la possibilité d'imposer un embargo sur les armes au Soudan du Sud en réponse aux violations de l'accord de paix.

Cet accord, signé par le chef de la rébellion Riek Machar et le président Salva Kiir, prévoit une trêve dans les combats qui ont fait des dizaines de milliers de morts et chassé quelque 2,2 millions de Sud-Soudanais de leurs foyers.

Le regroupement est-africain de l'Igad-Djibouti, Ethiopie, Kenya, Ouganda, Somalie, Soudan, Soudan du Sud -, qui a assuré la médiation des pourparlers de paix sud-soudanais, est censé contrôler sur le terrain le respect du cessez-le-feu entré en vigueur fin août.

Mais leurs observateurs manquent de moyens pour surveiller efficacement les forces rivales, éclatées entre de multiples groupuscules militaires.

«Nous avons demandé à des observateurs américains ou des Nations unies de prêter main forte pour contrôler le cessez-le-feu et faire cesser les accusations» lancées par le camp rebelle, a déclaré le porte-parole de l'armée Philip Aguer.

La mission de l'ONU au Soudan du Sud (MINUSS) compte quelque 12.500 militaires et policiers, mais ces derniers sont disséminés dans un pays de la taille de l'Espagne et du Portugal réunis, dont de larges zones sont difficilement accessibles même pendant la saison sèche.

Le Soudan du Sud a proclamé son indépendance en juillet 2011, grâce à la partition du Soudan, sous les auspices des Etats-Unis.

La plus jeune nation du monde a replongé deux ans et demi plus tard dans la guerre en raison de dissensions politico-ethniques alimentées par la rivalité entre MM. Kiir et Machar.

## SAHARA OCCIDENTAL

# Les négociations piétinent, l'intransigeance du Maroc «seul obstacle»

L'envoyé personnel du secrétaire général des Nations unies pour le Sahara occidental, Christopher Ross, a achevé lundi une visite dans les camps de réfugiés sahraouis, dans le cadre des efforts de l'ONU visant à relancer les négociations entre le Front Polisario et le Maroc, dans l'impasse du fait de l'intransigeance de Rabat.



La visite de trois jours de l'émissaire onusien, entamée samedi à Chahid El-Hafed (camps de réfugiés), est la première du genre après le rapport sur le Sahara occidental, présenté au Conseil de sécurité par le secrétaire général de l'ONU Ban Ki-moon, en avril dernier dans lequel il avait appelé le Front Polisario et Rabat à «redoubler d'efforts» pour négocier une «solution politique».

M. Ross qui s'est fixé l'objectif de renouer les fils de dialogue entre les parties en conflit, a eu des entretiens, au cours de son déplacement, avec des membres de la délégation sahraouie chargée des négociations et de hauts responsables sahraouis, selon l'agence de presse sahraouie (SPS).

### Rabat, «seul obstacle» devant les efforts de l'ONU

A l'issue d'une réunion avec l'envoyé personnel du SG de l'ONU, le membre de la délégation sahraouie de négociation, Boukhari Ahmed, cité par SPS, a une nouvelle fois souligné que l'intransigeance du Maroc est le «seul obstacle» devant les efforts de l'ONU pour parvenir à une solution au

conflit sahraoui, appelant le Conseil de sécurité à «exercer des pressions» sur le royaume marocain afin de «se conformer à la légitimité internationale».

Le diplomate sahraoui a réaffirmé que la seule solution au conflit du Sahara occidental passe par l'organisation d'un référendum «libre, juste et impartial devant permettre au peuple sahraoui d'exercer son droit à l'autodétermination».

Renouvelant la coopération du Front Polisario avec l'ONU, M. Boukhari a souligné que la visite de M. Ross s'inscrit dans le cadre des efforts de l'ONU pour relancer les négociations entre le Front Polisario et le Maroc pour la décolonisation du Sahara occidental.

Le représentant du Front Polisario auprès de l'ONU a également affirmé que la résolution du problème du Sahara occidental «contribuera dans l'établissement de la sécurité dans la région. La situation sécuritaire dans la région a obligé l'occupant marocain et ses alliés à réviser leurs positions négatives qui empêchent une solution définitive au conflit du

Sahara occidental», a-t-il ajouté.

En juin dernier, Ahmed Boukhari avait déjà souligné que les autorités marocaines cherchaient à «gagner du temps» pour maintenir les choses en l'état dans les territoires sahraouis occupés.

«Le Maroc veut obstruer toute possibilité de progrès dans le processus de paix.

Il cherche à gagner du temps en attendant l'arrivée, dans un an, d'un nouveau secrétaire général des Nations unies, avec l'illusion que cela entraînerait l'oubli et donc l'acceptation du fait accompli», avait-il averti.

La dernière rencontre entre M.

Ross et les membres de la délégation du Front Polisario remonte au 24 mars 2015 dans le cadre de sa tournée maghrébine effectuée à pratiquement un mois du renouvellement du mandat de la Minurso (mission de l'ONU au Sahara occidental).

«La présence de Ross dans les camps de réfugiés prouve l'importance accordée par l'ONU pour trouver une solution à la question sahraouie», avait déclaré alors M. Boukhari.

## MAE SAHRAOUI :

# Ban Ki-moon va effectuer une visite dans la région

Le secrétaire général des Nations unies, Ban Ki-moon, devrait effectuer une visite dans la région, dans le cadre des efforts visant un règlement du conflit au Sahara occidental, a indiqué mardi à Alger le ministre sahraoui des Affaires étrangères, Mohamed Salem Ould Salek.

Le secrétaire général de l'ONU «compte» effectuer une visite dans la région, a déclaré M. Ould Salek lors d'une conférence de presse, sans plus de détails sur la date de cette visite.

Il a réitéré, par la même occasion, l'appel de la République arabe sahraouie démocratique (RASD) au Conseil de sécurité de l'ONU à «assumer ses responsabilités» vis-à-vis de



la question sahraouie, notamment en ce qui concerne l'organisation d'un référendum d'autodétermination du peuple sahraoui et la protection des droits humains des populations sahraouies dans les territoires occupés. Le chef de la diplomatie sahraouie a appelé, également, la communauté internationale à agir face aux «tergiversations du Maroc et ses entraves aux efforts de règlement du conflit au Sahara occidental».

M. Ould Salek a dénoncé l'exploitation illégale par l'occupant marocain des richesses naturelles du Sahara occidental, à travers notamment ses accords de partenariat avec des pays européens.

APS

**MALI****Arrestation de trois «terroristes présumés» à Bamako**

Trois personnes considérées comme les «cerveaux» des récents attentats contre la Mission de la paix de l'ONU au Mali (Minusma) et de deux postes de sécurité à Bamako et Baguineda, ont été arrêtées par les forces spéciales de sécurité malienne à Bamako, a annoncé lundi soir la direction générale de la sécurité d'Etat (Dgse).

Selon un communiqué, ces terroristes présumés -- Hassan Dicko, Ayouba Sangaré et Ali Sangaré -- font partie du commando auteur des attaques contre les logements du personnel de la Minusma à Mangnabougou Fasso Kanu, Missabougou, dans la capitale malienne, de la brigade de la Gendarmerie de Baguindéa (périphérie de Bamako), le 8 août dernier et du poste de police de la gare routière de Sogoniko (Bamako), ont précisé les services de renseignements maliens.

Selon les services de renseignements maliens, Hassan Dicko alias Abou Leila est la deuxième personnalité du Front de Libération du Macina.

Ali Sangaré a activement participé à l'attaque contre le domicile du contingent burkinabé de la Minusma à Mangnabougou Faso



Kanu dans la capitale malienne, selon la Dgse.

Quant à Ayouba Sangaré, d'origine ivoirienne, il est chargé de la logistique et de l'achat des armes,

indique la DGSE. La perquisition à son domicile a permis de saisir un important lot d'armes de guerre, de grenades et des cartouches, d'après la Dgse.

**LIBYE****3 soldats tués dans une attaque de Daech près de Benghazi**

Trois soldats des forces du gouvernement international reconnu de Libye ont été tués dans une attaque de l'organisation autoproclamée «Etat islamique» (EI/Daech) près de la ville de Benghazi (est), ont rapporté lundi des médias locaux, citant un porte-parole militaire.

«Trois soldats ont été tués et quatre autres blessés dans une attaque menée à l'aube par des terroristes liés à la branche libyenne de Daech», a indiqué le porte-parole, précisant que les assaillants



avaient attaqué une position de l'armée située à 8 km au sud-ouest de la ville

Kadhafi en 2011, Benghazi (un millier de km à l'est de Tripoli), est depuis plus d'un an une cité meurtrie par des combats incessants entre les forces gouvernementales et des groupes armés.

En proie au chaos depuis la chute du régime Kadhafi, la Libye est livrée aux milices et compte deux Parlements et deux gouvernements qui se disputent le pouvoir, l'un basé à Tripoli et l'autre à Tobrouk (est), ce dernier étant le seul reconnu par la communauté internationale.

**BURUNDI****Le porte-parole d'un parti d'opposition tué à Bujumbura par des inconnus**

Le porte-parole d'un parti de l'opposition burundaise, a été tué dans la nuit de lundi à mardi à Bujumbura par des inconnus, a-t-on annoncé de source policière.

Patrice Gahungu, porte-parole de l'Union pour la paix et la démocratie (UPD), «a été assassiné par balles par des personnes non identifiées alors qu'il arrivait devant sa maison dans le quartier de Gihosha», a déclaré Godefroid Bizimana, directeur général adjoint de la police, cité par l'AFP.

«Une enquête a été ouverte pour retrouver les assassins du porte-parole de l'UPD», a-t-il poursuivi. «Aujourd'hui c'est le porte-parole, il y a eu Zedi Feruzi avant, ils ont tenté de m'éliminer, c'est un plan qui vise à anéantir l'UPD», a accusé Chavineau Mugwengero, président d'honneur de l'UPD, qui s'est exilé après avoir échappé à plusieurs tentatives d'assassinat.

Zedi Feruzi, un des principaux leaders de la contestation contre le 3e mandat du président burundais, avait été tué par balles avec son garde du corps le 23 mai à Bujumbura par un commando armé non identifié.

Le Burundi a plongé depuis fin avril dans une grave crise politique, déclenchée par la volonté du président Pierre Nkurunziza de briguer un 3e mandat que ses adversaires jugent anticonstitutionnel.

**Egypte****«Vaste opération militaire» dans le Sinaï, 29 «terroristes» tués**

L'armée égyptienne a affirmé avoir lancé mardi une «vaste opération militaire» dans le Sinaï, bastion des terroristes ralliés au groupe proclamé Etat islamique (EI, Daech), au cours de laquelle elle assure avoir tué 29 «terroristes» et perdu deux soldats.

«Des éléments de l'armée et de la police ont lancé à l'aube l'opération militaire +le droit du Martyr+ pour éliminer les éléments terroristes à Rafah, Cheikh Zouweïd et Al-Arich, dans le nord du Sinaï», a annoncé l'armée dans un communiqué relayé sur son compte Facebook et les télévisions publiques.

«Vingt-neuf mécréants ont été tués et un certain nombre de leurs véhicules et équipements détruits, tandis qu'un officier et un soldat ont été tués et quatre militaires blessés, quand leur véhicule a sauté sur une bombe», poursuit le communiqué.

Le Sinaï est le principal bastion du groupe EI qui se fait appeler Province du Sinaï de l'EI, un groupe qui a revendiqué la plupart des attentats et attaques commando ayant tué de nombreux soldats et policiers depuis plus de deux ans.

Cette vague d'attentats a commencé en juillet 2013, après que l'armée eut destitué et arrêté le président Mohamed Morsi.

**NIGERIA****Le président Buhari affirme que «l'armée gagne du terrain» contre Boko Haram**

Le président nigérian, Muhammadu Buhari a affirmé lundi que «l'armée gagne du terrain» au Nigeria contre le groupe terroriste Boko Haram.

«L'armée est vraiment en train de gagner du terrain», a déclaré M. Buhari lors d'une visite au Ghana, ajoutant que les éléments de Boko Haram sont «pratiquement confinés à la zone isolée de la forêt de Sambisa, dans l'Etat de Borno (nord-est)».

Il a précisé que parmi les 2,1 millions de déplacés au Nigeria en six ans, beaucoup ont commencé à retourner chez eux, soulignant que «beaucoup de progrès ont été faits».

Le président nigérian avait donné le 13 août trois mois aux forces armées, à la tête de laquelle il venait de nommer de nouveaux chefs, pour en finir avec Boko Haram.

Une Force d'intervention conjointe multinationale de 8.700 hommes pour combattre ce groupe terroriste, à laquelle doivent participer le Nigeria, le Niger, le Tchad, le Cameroun et le Bénin, a été décidée.

APS

## YÉMEN

**Les frappes aériennes sur Sanaa font au moins 10 morts**

Au moins dix personnes ont été tuées mardi dans de nouvelles frappes aériennes de la coalition arabe sur la capitale yéménite Sanaa, contrôlée par les rebelles chiites Houthis, selon des sources médicales.

Le site web sabanews.net, sous contrôle des rebelles, a pour sa part fait état de 15 morts et 77 blessés. De puissantes déflagrations ont secoué le centre-ville de Sanaa dans la matinée, ont rapporté des médias. Parmi les cibles des avions de la coalition figurent l'Académie de police et le quartier-général des services de la Sécurité centrale, ont indiqué des témoins. Dans la nuit, des frappes ont également visé des habitations de responsables de la rébellion, selon des habitants. Depuis un tir de missile qui a tué vendredi dernier 60 soldats de la coalition arabo-sunnite dans la province de Marib, à l'est de Sanaa, des raids aériens visent continuellement des positions rebelles dans la région de Sanaa et gagnent en intensité de jour en jour.

Le gouvernement yéménite en exil en Arabie saoudite a indiqué lundi que 10.000 combattants yéménites sont désormais prêts à se joindre à «l'armée nationale pour libérer Sanaa et d'autres provinces» du nord.

Durant l'été, les forces anti-rebelles ont reconquis cinq provinces du sud avec l'appui de la coalition arabe sous commandement saoudien. Depuis l'attaque au missile de vendredi, des informations concordantes font état d'importants déploiements au sol de forces arabes de la coalition en vue d'une offensive anti-rebelles dans le nord du Yémen.

**LES DEUX CORÉE  
Une réunion des familles séparées par la guerre fin octobre**

La Corée du Nord et la Corée du Sud sont convenues mardi d'organiser du 20 au 26 octobre une réunion des familles séparées par la guerre (1950-53), a annoncé le ministère sud-coréen de l'Unification.

Cette rencontre, la deuxième en cinq ans, se tiendra dans la station de montagne nord-coréenne de Kumgang, a précisé le ministère qui s'occupe des affaires intercoréennes.

Aux termes de l'accord conclu dans le village frontalier de Panmunjom, ou fut signé le cessez-le-feu de 1953, 100 personnes seront sélectionnées de part et d'autre de la frontière pour prendre part à l'événement.

Les discussions entre responsables de la Croix-Rouge des deux Etats avaient commencé lundi matin et se sont poursuivies durant la nuit. Elles sont le résultat d'un compromis conclu le 25 août pour mettre fin à une crise qui menaçait de précipiter les deux Corées dans un conflit armé.

Des millions de personnes ont été séparées par le conflit qui avait consacré la division de la péninsule coréenne. Bon nombre d'entre elles sont mortes sans avoir pu revoir ou parler à leurs êtres chers. Toute communication civile interfrontalière est interdite.

Environ 66.000 Sud-coréens, dont beaucoup d'octogénaires et de nonagénaires, sont sur liste d'attente pour participer à une éventuelle rencontre.

## SYRIE

**L'Espagne appelle à «négocier» un cessez-le-feu avec le président syrien**

Le ministre espagnol des Affaires étrangères, José Manuel Garcia-Margallo, a appelé mardi à «négocier» avec le président syrien Bachar al-Assad «un cessez-le-feu».



Il faut «négocier» avec le président syrien «un cessez-le-feu partiel, commençant par Alep (nord-ouest de la Syrie), pour arriver à un cessez-le-feu global», a indiqué le ministre espagnol dans une interview accordée à la radio «Cadena Ser».

«Une des parties (impliquées), c'est le gouvernement de Bachar al-Assad qui personnellement ne me plaît absolument pas (...) mais la paix se fait toujours avec les ennemis, il faudra négocier et arriver à

un cessez-le-feu sinon nous allons arriver à une situation humanitaire désespérée», a ajouté M. Garcia-Margallo, qui aîché mardi une visite officielle de trois jours en Iran. Le ministre a défendu l'option militaire contre l'organisation autoproclamée «Etat islamique» (EI/Daech), ajoutant attendre «désespérément» une décision de la communauté internationale en la matière. «Avec Daech, il n'est possible ni de négocier ni de dialoguer, une solution militaire est nécessaire, mais dans

un cadre de la légalité internationale», a-t-il dit.

L'intervention doit être légitimée, par exemple via «une résolution du Conseil de sécurité des Nations unies», a déclaré M. Margallo, dont le pays est actuellement membre non permanent du Conseil. Mais «cela n'était pas possible - et il semble que cela ne sera pas (...)-, il nous suffira d'une décision de l'OTAN, d'une décision de l'Union européenne», a conclu José Manuel Garcia-Margallo.

**La France appelle à aider les pays voisins de l'Irak et de la Syrie qui accueillent des réfugiés**

Le président français François Hollande a appelé mardi à renforcer l'aide aux pays voisins de la Syrie et de l'Irak qui accueillent des réfugiés issus de ces deux pays, alors que le Programme alimentaire mondial (PAM) a dû renoncer à son aide alimentaire pour 229.000 réfugiés en Jordanie.

«Si nous n'aurons pas plus les pays qui accueillent, si nous ne soutenons pas plus les familles qui sont dans ces camps de réfugiés ou dispersés dans les pays voisins, alors, non seulement il y aura des drames, mais il y aura cet exode que nous voyons sous nos yeux», a déclaré le chef de l'Etat devant une conférence internationale à Paris sur les minorités persécutées par le groupe

autoproclamé «Etat islamique» (EI/Daech). L'exode vers l'Europe «ne cessera pas s'il n'y a pas une action d'ampleur pour que ceux qui ont quitté la Syrie et parfois l'Irak soient accueillis dans les meilleures conditions dans les pays voisins», a-t-il insisté.

François Hollande, qui ouvrira cette «conférence internationale sur la protection des victimes de violences ethniques et religieuses au Moyen-Orient», a évoqué l'«urgence humanitaire» en Turquie, au Liban et en Jordanie. Ces propos interviennent notamment alors que le Programme alimentaire mondial (PAM) avait dû renoncer à son aide alimentaire pour 229.000 réfugiés en Jordanie faute de financement.

**La Syrie dément la présence de troupes russes sur son sol**

Le gouvernement syrien a nié la présence de troupes ou d'activités militaires russes sur son sol, après des informations faisant état d'un éventuel engagement militaire de la Russie en Syrie. «Il n'y a absolument rien de vrai dans tout ce qui s'est dit ces derniers jours.

Il n'y a pas de forces russes, et il n'y a pas d'activité militaire russe ni terrestre, ni maritime, ni aérienne», a

affirmé lundi soir le ministre syrien de l'Information Omrane al-Zohbi à la chaîne libanaise «Al-Manar».

«Il s'agit d'une idée fabriquée par les renseignements occidentaux et arabes pour donner l'impression (...) que l'Etat syrien s'est affaibli jusqu'au point de demander l'aide directe de (pays amis)», a-t-il ajouté en référence à la Russie. Samedi, le secrétaire d'Etat américain John

Kerry a appelé son homologue russe Sergueï Lavrov pour lui exprimer l'inquiétude des Etats-Unis quant à un éventuel engagement militaire de Moscou en Syrie qui pourrait provoquer une escalade du conflit.

M. Lavrov a répondu à M. Kerry que «la partie russe n'avait jamais caché livrer des équipements militaires aux autorités syriennes pour lutter contre le terrorisme».

**L'Iran prêt à discuter de la paix en Syrie avec tous les pays**

L'Iran est prêt à discuter de la paix en Syrie avec tous les pays concernés, a annoncé mardi le président Hassan Rohani.

Le président de la république islamique, qui s'exprimait lors d'une conférence de presse, était interrogé sur le fait de savoir si son pays pourrait coopérer avec l'Arabie saoudite et les Etats-Unis



sur ce dossier. «Nous nous assurons à n'importe quelle table avec des pays de la région ou extérieurs à la région», a-t-il répondu.

«L'Iran participera à toute négociation dont l'issue garantirait la sécurité, la stabilité et la démocratisation de la Syrie», a-t-il encore dit.

APS

## Quatre morts dans un accrochage armé à la frontière Iran-Turquie

Deux soldats iraniens et deux rebelles kurdes ont été tués lundi soir lors d'un accrochage armé en territoire iranien près de la frontière avec la Turquie, a rapporté mardi l'agence officielle IRNA. «L'accrochage s'est produit entre les forces iraniennes et le groupe du parti 'Pour une vie libre au Kurdistan' (PJAK)», a déclaré à IRNA Hossein Sivani, gouverneur de la ville de Khojy (nord-ouest de l'Iran) proche de la frontière turque.

Le PJAK est un parti kurde en Iran, proche du Parti des travailleurs du Kurdistan turc (PKK).

Selon le gouverneur, outre les quatre morts, cinq membres du PJAK et deux soldats ont été blessés.

L'affrontement a eu lieu au poste-frontière Razi-Kapikoy.

De nombreux véhicules iraniens ont récemment été attaqués dans l'est de la Turquie après avoir passé le poste-frontière iranien de Bazargan, une zone où les rebelles kurdes du PKK sont actifs.

Les attaques se sont multipliées depuis la rupture fin juillet d'une trêve de plus de deux ans entre Ankara et le PKK.

Le 11 août, cinq militaires iraniens bassidjis avaient été tués dans un affrontement avec des «contre-révolutionnaires», selon Irna, dans le nord-ouest de l'Iran, cette fois près de la frontière avec le Kurdistan irakien.

Des attaques sont menées périodiquement dans le nord-ouest iranien, mais aussi à l'extrême sud-est du pays, dans la province du Sistan-Balouchistan, par des rebelles sunnites contre les forces de l'ordre iraniennes.

## Le PKK libère 20 travailleurs turcs enlevés le mois dernier

Les rebelles du Parti des travailleurs du Kurdistan (PKK) ont libéré mardi vingt ressortissants turcs, dont douze agents des douanes, qu'ils avaient capturés le mois dernier, a-t-on indiqué de sources officielles turques.

Ces personnes, détenues dans les bases arrières du PKK dans le nord de l'Irak, ont été remises entre les mains d'ONG, d'élus kurdes de Turquie et de représentants du gouvernement autonome du Kurdistan irakien, ont précisé plusieurs sources des services de sécurité turcs, citées par l'AFP.

Le ministre turc des Douanes et du Commerce, Cenap Asci, a confirmé la libération de ses agents «à l'initiative de l'Etat», sans autre détail.

«Nous avons libéré 20 travailleurs turcs ce matin (...) dans un village du secteur d'Al-Amadiyah», a déclaré un porte-parole du PKK, Bakhtiar Dogan.

Le commandement de l'armée turque avait annoncé le 23 août dernier l'enlèvement des douze agents des douanes dans la province de Van, non loin de la frontière avec l'Iran, quelques jours après celui de huit autres ouvriers dans le même secteur.

## TURQUIE: 10 morts dans une attaque contre un bus de la police

Dix policiers ont été tués mardi lors d'une attaque menée par des rebelles du Parti des travailleurs du Kurdistan (PKK) qui a visé un de leur minibus dans la province d'Igdir, dans l'est de la Turquie, a rapporté la chaîne d'information NTV.

Un engin explosif a explosé au passage du véhicule de la police alors qu'il circulait dans la région d'Aralik, aux confins des frontières de la Turquie avec l'Azerbaïdjan, l'Arménie et l'Iran, ont précisé des sources des services de sécurité.

Trois policiers ont également été blessés lors de cette embuscade, ont-elles ajouté. Cette nouvelle attaque intervient après une attaque dimanche contre un convoi militaire dans la région montagneuse de Daglica (sud-est), qui s'est soldée par la mort de 16 soldats.

L'opération de Daglica est la plus meurtrière menée par le mouvement rebelle kurde depuis la reprise des affrontements entre l'armée et le PKK fin juillet, qui ont fait voler en éclats les discussions de paix engagées à l'automne 2012 pour mettre un terme à un conflit qui a fait quelque 40.000 morts depuis 1984.

L'aviation turque a mené en représailles de nombreuses frappes aériennes contre les principales bases du PKK dans le nord de l'Irak, selon l'agence de presse gouvernementale Anatolie.

Le Premier ministre turc Ahmet Davutoglu a promis lundi d'éradiquer le PKK.

APS



## UKRAINE: Près de 8 000 morts depuis avril 2014

Près de 8.000 personnes ont été tuées par les combats dans l'est séparatiste de l'Ukraine depuis avril 2014, selon un nouveau bilan publié mardi par l'ONU.

Outre les 8.000 tués, une estimation basse, 17.800 personnes ont été blessées depuis le début du conflit l'an dernier, selon le rapport actualisé chaque trimestre du Haut Commissariat aux droits de l'homme des Nations Unies.

Du 16 mai au 15 août, le nombre des victimes a doublé par rapport aux trois mois précédents : au moins 105 personnes ont été tuées et 308 blessées, alors que le bilan était de 60 morts et 102 blessés entre février et mai, a précisé le Haut Commissariat aux droits de l'homme des Nations Unies.

«Le retrait des armes lourdes de la ligne de contact entre les groupes armés (rebels) et les forces gouvernementales reste partiel», notent les observateurs de l'ONU. La situation continue à être marquée par des affrontements dans les zones de Donetsk et de Lougansk, alimentés par «l'afflux continu de combattants étrangers et d'armes sophistiquées et de munitions (en provenance) de la Russie», ajoutent les auteurs du rapport.

Le Haut Commissariat dénonce aussi le fait que la Russie



a continué à envoyer des convois de camions peints en blanc sans le plein consentement ni l'inspection de l'Ukraine et sans que leur destination exacte et leur contenu puissent être vérifiés.

Le rapport évoque également des cas d'enlèvements, d'exécutions, de tortures, de mauvais traitements, de violences sexuelles, de travail forcé, d'extorsion dans les territoires contrôlés par les séparatistes. Les autorités de Kiev sont aussi responsables de détentions arbitraires.

Enfin, l'ONU dénonce les violations des droits de l'homme perpétrées en Crimée, péninsule ukrainienne que Moscou a annexée en mars 2014, par les autorités russes visant à empêcher les opposants de s'exprimer, notamment les organisations de la minorité tatare.

## IRAK:

## Le vice-ministre de la Justice enlevé à Bagdad

Le vice-ministre irakien de la Justice, Abdelkarim Farès, a été enlevé mardi à Bagdad par des hommes armés, ont indiqué des responsables.

Le vice-ministre a été kidnappé «sous la menace d'armes par des inconnus habillés en noir arrivés à bord de trois voitures», ont déclaré ces responsables.

Son chauffeur, qui a tenté de s'interposer, a été blessé par balles, selon la même source.

L'enlèvement s'est produit dans la zone d'al-Bonouk, dans le nord-est de la capitale irakienne, ont-ils précisé.



M. Farès est notamment responsable des affaires administratives et financières au ministère de la Justice.

## Les troupes turques mènent une opération de «courte durée» contre le PKK en Irak

La Turquie a confirmé mardi une opération au sol de «courte durée» de ses troupes dans le nord de l'Irak pour pourchasser des rebelles kurdes à l'origine d'une attaque dimanche ayant coûté la vie à 16 soldats.

«Les forces de sécurité turques ont franchi la frontière irakienne dans le cadre du droit de poursuite visant des terroristes du PKK (Parti des travailleurs du Kurdistan) qui ont organisé les récentes attaques», a déclaré une source gouvernementale turque, citée par l'AFP.

Cette opération est de «courte durée», a ajouté cette source, sans préciser jusqu'à quand elle se poursuivrait ou si elle était toujours en cours.

De son côté, le chef de l'Etat turc Recep Tayyip Erdogan a promis mardi de ne pas «abandonner le pays aux terroristes» après une série d'embuscades tendues



par les rebelles du PKK qui ont au total provoqué la mort de 30 policiers ou soldats dans le sud-est de la Turquie.

«Nous n'avons pas abandonné et nous n'abandonnerons pas cette nation à trois ou cinq terroristes», s'est exclamé M. Erdogan dans un discours télévisé à Ankara. «Dans ce pays, le cimetière des martyrs n'est jamais resté vide.

Il semble qu'il ne le restera jamais», a-t-il ajouté.

«Si Dieu le veut, la Turquie, qui a surmonté de nombreuses crises, réussira à se débarrasser de la peste terroriste».

**7<sup>e</sup> FESTIVAL CULTUREL INTERNATIONAL DE MUSIQUE SYMPHONIQUE DU 12 AU 19 SEPTEMBRE AU TNA**

## 19 pays au rendez-vous d'Alger

Le 7<sup>e</sup> Festival culturel international de musique symphonique, prévu du 12 au 19 septembre au Théâtre national Mahiedine-Bachtarzi d'Alger (TNA), verra la participation, outre l'Orchestre symphonique national (OSN), de 19 pays, a annoncé mardi le commissariat du festival.

L'Orchestre symphonique national (programmé à l'ouverture), l'Afrique du Sud, l'Autriche, la Belgique, la Chine, l'Egypte, l'Espagne, la France, l'Italie, le Japon, le Maroc, le Mexique, la Hollande (présente en Algérie pour la première fois), la Pologne, la Russie, la Suède, la Syrie, la République Tchèque, la Tunisie et l'Ukraine animeront cette 7<sup>e</sup> édition.

Une vingtaine de prestations est au programme de ce festival qui met, cette année, la Tunisie à l'honneur, avec une moyenne pour chaque soir, de trois concerts qu'animeront les formations de trois pays différents, a indiqué M. Bouazzara Abdellkader, commissaire du festival.

Accompagnés par l'OSN, les ténors Benabdellah Yanis (Maroc), Lagha Hamadi (Tunisie) et Ragaa Eldin (Egypte) présenteront, le 12 septembre, lors de la soirée inaugurale du festival, de grandes œuvres de compositeurs célèbres inscrits au répertoire classique universel.

En avant goût à cette 7<sup>e</sup> édition, les pièces «Carmen : Prélude, Aragonaise et Toréadors» de G.Bizet, «Danse de Tarantelle» de G.Rossini, «Tosca-E Lucevan Le Stelle» de G.Puccini, «Torna a Surriento» de E. Curtis, «Rigoletto : Questa o Quella», «La donna e Mobile» et «La Traviata-Brindisi Libiamo» de G.Verdi ainsi que «O Sole Mia» de E. Di Capua et la «Symphonie N° 4 en fa mineur» en quatre mouvements de P.I.Tchaïkovski seront interprétées par les trois ténors.

Sous la direction du maestro Amine Kouider, des musiciens de l'OSN et des formations du Japon, Ukraine, Tunisie, Espagne, France, Syrie et Afrique du Sud constitueront l'Orchestre symphonique multinational qui accompagnera la soprano algérienne Amel Brahimi-Djelloul et le violoncelliste d'origine arménienne Aram Talian le 19 septembre lors de la cérémonie de clôture de l'événement. En marge du festival des masters class seront organisées à l'Institut national supérieur de musique (Insm).

Lancé en 2009, le Festival culturel international de musique symphonique est «le lieu privilégié pour l'échange, la symbiose et la paix entre les peuples», soulignent les organisateurs.

Créé en 1992, l'Orchestre symphonique national a été propulsé par le regretté maestro Abdellah Salim, disparu le 26 novembre 1999.

Composé actuellement de près de quarante-cinq musiciens, il a donné régulièrement des concerts sous la direction de maestro algérien et étrangers à Alger.

# Installation du jury du Prix Assia Djebbar du roman

**Le jury du Prix Assia Djebbar du roman qui sera décerné lors du Salon international du livre d'Alger prévu du 27 octobre au 7 novembre 2015, a été installé lundi à Alger.**



Présidé par l'écrivain Merzak Bagtache, le jury est composé de 11 membres dont des critiques, des traducteurs, des universitaires et des auteurs dont Nacer Khoudja, Hassan Bourayou, Hakima Sebaihi et Mohamed Sari.

Le ministre de la Culture, Azzedine Mioubi a souligné, en marge de l'installation du jury au ministère de la Culture, l'importance de ce Prix qui constitue une occasion pour «promouvoir la production littéraire, inciter les éditeurs à mettre sur le marché des œuvres de qualité et créer une dynamique sur le marché du livre» ajoutant que le prix qui porte le nom de l'écrivaine de renommée mondiale Assia Djebbar est financé par deux éditeurs publics,

l'Agence nationale d'édition et de publicité (Anep) et l'Entreprise nationale des arts graphiques (Enag).

«Créé à l'occasion de la 20<sup>e</sup> édition du Salon international du livre, le prix se veut un hommage à l'écrivaine disparue», a poursuivi le ministre.

Le ministre de la Communication, Hamid Grine présent à la cérémonie d'installation du jury a assuré que ce «Prix n'est autre qu'une reconnaissance à la femme algérienne notamment à la disparue Assia Djebbar ainsi qu'une référence pour tous les Algériens» en vue de les inciter à lire davantage.

M. Grine a affirmé que ce prix «professionnel» vise à promouvoir la production littéraire et à ancrer «la culture de

mérite» pour concourir à la création d'un esprit compétitif. Soulignant l'importance du prix, le président du jury, Merzak Bagtache a estimé qu'il contribuerait à valoriser la littérature algérienne. «Il sera difficile de choisir trois noms qui soient à la hauteur du talent de Assia Djebbar parmi plus de 50 textes écrits en trois langues (arabe, Tamazight et français)». Le montant du prix pour les trois langues est de 1 million de DA (1.000.000 DA) pour chaque catégorie. Outre les ministres de la Culture et de la Communication, étaient également présents à la cérémonie d'installation du jury, les directeurs généraux de l'ANEP, Djamel Kaaouane et de l'ENAG, Hamidou Messaoudi.

## CONSTANTINE 2015 : — Générale jeudi prochain de «Al Khalifa» du théâtre régional de Béjaïa

La Générale d'une pièce de théâtre intitulée «Al Khalifa», produite par le théâtre régional Abdelmalek-Bouguermouh de Béjaïa sera présentée jeudi à Constantine, a indiqué mardi la metteur en scène de l'œuvre, Elsa Hamdane.

S'exprimant au cours d'une conférence de presse organisée au siège du théâtre régional de Constantine (TRC) qui accueillera la Générale, Mme Hamdane a pré-

cisé que la pièce, traduite en arabe dialectal par Nadjet Tabouri est «une tragico-comédie contenant une histoire intemporelle où la réalité se mêle à la fiction».

«Al Khalifa» est l'histoire de la ruse d'un monarque qui, tout en laissant entendre qu'il était en quête d'un successeur, «voit, découvre et discerne des gens, des comportements et des conduites» dans une pièce où le théâtre est «un espace

de liberté», a-t-elle noté.

Dans un cadre romantique, comique et tragique, les événements de la pièce mettent en scène des situations cocasses, quelquefois rocambolesques, et proposent des débats autour de plusieurs questions, a ajouté Mme Hamdane.

Les différentes facettes de la nature humaine, l'égoïsme, la tricherie, la trahison, mais aussi la bonté ou la naïveté, sont également disséquées tout au long des 70 minutes du spectacle, selon l'auteure de la pièce. La distribution de cette œuvre, programmée dans le cadre de la manifestation «Constantine, capitale 2015 de la culture arabe», comprend onze comédiens constituants une équipe composée «à l'issue d'un stage et de plusieurs épreuves de casting», a encore fait savoir Mme Hamdane.

## THÉÂTRE RÉGIONAL DE CONSTANTINE — Le TRC met en chantier sa première pièce en tamazight

Le théâtre régional de Constantine (TRC) vient de mettre en chantier sa toute première pièce en langue amazighe, «Avarnous» (le burnous), a indiqué mardi à l'APS, le directeur du TRC, Mohamed Zetili.

Ecrite par Aissa Reddad et mise en scène par Karim Boudechiche, la pièce dont la générale sera donnée à la mi-octobre, représentera le TRC au festival na-

tional du théâtre d'expression amazighe programmé pour le mois de novembre à Batna, a précisé ce responsable. «Avarnous», qui constitue un «hommage à un patrimoine ancestral et incommensurablement riche», donnera lieu à une trame où des situations «diverses et complexes» sont traitées, a ajouté M. Zetili, soulignant que la majorité des rôles seront campés par de

jeunes comédiens du TRC.

Ajoutant que cette nouvelle pièce est «un encouragement à la créativité et au dynamisme» que le TRC œuvre à concrétiser à travers «le lancement des artistes dans divers aspects de l'acte théâtral», le responsable a fait savoir qu'«Avarnous» signe les remiers pas de l'artiste Karim Boudechiche dans la mise en scène théâtrale.

## DJELFA : — Gala artistique pour clôturer en beauté le 2<sup>ème</sup> Festival culturel de la chanson, musique et danse Nailies

Un gala artistique de toute beauté a été animé dans la soirée de lundi, à la maison de la culture «Ibn Rochd» de Djelfa, en clôture du 2<sup>ème</sup> festival culturel de la chanson, musique et danse Nailies, abrité par la ville, à la fin du mois passé, et dont l'édition était un succès

total, a-t-on constaté.

La tenue de ce gala a été encouragée par les artistes participants à ce festival, qui fut une réussite sur le plan organisationnel, selon ses organisateurs qui ont estimé que l'opportunité devait être exploitée pour l'évaluation de la portée de cet événement.

ment culturel et de faire des propositions à la tutelle à même de le promouvoir en une manifestation à caractère national».

Un public nombreux a assisté à ce gala, marqué par l'animation de nombreuses chansons dans différents genres (Naili, Rai, andalou). Une belle

soirée à laquelle ont également assisté les nombreux artistes ayant pris part à ce festival culturel.

Selon Grim Brahim, commissaire de cette 2<sup>ème</sup> édition du genre, tenue du 25 au 29 août écoulé «cet événement fut une grande réussite», citant pour

preuve la «présence massive de familles aux soirées abritées par la maison de la culture Ibn Rochd et le complexe sportif El Khounia». La participation de nombreux artistes locaux, à ce festival, est l'autre facteur ayant contribué à son succès.

APS

**RUGBY/COUPE DU MONDE  
2015 - PAYS DE GALLES**  
**Blessé,  
le demi-mêlée  
Rhys Webb  
déclare forfait**



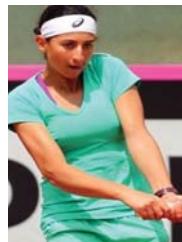
Le demi-mêlée gallois Rhys Webb, victime d'une fracture à un pied, a déclaré forfait pour la Coupe du monde 2015 et sera remplacé dans la liste des 31 par Mike Phillips, a indiqué hier la Fédération galloise (WRU). Le forfait de Webb est un véritable coup dur pour la sélection galloise, qui déplore déjà l'absence de l'arrière Leigh Halfpenny, victime d'une rupture des ligaments croisés du genou droit. «Le demi-mêlée du pays de Galles Rhys Webb a été victime d'une importante blessure au pied qui le prive de la Coupe du monde de rugby à venir. Rhys va subir de nouveaux examens pour connaître la durée de son indisponibilité», a annoncé la WRU, via un communiqué. Webb a été évacué à l'hôpital après une demi-heure de jeu, lors d'un match amical de préparation péniblement remporté 23-19, lundi à Cardiff, face aux Anglais.

Leigh Halfpenny, blessé lors du même match, sera remplacé dans la liste des 31 par l'arrière des Ospreys, Eli Walker.

**TENNIS / US OPEN (TABLEAU DOUBLE)  
Inès Ibbou éliminée au 1<sup>er</sup> tour**

L'Algérienne Inès Ibbou (42e mondiale) et son équipière ukrainienne Katarina Zavatska ont été éliminées du tableau double de l'US Open «juniors», en cours à New York, suite à leur défaite (6-4, 6-1), en match disputé lundi soir contre Vera Lapko (Biélorussie) et Tereza Mihalikova (Slovaquie) pour le compte du 1<sup>er</sup> tour. Ibbou et Zavatska avaient relativement bien démarré le match, résistant

bièlement à leur adversaire, avant de sombrer. Il s'agit de la 2<sup>e</sup> élimination pour l'Algérienne dans l'espace de 24 heures, après le tableau simple, qu'elle a précédemment quitté dimanche, suite à sa défaite (2-0) contre la Hongroise Fanni Stollar. La championne d'Afrique en titre chez les U18 s'était inclinée 6-3, 6-1 contre Stollar, classée 11e mondiale et considérée comme une des favorites de ce tournoi.



**Sudoku N°1063**

9	8	2	6	1	4	5	7	3
1	4	3	5	2	7	9	8	6
6	5	7	8	3	9	4	1	2
3	6	9	7	8	1	2	4	5
7	2	8	4	6	5	1	3	9
4	1	5	3	9	2	8	6	7
8	9	1	2	7	3	6	5	4
2	3	4	1	5	6	7	9	8
5	7	6	9	4	8	3	2	1

7	9	6	2	1	3	5	4	8
8	1	4	9	7	2	3	6	5
5	2	3	6	4	8	9	1	7
2	7	9	3	5	6	1	8	4
3	4	5	1	8	7	6	2	9
1	6	8	4	9	2	3	7	5
9	8	1	5	2	4	7	6	3
6	5	7	8	3	1	4	9	2

6	3	9	7	8	2	1	4
4	7	9	2	3	1	5	6
8	1	2	5	4	6	7	9

**Mots Croisés N°1063**

SAINTLAURENT  
CISEAUX■BRAI  
LEONINES■ETE  
E■DELERUE■AR  
ROY■LEAN■ETC  
ERNEE■IN■NOE  
NIAT■U■AVRIL  
CYMAISE■AIRE  
HAI■BANC■CET  
Y■QUE■LOCHS■  
MOURRAIT■I■A  
EZE■ETAYERAS

**Solution Mots Fléchés N°1063**

HORTICULTURE  
■PERIR■AINES  
GEAI■ONC■EN■  
ARCEAU■ESTOC  
LET■BLATTE■R  
VRILLER■ELFE  
A■OUIREZ■LEV  
NONNE■TELE■A  
IN■CROIRE■ER  
SETH■LEOPOLD  
EGRENER■R■BE  
RAIRE■ELEVES

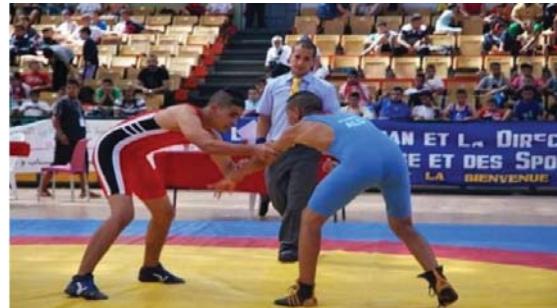
**LUTTE/CHAMPIONNATS DU MONDE (SENIOR)**  
**L'Algérien Tarek Aziz Benaissa 5<sup>e</sup>,  
qualifié aux JO-2016**

Le lutteur algérien Tarek Aziz Benaissa (66 kg/gréco-romaine), a composté son billet pour les Jeux olympiques de Rio 2016, après la cinquième place obtenue lors des Championnats du monde (seniors) qui se déroulent à Las Vegas aux Etats-Unis (6-13 septembre).

Battu en 1/16e de finale par l'Allemand Franck Steabler, détenteur de la médaille d'or, l'Algérien a ensuite réalisé un parcours plein dans les épreuves de repêchage en battant l'Américain Bryce Lee Saddoris (5-4) et le Vénézuélien Jesus Rivas (5-2).

Dans le combat pour la quatrième place, synonyme de médaille de bronze, Tarek Aziz Benaissa a perdu son duel devant le Serbe Davor Stefanovic, lui aussi ex-champion du monde de la catégorie.

La sélection algérienne de lutte prend part aux Championnats du monde de Las Vegas avec deux athlètes dans le style gréco-romain. La journée



de mardi devait voir l'entrée en lice de Bendjemline Akram (71 Kg).

Les meilleurs lutteurs du monde participent à Las Vegas dans l'espérance de remporter les Championnats du monde. Néanmoins, beaucoup d'entre eux, notamment plusieurs anciens médaillés d'or olympique, sont présents pour tenter de s'assurer une

place pour les Jeux olympiques de Rio de Janeiro, en 2016.

La compétition de Las Vegas est l'une des premières épreuves qualificatives pour les Jeux de 2016. Les six premiers lutteurs de chaque catégorie de poids remportent une place pour leur pays.

**TENNIS**

**Le championnat national (3e série) du 10 au 12 septembre à Béjaïa (Fédération)**

Le championnat national de tennis (3e série) se déroulera du 10 au 12 septembre à Béjaïa, a-t-on appris lundi auprès de la Fédération algérienne de la discipline (FAT).

«La participation est ouverte aux athlètes (messieurs/dames) qui ont atteint les quarts de finale des championnats régionaux de la 3e série, disputés respectivement à Bordj El Kiffan, Annaba et Mostaganem, les 27, 28 et 29 août 2015», a encore précisé la Fédération.

Le tournoi, organisé par la Fédération algérienne de tennis en collaboration avec la Ligue de Béjaïa sera dirigé par Mustapha Chebili, au moment où Zohir Arki a été désigné comme juge arbitre. Ce dernier sera assisté dans sa tâche par Ramzi Oulhaci.



**BEACH-VOLLEY**

**Un tournoi «Open» les 11 et 12 septembre à Aïn Bénian**

Un tournoi «Open» de Beach-volley masculin se déroulera les 11 et 12 septembre à la plage «Bahdja», dans la commune d'Aïn Bénian (Alger), a-t-on appris hier auprès des organisateurs. «Cette compétition s'inscrit dans le cadre du développement de cette discipline olympique en Algérie», a expliqué la Ligue de la wilaya d'Alger de volley-ball, coorganisatrice de l'événement, avec les APC du littoral et la Direction de la jeunesse, des sports et des loisirs de la Wilaya d'Alger (DJSI). «La réussite de la 4e édition du tournoi international de Beach-volley, disputé les 26 et 27 août 2015 sur le parking du centre commercial Ardis de Mohammadia (Alger) a encouragé la Ligue d'Alger à renouveler l'expérience, à travers l'organisation de ce tournoi Open», ont encore expliqué les organisateurs dans un communiqué. Le nombre de participants à ce tournoi, dont les matchs se joueront entre 11h30 et 18h00, n'a pas encore été dévoilé.

S o l u t i o n

**Sudoku N°1063**

9	8	2	6	1	4	5	7	3
1	4	3	5	2	7	9	8	6
6	5	7	8	3	9	4	1	2
3	6	9	7	8	1	2	4	5
7	2	8	4	6	5	1	3	9
4	1	5	3	9	2	8	6	7
8	9	1	2	7	3	6	5	4
2	3	4	1	5	6	7	9	8
5	7	6	9	4	8	3	2	1

7	9	6	2	1	3	5	4	8
8	1	4	9	7	2	3	6	5
5	2	3	6	4	8	9	1	7
2	7	9	3	5	6	1	8	4
3	4	5	1	8	7	6	2	9
1	6	8	4	9	2	3	7	5
9	8	1	5	2	4	7	6	3
6	5	7	8	3	1	4	9	2

6	3	9	7	8	2	1	4
4	7	9	2	3	1	5	6
8	1	2	5	4	6	7	9

**Mots Croisés N°1063**

SAINTLAURENT  
CISEAUX■BRAI  
LEONINES■ETE  
E■DELERUE■AR  
ROY■LEAN■ETC  
ERNEE■IN■NOE  
NIAT■U■AVRIL  
CYMAISE■AIRE  
HAI■BANC■CET  
Y■QUE■LOCHS■  
MOURRAIT■I■A  
EZE■ETAYERAS

**Solution Mots Fléchés N°1063**

HORTICULTURE  
■PERIR■AINES  
GEAI■ONC■EN■  
ARCEAU■ESTOC  
LET■BLATTE■R  
VRILLER■ELFE  
A■OUIREZ■LEV  
NONNE■TELE■A  
IN■CROIRE■ER  
SETH■LEOPOLD  
EGRENER■R■BE  
RAIRE■ELEVES

## Jeux Africains-2015 :

# «Nous avons mobilisé de gros moyens pour réussir la compétition»

L'Etat congolais a «investi beaucoup» pour réussir les jeux Africains-2015 (JA) qui coïncident avec le 50e anniversaire de ce rendez-vous sportif dont la première édition avait eu lieu en 1965 à Brazzaville, a indiqué le directeur général du comité d'organisation (Coja), Jean-Lounana Kouté.

«Le chef d'Etat, Denis Sassou N'Gesso avait insisté pour faire revenir les jeux Africains à Brazzaville.

A partir de là et pour assurer une réussite de l'événement sur tous les plans, il a décidé de mobiliser de gros moyens», a déclaré Jean-Lounana Kouté dans un entretien aux envoyés spéciaux de l'APS au Congo.

Pour un coup d'essai, ce fut un «véritable coup de maître», selon les responsables congolais de l'époque et Brazzaville, qui pouvait «légitimement s'enorgueillir d'avoir réussi ses premiers Jeux Africains», s'est engagée dans un nouveau défi, celui de réunir le plus de pays africains possible pour les 11es Jeux, nés chez elle il ya 50 ans.

«Malgré quelques problèmes d'ordre organisationnel qu'enregistrent souvent les différents Coja avant le début des jeux et auxquels on trouve toujours des solutions, je peux avancer d'ores et déjà que les jeux du cinquantenaire seront une réussite totale», a estimé le directeur général du Coja, tout en reconnaissant les difficultés rencontrées dans la maîtrise de quelques aspects techniques.

«C'est vrai qu'il y a des aspects qui nous échappent.

Je cite, à titre d'exemple, le problème des accréditations qu'on n'a pu régler jusqu'à présent, à cause du nombre très important des participants qui est de plus de 6000 personnes», selon l'interviewé, assurant que tout allait rentrer dans l'ordre.

Pour lui donc, la rive droite du fleuve Congo réussira à relever ce

nouveau challenge, malgré les problèmes organisationnels cités et constatés déjà quatre jours avant l'ouverture officielle des JA, vendredi dernier.

### De 10 disciplines à plus de 20, une charge supplémentaire»

Au programme des premiers JA avaient figuré 10 sports seulement : athlétisme, natation, boxe, cyclisme, judo, football, basket-ball, handball, volley-ball et tennis, alors que 50 ans plus tard, le nombre a plus que doublé (22 disciplines) dont deux sports de démonstration (le Ngango et la boxe des Pharaons).

«Si le Congo a accepté de relever le défi d'organiser ces 11es JA, c'est aussi pour permettre aux Jeunes Africains de découvrir le pays et permettre aux athlètes du continent de peaufiner leur préparation en prévision des Jeux Olympiques 2016», a tenu à dire M. Kouté.

Le Congo étant le pays hôte, il est représenté aux 11es JA par une forte délégation d'environ 430 athlètes (garçons et filles dont des expatriés), engagés dans les 22 disciplines, avec «comme principal objectif de récolter le maximum de médailles pour avoir le meilleur classement possible parmi les 50 pays participants», assure le DG du Coja.

D'importants moyens matériels et humains ont été mobilisés dans la ville de Brazzaville, en vue d'assurer le confort et les meilleures conditions d'accueil et de séjour aux participants, entre athlètes, membres d'encadrement

des délégations, officiels, mais aussi invités d'honneur et bénévoles. Pour la tenue des jeux du cinquantenaire, les autorités congolaises ont construit des infrastructures aux normes internationales destinées à abriter les compétitions et offrir de «magnifiques jeux à la jeunesse du continent africain», explique le responsable de l'organisation, en évoquant les efforts humains, matériels et budgets «conséquents» débloqués pour les besoins de l'organisation.

Outre le complexe Kintélé, érigé pour la circonstance, dans la banlieue nord de Brazzaville, qui a été et sera le théâtre des cérémonies d'ouverture et de clôture, un village olympique, doté d'une capacité d'accueil de 780 lits, a été retenu pour l'hébergement des délégations participantes et sera transformé en campus pour les étudiants à l'issue des jeux.

Aussi, le complexe sportif Alphonse-Massamba Debat, où s'étaient déroulés les 1rs Jeux en 1965, a été retenu pour les JA-2015, comme un symbole pour la jeunesse congolaise en particulier et africaine en général.

Pour la couverture médiatique, plus de 800 journalistes, photographes et techniciens dont des Algériens représentant une quarantaine de pays, ont été accrédités pour les JA (4-19 septembre 2015).

D'autres activités sont programmées en marge des compétitions.

Une cérémonie avait été organisée, jeudi soir au palais des Congrès, en l'honneur des médailles des premiers Jeux Africains de 1965 dont les Algériens Hamza Madjid et Ahmed Djelil, vainqueurs



des premières médailles d'or algériennes à ces jeux. Un camp de jeunes talents sportifs a été, par ailleurs, érigé au CSE Djiri, et des activités scientifiques et culturelles sur divers thèmes d'actualité, sont organisées tout au long des jeux.

En outre, des stations de recueillement des échantillons de contrôle antidopage, sont prévues dans les différents sites de compétition, ainsi qu'une station centrale au niveau de la cité olympique.

## Gymnastique/dernière journée : Onze nouvelles médailles dont quatre en or pour l'Algérie

Les Gymnastes algériens (garçons et filles) ont remporté onze (11) nouvelles médailles dont quatre en or et trois en argent lundi soir au gymnase du complexe sportif «Makélékélé» à Brazzaville, lors de la 3e et dernière journée de la compétition pour le compte des 11es Jeux africains 2015 (4-19 septembre).

La première médaille d'or algérienne de la journée a été remportée par Mohamed Bourguig au saut à cheval avec une note de 14.600 points, devant son compatriote Ahmed Anes Maoudj (14.188 pts) et le Sud-africain Ngoco Siphamandla (14.000 pts).

Ensuite, Mohamed Reghib a ajouté une seconde médaille en vermeil dans l'épreuve de la barre fixe, avec un total de 14.375 pts, laissant l'argent à l'Egyptien Mohamed Shrief El Saharty (14.135 pts) et le bronze à autre algérien, Mohamed Aouicha (13.675 pts).

Hilal Metidji a pour sa part, gagné l'argent aux Barres parallèles, avec un total de 13.675 pts, devant le Sud-africain Tiaan Grobler (13.250 pts) et derrière l'Egyptien Mohamed El Saharty (14.575 pts).

Chez les filles, la jeune prodige de la gymnastique artistique féminine algérienne, Farah Boufadene, s'est contentée du bronze à la poutre, récoltant 12.967 pts, derrière les Sud-africaines, Kirsten Beckett, médaillée d'or (13.267 pts) et Maguire Angela (13.033 pts).

De son côté, Siham Mansouri s'est adjugée l'or en Aérobie, au simple avec un total de 19.830 pts, devançant de loin ses adversaires, la Sud-africaine Mann Dominique (19.050 pts) et l'Algérienne Said Saoud Cheyma (18.650 pts).

En mixte le duo (Siham Mansouri-Sofiane Sahraoui) s'est paré aussi d'or, avec une première place notée à 19.650 pts.

Le podium a été complété par le duo sud-africain Dominique Mann-Mafona Tlakiso (19.250 pts) et celui du Congo, composé de Mercia Ntsia et Delmas Moungondou (15.200 pts).

La moisson algérienne de cette dernière journée s'est agrémentée par l'argent par équipes (concours du trio), grâce à Sourour Mediouini, Cheyma Said Saoud et Siham Mansouri (18.244 pts).

La médaille d'or est revenue au trio sud-africain, composé de Dominique Terence Ledwaba et Tlakiso Mafona (18.098 pts), alors que le bronze a été glané par la Tunisie (15.244 pts).

Au concours simple garçons, Sofiane Sahraoui a terminé 3e avec (18.500 pts), devancé par le Sud-africain Tlakiso Mafona, médaillé d'argent (20.300 pts) et le champion d'Afrique congolais Massamba Merina (20.350 pts).

Avec les onze médailles de la dernière journée et les neuf dont quatre en vermeil remportées lors des deux premières journées, l'Algérie rafle ainsi un total de 20 médailles (8 or, 4 argent et 8 bronze).

## Tableau final des médailles de la gymnastique

Tableau final des médailles des épreuves de la gymnastique des 11es Jeux Africains 2015 qui se déroulent du 4 au 19 septembre à Brazzaville (Congo), marquées par une nette domination algérienne.

Pays	Or	Argent	Bronze	Total
1-Algérie	8	4	8	20
2-Afrique du Sud	4	6	2	12
3-Egypte	3	5	2	10
4-Congo	1	0	1	2
5-Tunisie	0	0	2	2
6-Nigeria	0	0	1	1

APS

## KARATÉ/1<sup>RE</sup> JOURNÉE :

### Trois or et deux argent pour l'Algérie

Les athlètes Hadj Said Kamilia (Kata), Abdellatif Benkhaled et Lydia Besbas (kumité) ont offert à l'Algérie, trois nouvelles médailles d'or, lundi à Brazzaville, lors de la première journée du tournoi de karaté comptant pour les 11es Jeux Africains de 1965 dont les Algériens Hamza Madjid et Ahmed Djelil, vainqueurs

ont bien marché pour ses coéquipiers, Abdelkrim Bouamria (-60kg) n'a pas pu battre, en finale, le Congolais Okembe Innocent, très soutenu par son public.

Le Algérien a perdu (3-2), se contentant d'une médaille d'argent.

«Je crois que c'est une bonne entame pour le karaté algérien, en attendant, évidemment, les épreuves de mardi et mercredi.

Pour l'instant, on a dépassé nos pronostics en vermeil qui étaient de deux or», a indiqué le directeur technique national (DTN) de la fédération, Rachid Meziane.

Le tournoi de karaté comptant pour les 11es Jeux Africains se poursuivra durant les deux jours à venir (8 et 9).

La journée de mardi sera consacrée au kumité, avec la participation des filles Saïda Djedra (-61kg), Lamya Matoub (-68kg) et Imène Attif (+68kg), et les garçons, avec l'entrée en lice de Walid Bouaboub (-73kg), Mouad Achache (-84kg) et Missipsa Hamadini (-84kg), en plus du kata par équipes (filles et garçons).

La journée de mercredi sera consacrée, elle, aux épreuves de kumité par équipes filles et garçons.

Les deux médailles de bronze sont revenues à Willenge Maxime (Afrique du Sud) et Ambani Viviane (Cameroun).

Chez les garçons de la même spécialité, l'Algérien Mouad Outis a pris l'argent, derrière l'Egyptien Ahmed Chawki.

Les karatékas Plessis Michael (Afrique du Sud) et Olente Bawadi (Botswana) ont remporté les deux bronze.

«Je suis contente pour cette médaille. C'est la récompense d'un dur labeur sous les ordres de mon entraîneur Laghouil Imène.

Je félicite mes coéquipiers et coéquipières médaillés à qui je souhaite d'autres consécrations», a déclaré Hadj Said à l'APS.

En kumité filles, Lydia Besbas a remporté également le vermeil chez les 50 kg, en dominant en finale, Lame Hetanang du Bots-

wana (9-1).

Le podium de la catégorie a été

complété par l'Egyptienne Sayed Radwa et la Gabonaise Nisane Cynthia.

«Heureuse de cette médaille», a lancé Besbas qui a dédié sa consécration à sa famille, ses entraîneurs et à l'Algérie.

Dans la catégorie des -55kg, l'Algérienne Yasmine Benazoug s'est contentée de la 5e place après son élimination aux repêchages pour le bronze face à la Béninoise Océanne Mylène (1-3).

Auparavant, Benazoug avait déjà échoué en demi-finale devant l'Egyptienne Yasmine Attia, après avoir éliminé, tour à tour, Ga Grace (Tchad) et la Camerounaise Zallang Martine.

Chez les garçons, Abdellatif Benkhaled a dominé, en finale, son adversaire gabonais Minisa Dany Dieudonné dans la catégorie des -67kg, offrant ainsi une autre médaille d'or au karaté algérien.

L'athlète était aux anges pour cette performance qu'il a «sentie», dit-il, après avoir éliminé, en demi-finale, le mondialiste égyptien Ali El Sawi.

Les deux médailles de bronze de la catégorie sont revenues à l'athlète égyptien Ali El Sawi et au Malien Sacko Modibo. Si les choses

## Le MC Oran doit débourser 28 millions DA pour régler le passif d'anciens entraîneurs

Plusieurs anciens entraîneurs du MC Oran se sont manifestés dernièrement pour revendiquer le paiement de leurs dettes envers le club mettant dans l'embarras le président Ahmed Belhadj contraint de remédier à un problème causé par ses prédécesseurs, selon la direction de la formation de Ligue 1 algérienne de football.

Au total, le MCO doit débourser 28 millions de dinars pour ces entraîneurs afin d'éviter d'éventuelles tracasseries, sachant que deux comptes bancaires du club et sur lesquelles s'appuie l'actuelle direction ont été bloqués, précise le site Mouloudia.com, proche de la direction oranaise.

Selon la même source, la plupart de ces dettes datent de la saison 2011/2012 et les successions à la présidence de club de Larbi Abdellah et Youssef Djebbari.

Le technicien italien Gianni Solinas est en tête des contestataires et réclame la somme 12 millions de dinars, représentant dix mois

de salaire. S'ensuivra l'ancien DTS Zakaria Djebbour, qui détient un contrat de deux ans avec un salaire mensuel de 350.000 DA.

D'autres ex-coachs du club phare de la capitale de l'Ouest réclament également leur argent, à l'image de Sid Ahmed Slimani qui exige la somme de 4,7 millions de dinars. Les derniers entraîneurs en date à avoir vu leurs plaintes auprès de la justice aboutir, à savoir Djamel Benchadi et Omar Belatoui, réclament respectivement 2,7 et 2 millions de dinars.

Le MCO est entraîné depuis novembre 2014 par le Français Jean-Michel Cavalli, avec lequel la direc-



tion mouloudéenne est à jour sur le plan financier, avait affirmé récemment le président du club.

### RC RELIZANE :

## L'entraîneur Benyellès entame son travail

L'entraîneur Abdelkrim Benyellès a entamé son travail au RC Relizane en dirigeant la séance d'entraînement de lundi soir au lendemain de l'accord qu'il a conclu avec la direction du club de Ligue 1 algérienne de football pour succéder à Omar Belatoui démis de ses fonctions le week-end passé.

Benyellès a été assisté par Sidi Yekhlef, comme entraîneur adjoint et Samir Hadjaoui qui sera chargé de la préparation des gardiens de but.

La direction du club ayant mis fin aussi aux fonctions des membres du staff de Belatoui. Il s'agit d'un retour au

bercail pour Benyellès qui avait réussi, la saison passée, à faire accéder les Vert et Blanc parmi l'élite après 25 ans passés dans les divisions inférieures.

Le RCR vit une conjoncture difficile en ce début d'exercice, une situation marquée notamment par des grèves à répétition des joueurs pour réclamer la régularisation de leur situation financière.

Cet état de fait a été déploré par l'entraîneur Belatoui lui-même, avant que ses déclarations à la presse vendredi n'entraînent son limogeage le lendemain.

Sous la louette de l'an-



cien défenseur international algérien des années 1990, la formation relizanaise a perdu ses deux premiers matchs en championnat sur le terrain du DRB Tadjena-

net (2-1) et à domicile contre le MC Alger (1-0), mais elle s'est ressaisie lors de la troisième journée en déplacement contre le RC Arbaâ (1-0).

### CRB :

## Rétablissement, le Béninois Aoudou apte pour le service

L'attaquant béninois du CR Belouizdad, Mohamed Aoudou, remis de sa blessure, est apte pour le match à domicile de sa nouvelle équipe face à la JS Kabylie, samedi prochain dans le cadre de la 4e journée du championnat, a appris l'APS

mardi auprès du club de Ligue 1 algérienne de football. Aoudou a réintégré les entraînements du «Chabab» après plusieurs jours d'absence à cause d'une blessure contractée lors de la précédente rencontre des gars de «Laâqiba» face au

NA Hussein-Dey (victoire 3-0) le 17 août dernier, précise la même source.

Le longiligne attaquant s'est imposé comme titulaire à part entière dans l'échiquier de l'entraîneur français Alain Michel, depuis son arrivée au club cet

été en provenance de la JS Saoura (Ligue 1, Algérie).

Le CRB a réussi un départ en trombe en championnat en collectant 7 points après trois rencontres (2 victoires et un nul), ce qui lui a permis de partager la première place avec l'USM El Harrach.

### MCA

## Des conditions de travail «déplorables», selon Valdo

L'entraîneur adjoint du MC Alger, le Brésilien Valdo, s'est plaint des conditions de travail «déplorables» auxquelles le staff technique du club de Ligue 1 algérienne de football et ses joueurs sont confrontés quotidiennement.

«Nous travaillons dans des conditions extrêmement difficiles.

Un club de l'élite, de surcroit le MCA, est censé bénéficier de moyens nettement meilleurs», a regretté l'ancienne star brésilienne au

micro d'Al-Djazairia TV. Valdo a notamment mis l'accent sur l'absence d'un terrain d'entraînement propre à l'équipe, affirmant que le staff technique, qui dirige le portugais Arthur Jorge, est dans l'obligation de changer de lieu de travail chaque jour.

«Cette situation ne permet pas aux joueurs de bosser dans la sérénité voulue, ni au staff technique d'appliquer son programme de préparation à la lettre», a-t-il averti. L'assistant du coach

champion d'Europe avec le FC Porto (Portugal) en 1987, s'est exclamé en outre que les membres du staff technique ne disposent «même pas d'un bureau» pour effectuer leurs réunions.

Au passage, il n'a pas méningé la direction du club qui ne s'est toujours pas procuré les moyens pédagogiques réclamés par le staff technique, reportant à décembre prochain l'acquisition de ce matériel, selon ses dires. Valdo avait rejoint le MCA en compagnie de

Jorge en novembre 2014 réussissant à sauver les Vert et Rouge de la relégation.

Pour leur début avec l'équipe algéroise dans le championnat de cette saison, ils comptent une victoire à l'extérieur et deux nuls à domicile.

L'ancien international brésilien est toujours interdit du banc pour n'avoir pas encore transmis à la direction technique national le diplôme exigé pour l'obtention de sa licence.

## LIGUE 2 MOBILIS - CATÉGORIE U21 : Match perdu pour l'OMA, par pénalité

Le match OM Arzew - AS Khroub, prévu le 14 août dernier pour le compte de la 1re journée de Ligue 2 Mobilis de football (catégorie U21) et non joué suite à l'absence du médecin et de l'ambulance, a été remporté finalement par l'ASK, sur tapis vert, a annoncé mardi la Ligue du football professionnel (LFP).

«La commission de discipline de la LFP s'est référée à l'article 32 des règlements généraux des championnats professionnels ainsi qu'à l'article 105 du code disciplinaire de la Fédération algérienne de football (FAF)», a détaillé la structure présidée par Mahfoud Kerbadji.

Outre la perte du match par pénalité, l'OMA s'est vu infliger une amende de 200.000 DA.

## DIVISION AMATEUR (GR, CENTRE) :

## Le stade de Kouba non homologué

Le stade Mohamed-Benhaddad de Kouba n'a pas été homologué pour abriter les rencontres officielles du club local, le RC Kouba, a appris l'APS mardi auprès de cette formation qui évolue en Division nationale amateur de football (Gr. Centre).

La commission d'audit des stades, qui a inspecté cette infrastructure dépendant de la Commune de Kouba en début de semaine, a émis plusieurs réserves, dont certaines liées à l'aspect sécuritaire, ajoute-t-on de même source.

Les autorités locales de Kouba sont donc dans l'obligation d'effectuer les travaux d'usage nécessaires pour la levée des réserves dans les meilleures délais, espèrent les dirigeants du «Raed».

En attendant, le club banlieusard de la capitale sera contraint d'accueillir hors de ses bases ses premiers adversaires en championnat, dont le coup d'envoi est programmé pour ce week-end.

### USMA :

## Meftah en éclaireur, depuis dimanche à Khartoum

L'USM Alger (Ligue 1 Mobilis de football) a déplié le dirigeant Mahieddine Meftah comme éclaireur, dimanche à Soudan, pour préparer le séjour de l'équipe algéroise, à partir de mardi en vue de la 6e journée de la Ligue des Champions contre El Merrikh, a-t-on appris lundi auprès de la direction.

«Le voyage s'est bien passé. A son arrivée à Khartoum, Meftah a été accueilli par l'ambassadeur d'Algérie au Soudan et certains dirigeants d'El Merrikh», a indiqué le club algérois.

L'ancien joueur des Rouge et Noir, aujourd'hui reconvertis en dirigeant, a commencé par inspecter l'hôtel qui accueillera l'USMA, ainsi que les différents moyens pédagogiques qui seront mis à la disposition de l'équipe pendant son séjour à Khartoum.

«Meftah va se réunir incessamment avec les responsables d'El Merrikh pour définir l'horaire des créneaux d'entraînement», a-t-on ajouté.

Outre les conditions d'hébergement, de restauration et d'entraînement «Meftah va essayer d'obtenir des invitations pour permettre à des membres de la communauté algérienne au Soudan d'assister à la rencontre», a encore précisé la direction algéroise.

L'USMA, leader incontesté du groupe «B» avec cinq victoires en autant de matchs, se déplace à Khartoum avec un effectif amoindri, car déplorant l'absence de Rabie Meftah et Zineddine Ferhat, suspendus, ainsi que les internationaux «A» Nacereddine Khoualed, Hocine Benayada et Hocine El Orfi, laissés au repos à leur retour du Lesotho avec la sélection algérienne.

Le meneur de jeu Youssef Belaïli et les milieux de terrain, Kaddour Beldjilali et Hamza Koudri devraient, eux aussi, manquer à l'appel.

Le staff technique a préféré les ménager, surtout que cette rencontre est sans enjeu pour l'équipe, déjà assurée de la 1re place.

## GUARDIOLA PARLE ENCORE DE LA CATALOGNE

A plusieurs reprises, l'entraîneur du Bayern Munich, Pep Guardiola, a mis l'accent sur le fait qu'il est favorable à l'indépendance de la Catalogne. Selon le média Guanyarem, le technicien a remis le couvert. En clair, Pep Guardiola a tacé le ministre de l'Intérieur, Fernando Diaz, qui lui reproche de s'impliquer à 200% dans ce combat politique. «Il est un peu mal. Je paie toujours mes impôts, il semble que toutes les parties ne puissent pas en dire autant. (...) S'il avait existé un État catalan, j'aurais joué avec la sélection catalane», a répété Pep Guardiola.



## IBRAHIMOVIC DEVRAIT POUVOIR JOUER CONTRE L'AUTRICHE

L'attaquant Zlatan Ibrahimovic, suffisamment remis de sa blessure à l'abdomen, sera titularisé avec la Suède contre l'Autriche mardi (20h45) en qualifications à l'Euro 2016. Ibrahimovic (33 ans, 106 sélections et 56 buts) doit être associé en attaque à Marcus Berg, le sélectionneur Erik Hamrén s'étant décidé pour 4-4-2, après avoir tenté un 4-5-1 qui a mal fonctionné samedi en Russie (défaite 1 à 0). Dans le groupe G des qualifications à l'Euro, la Suède est à la 2e place, synonyme de qualification directe, avec un point d'avance sur la Russie, qui se déplace dans le même temps au Liechtenstein. L'Autriche, 1re du groupe, n'a besoin que d'un point pour assurer sa qualification.

## PEDRO N'A PAS CHOISI LA FACILITÉ

Transféré cet été du FC Barcelone à Chelsea pour 30 millions d'euros, Pedro (28 ans, 2 matchs et 1 but en Premier League cette saison) a décidé de prendre un véritable tournant dans sa carrière en quittant le club catalan. Dans les colonnes du Express Sport, l'international espagnol est revenu sur les raisons de ce choix. «Il aurait été facile de rester au Barça, d'apparaître sur les photos, de continuer en gagnant des titres et en remportant de l'argent. J'avais une belle vie, mais j'ai senti que je devais partir. Ma vie était confortable en dehors du terrain, mais je voulais continuer à jouer», a insisté Pedro. Chez les Blues, l'ailier réalise de bons débuts et s'impose comme l'un des hommes forts de José Mourinho malgré les difficultés de Chelsea en Premier League, 13e avec 4 points après quatre journées.

## Un club italien s'accroche pour Zouma

Selon La Nazione, les dirigeants de la Fiorentina continueraient de cibler Kurt Zouma. La Viola pourrait revenir à la charge lors du mercato hivernal. Pour le moment, le défenseur central français n'envisage pas vraiment de quitter le club de Chelsea étant donné qu'il bénéficie d'un temps de jeu satisfaisant à Stamford Bridge. Notez que l'AS Rome, Naples et la Sampdoria Gênes auraient aussi des vues sur Kurt Zouma.

## PSG : PASTORE N'EST PAS ENCORE AU POINT

Vendredi soir, le PSG tentera de remporter un cinquième match d'affilée, cette saison en Ligue 1 face à Bordeaux (5e journée). L'entraîneur Laurent Blanc ne pourra sûrement pas s'appuyer sur Javier Pastore.

Si on se réfère au site du journal Le Parisien, on constate que le milieu offensif argentin se remet doucement, mais sûrement, de sa blessure au mollet contractée il y a pratiquement trois semaines. Pour le moment, «El Flaco» est «en phase de réathlétisation» et il a donc besoin de plus de temps afin d'être au top de sa forme.



## MAN UTD : ROMERO VIT UN RÊVE ÉVEILLÉ À OLD TRAFFORD

Actuellement, le gardien de but Sergio Romero est titulaire à Manchester United. L'Argentin espère franchement qu'il va conserver ses galons chez les Red Devils jusqu'à la fin de la saison. Une chose est sûre, Sergio Romero n'est pas peu fier de pouvoir s'exprimer au sein de ce grand club anglais. «Jouer pour United est un rêve. Si Dieu le permet, ce dernier ne se finira jamais. Comme je l'ai dit, je dois remercier Van Gaal de me faire confiance. Même si je n'ai pas effectué la pré-saison, j'ai commencé à jouer directement pour le plus grand club du monde. C'est important pour un gardien d'avoir ce soutien parce qu'il n'y a pas beaucoup de rotations entre les gardiens de but», a-t-il déclaré selon La Nación.

## ROONEY N'EST PAS PRÈS DE TIRER SA RÉVÉRENCE

Avec 106 sélections et 49 buts inscrits (autant de réalisations que Bobby Charlton, ndlr), l'attaquant Wayne Rooney est clairement déjà entré dans la légende du football britannique. Le codétenteur du record du plus grand nombre de buts marqués, pour le compte des Three Lions, a fait savoir, dixit la presse anglaise, qu'il n'envisage pas de ranger définitivement les crampons au vestiaire sur la scène internationale à court, voire même moyen terme. «Je ne dirai jamais que je ne suis pas disponible pour la sélection. Ce sera probablement le choix du sélectionneur plutôt que le mien. C'est un grand honneur de jouer pour l'Angleterre, a déclaré le footballeur âgé de 29 ans.



## FÊTES NATIONALES

### Le Président Bouteflika félicite son homologue macédonien...

Le Président de la République, Abdelaïz Bouteflika, a adressé un message de félicitations au président de la Macédoine, Gjorge Ivanov, à l'occasion de la fête nationale de son pays, dans lequel il lui a fait part de sa disponibilité à œuvrer à la promotion de la coopération bilatérale entre les deux pays.

«Au moment où la Macédoine célèbre sa fête nationale, il me plaît de vous adresser, au nom du peuple et du gouvernement algériens et en mon nom personnel, nos félicitations les plus chaleureuses, accompagnées de mes meilleurs vœux de santé et de bonheur pour vous-même, de progrès et de prospérité pour le peuple macédonien», a écrit le président Bouteflika dans son message.

«Je voudrais également saisir cette heureuse opportunité pour vous réitérer mon entière disponibilité à œuvrer, avec vous, à la consolidation des liens d'amitié entre nos deux peuples et à la promotion de la coopération bilatérale dans tous les domaines, dans l'intérêt mutuel de nos deux pays amis», a ajouté le chef de l'Etat.

### ... Et l'Evêque d'Urgell et Co-prince d'Andorre

Le Président de la République, Abdelaïz Bouteflika, a adressé un message de félicitations à l'Evêque d'Urgell et Co-prince d'Andorre, Joan-Enric Vives, à l'occasion de la fête nationale de son pays.

«La célébration de la fête nationale de la Principauté d'Andorre m'offre l'agréable occasion de vous présenter, au nom du peuple et du gouvernement algériens ainsi qu'en mon nom personnel, nos vives félicitations auxquelles je joins mes vœux les meilleurs de santé et de bonheur pour vous-même, de progrès et de prospérité pour le peuple andorrain», a écrit le président Bouteflika dans son message. «Je voudrais saisir cette occasion pour vous réitérer ma disponibilité à œuvrer, avec vous, au renforcement des liens d'amitié et de coopération qui unissent nos deux pays», a ajouté le chef de l'Etat.

## ALGÉRIE - FRANCE

### Le président du Sénat français à Alger

**Le président du Sénat français, Gérard Larcher, est arrivé mardi à Alger pour une visite de quatre jours, à l'invitation du président du Conseil de la nation, Abdelkader Bensalah.**

Dans une déclaration à la presse, à son arrivée à l'aéroport Houari-Boumediene, M. Larcher a indiqué que «l'Algérie a une parole importante et une voix qu'il faut entendre», soulignant que l'Algérie et la France, ont «des défis à relever en commun». Il a évoqué en outre «le défi de la stabilisation de la Méditerranée» qui est en proie, a-t-il dit, à une «grande déstabilisation». M. Larcher a également indiqué qu'il a voulu réserver, en tant que président élu du Sénat français, son premier voyage au sud de la Méditerranée à l'Algérie, et ce, en réponse à une «ancienne invitation» de M. Bensalah, a-t-il dit. M. Larcher, dont la



visite entre dans le cadre de la coopération parlementaire entre l'Algérie et la France, doit rencontrer au cours de son séjour des responsables du Parlement et du gouvernement. Il est accompagné d'une importante délégation, dont le président de l'Association Algérie-France, Jean-Pierre Chevènement.

## ALGÉRIE - BURKINA FASO

### La situation dans la région sahélo-saharienne au menu des entretiens entre M. Bereksi et son homologue burkinabais

La coopération entre l'Algérie et le Burkina Faso et la situation dans la région sahélo-saharienne a été mardi à Alger au centre des entretiens entre le secrétaire général du ministère des Affaires étrangères, Abdelhamid Senouci Bereksi, et son homologue burkinabais, Jacob Pasgo, en visite officielle en Algérie.

Cette visite en Algérie «vient conforter la dynamique qui caractérise les relations traditionnelles

d'amitié et de coopération entre les deux pays», a-t-on appris auprès du MAE. La visite constituera également une occasion pour une «évaluation exhaustive de la coopération bilatérale entre l'Algérie et le Burkina Faso et permettre de faire le point sur la situation prévalant dans la région sahélo-saharienne», a-t-on ajouté de même source. Elle offrira, en outre, l'opportunité aux hauts responsables des deux pays «de passer en re-

vue les questions régionales d'intérêt commun et de procéder à un échange de vues sur les principaux problèmes que connaît actuellement le continent africain», a-t-on indiqué, précisant que cette visite s'inscrit dans le cadre des consultations politiques entre les ministères des Affaires étrangères des deux pays. M. Pasgo effectue une visite du 7 au 9 septembre en Algérie à l'invitation de son homologue algérien.

## ALGÉRIE - SYRIE

### La scolarisation des enfants des réfugiés syriens en Algérie se déroule normalement

La présidente du Croissant rouge algérien (CRA), Mme Saïda Benhabyles a affirmé lundi à Alger que les enfants des réfugiés syriens en Algérie étaient «normalement» scolarisés. «Tous les enfants des réfugiés syriens sont normale-

ment scolarisés en Algérie», a précisé Mme Benhabyles en marge de la distribution, à l'occasion de la rentrée scolaire 2015/2016, des fournitures scolaires aux enfants syriens résidant avec leurs familles au centre de Sidi Fredj (Al-

ger-ouest). Cette initiative s'inscrit dans le cadre de l'opération de solidarité de la part du peuple algérien envers le peuple syrien frère», a indiqué la présidente du CRA estimant que «les familles ayant quitté leurs en-

veaux doivent sentir qu'elles sont bien accueillies au sein d'autres familles dans leur deuxième pays». Le CRA, a-t-elle rappelé, a mis à disposition des enfants syriens scolarisés tous les effets scolaires nécessaires.

## SAHARA OCCIDENTAL - MAROC - ONU

### Le ministre sahraoui des AE appelle l'ONU à accélérer le processus de décolonisation du Sahara occidental

Le ministre sahraoui des Affaires étrangères, Mohamed Salem Ould Salek, a appelé mardi à Alger l'ONU à «assumer ses responsabilités» en permettant au peuple sahraoui d'exercer son droit à l'autodétermination, conformément à la légalité internationale et aux résolutions onusiennes pour la décolonisation du Sahara occidental.

M. Ould Salek a réitéré, lors d'une conférence de presse, la disponibilité de son pays à coopérer avec l'ONU, son secrétaire général et son envoyé personnel, pour «mettre un terme à l'occupation marocaine illégale du Sahara occidental».

Le gouvernement sahraoui et le Front Polisario appellent l'ONU et la communauté internationale à faire pression sur

le Maroc pour l'amener à respecter la légalité internationale, a-t-il dit.

«Le respect de la légalité internationale impose de mettre un terme à l'occupation illégale d'importantes parties de la République sahraouie par le Royaume du Maroc, qui ne respecte pas les frontières, viole les accords et piétine tous les principes juridiques, politiques et humains qui sont des dénominateurs communs entre Etats et peuples du monde», a-t-il affirmé.

Par ailleurs, M. Ould Salek a indiqué que la cause sahraouie «a été confortée davantage» grâce à l'avis juridique de l'Union africaine (UA) publié récemment, le qualifiant de «victoire historique».

Cet avis a donné «une forte impulsion» à la question sahraouie aux ni-

veaux continental et mondial, notamment du point de vue de la loi».

A cette occasion, le ministre sahraoui a présenté les principaux points contenus dans l'avis juridique de l'UA dont celui affirmant que «le Maroc est un Etat colonisateur qui n'a aucune légitimité sur le Sahara occidental et qui n'a pas droit d'autorité sur ce territoire». Cet avis juridique avait également reconnu, «le droit du peuple sahraoui à l'autodétermination et à l'indépendance à travers un référendum juste et libre».

En outre, l'UA avait souligné que «les accords conclus entre le Maroc et d'autres parties sur l'exploitation des ressources naturelles du Sahara occidental sont caduc», estimant que le gouvernement

sahraoui et le Front Polisario, seuls représentants du peuple sahraoui, étaient les seuls habilités à signer ce genre d'accords.

L'UA avait par ailleurs appelé les pays membres de l'ONU et leurs partenaires à «cesser de maintenir le statut quo au Sahara occidental ou de légitimer la situation à travers l'exploitation des ressources naturelles». Cet avis juridique intervenait suite à l'appel de l'UA lors de son dernier sommet à Johannesburg (Afrique du Sud), lancé à l'Assemblée générale de l'ONU, de «fixer une date pour la tenue d'un référendum d'autodétermination au Sahara occidental en tant qu'instance chargée de la décolonisation».

APS